

19 candidato pa posicion di Director pa Asuntunan Social

Berdad
nunca a
perhudica
ningun hende
ningun
causa
ni ningun
nacion

DIARIO

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 105816 • 1,50 Florin

DIALUNA 7 MAART 2016

Candela na Riu Palace a causa cu hopi turista a perde vuelo

Negociacion pa e Definitive Participation Agreement den etapa cumbre

CITGO y Gobierno ta conclui un siman fructifero na Houston

**Genevan Maduro y Jadenne Croes prome ganadornan
Festival Himno y Bandera**



ORANJESTAD (AAN): Un total di 36 participante a competi e prome anochi den “Festival Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera” categoria infantil di 7 pa 9 aña di edad y di 10 pa 12 aña. E festival e prome anochi a dura un total di 6 ora y finalmente, den categoria di 7 pa 9 aña, ‘Shaylee Croes’ cu e cancion “Bin Celebra” a termina na di 5 lugar. “Un curazon chikito”, canta pa “Rowin Kock”, a termina na di 4 lugar, cu “Mia McCollum” na di 3 lugar cu e cancion “Mi Aruba”. Di dos lugar a bay pa “Quanisha Sampson” cu “Ban Protehe” y ganador di e categoria a resulta “Genevan Maduro” cu “E Bus Cultural”. Den categoria di 10 pa 12 aña Isabella Diaz Ponson cu e cancion “Un simpel Arubano” a termina na di 5 lugar, “Raydrick Hernandez” cu “Piscado” na di cuatro lugar, y na di tres lugar a termina “Sandy Loefstok” cu “Nos tur ta bon bini”, mientras cu di dos lugar a bay pa “Xenon Daal” cu “Aki tin Piscado”. E ganador di e categoria a resulta Jadenne Croes cu “Mi Aruba stima”. Riba e fotonan por mira e ganadornan.

CRIMEN

Husticia di Aruba a duna Baho mundo di droga otro sla duro

ORANJESTAD(AAN)-- Diasabra mainta Warda Costa di Caribe Hulandes hunto cu Polisnan di Unit Georganiseerde Criminaliteit a intercepta e barco “Oceanic1” den awa territorial di Aruba.

Despues cu a board dicho barco, a bin encontra un cantidad considerabel di droga abordo. E droga tabata bon warda y bon paketa.

A dicidi mesora pa trece e barco den waf pa sigui cu listramento hunto cu Douane, Recherchenan di UGC, Warda Costa di Caribe Hulandes y Polisnan Maritimo.

Te awor tin 7 persona/tripulante deteni den e investigacion. Nan nacionalidad ta varia entre Colombiano, Venezolano, Hondureño y Dominicano.

Recherchenan di “Unit Georganiseerde Criminaliteit” a tuma e investigacion over pa sigui



procesa, interroga y investiga e sospechosonan involvi. Cu interceptacion di e lote grandi di droga aki, autoridadnan di Aruba ta dal baho mundo di droga un otro sla duro y ta muestra mundo henter cu nos ta un partner confiabel den e lucha di combatimento di criminalidad internacional.

PPG PAINTS

SPECIAL OP = OP

ecological Solutions from PPG Premium low odor paints

AWG 140, PER 5-GAL

INTERIOR EXTERIOR

Cumana 1 • 585 0500 • ppgaruba@gmail.com • www.ppgpaints.com

KATRA PRODUCTIONS & TRADING N.V.

Bo Fabrica di Aluzinc & Aluminium

Golf Plaat

Nos ta corta na Bo midi!

Trapezium

Address: Bushiri 26H
Tel: 582-2771
info@katranv.com

Aluminium den stock color: Cora, Terracota & Normaal
6 Color den stock Aluzinc: Berde, Blauw, Shinishi, Terracota, Cora & Blanco

Dshop OUTLET

BOGOHO

Buy one get one half off

San Nicolas, Noord, Boulevard

VALID TILL MARCH 18th

Candela grandi diasabra mainta na Riu Palace

ORANJESTAD (AAN): Diasabra den careda di 9 or mainta alarma di candela a activa na Riu palace Hotel y trahadornan a tuma nota cu tin candela den e boilerroom cu ta e parti abou unda tin mashinnan grandi. Esaki ta e seccion pega cu parti di laundry.

Huma preto tabata sali for di e parti aki y ta unda cu tin diesel pa e mashinnan grandi traha. E trahadornan mes a drenta accion pa logra domina un parti pero debi cu tin diesel e candela a bira basta grandi y a hayanan ta evacua nan mes pa nan seguridad.

Unidadnan di bombero a yega basta lihe na e sitio pa drenta accion y domina e candela grandi aki. Polisnan tambe a presenta pa cera e area y asina evacua tur e trahadonan y turista. Tres a bira malo door di e candela y a keda atendi pa personal di ambulancenan cu tabata na e sitio.

Un rato a kita coriente di e hotel y tabatin un persona a keda pega den lift y di biaha personalnan di Riu parti tecnico a drenta accion pa habri e lift. Despues cu bombero a termina cu nan trabou e ora ey e parti investigativo a cuminsa pa determina con e candela aki a cuminsa.

E turistanan a keda manda pa Riu Antillas caminda e tratamiento a tuma luga unda bus y taxinan a buscanan pa hibanan otro hotel, debi cu e hotel no tin coriente mas y ni trahadornan no por drenta paden.

Tabatin un rato ora a pone coriente bek candela a bolbe start y ta indica cu un cos a kima otro y causa mas fayto den e sistema di e boilerrooom aki. DOW tambe a presenta pa asina chica tur e awa mescla cu diesel cu tabatin banda di caminda cu tabata un peligro.

E trabou investigativo a start atardi pa wak kico por



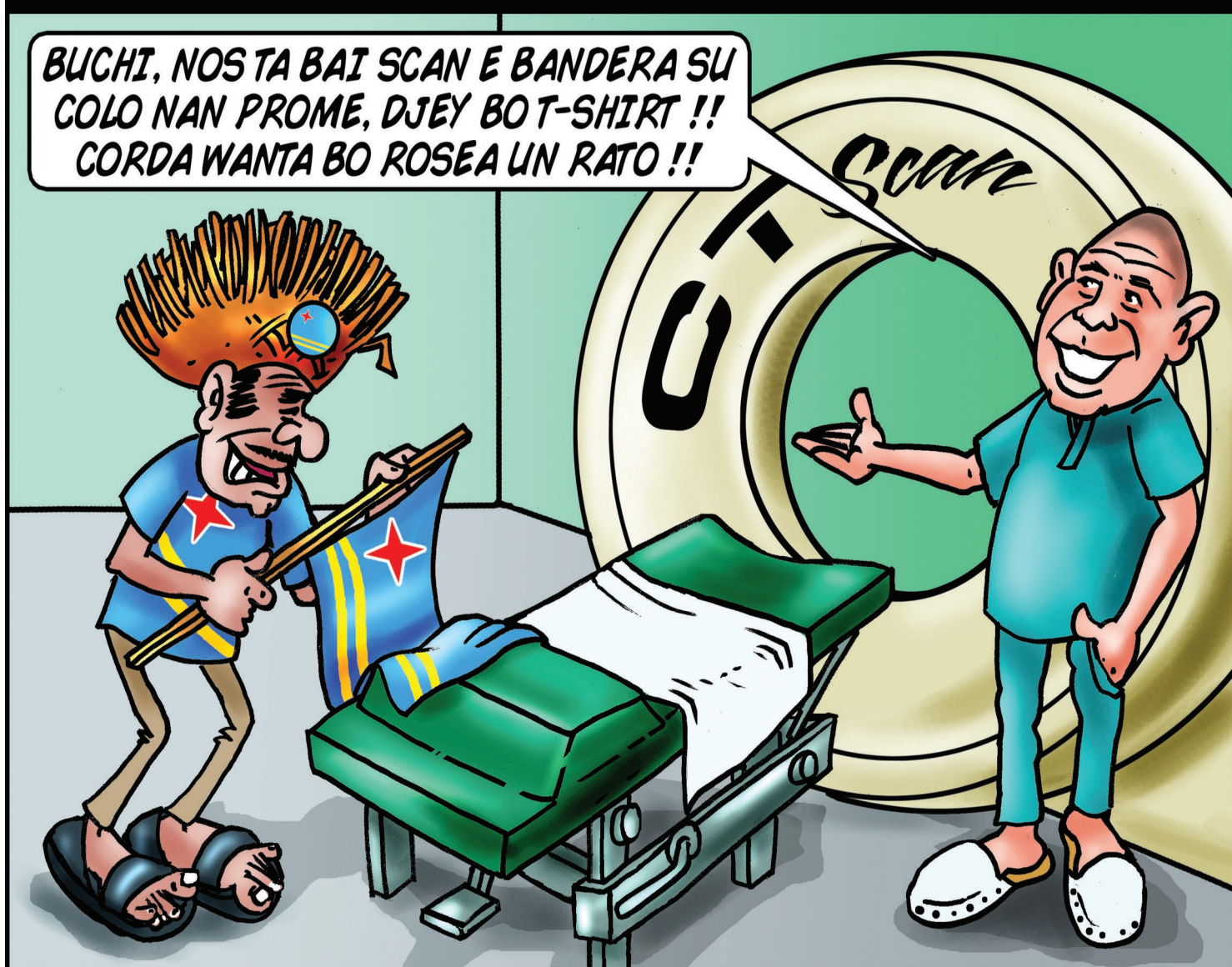
ta e causa. Por tuma nota cu trabounan lo bay dura por lo menos 1 siman pa drecha tur cos y e parti di coriente pa asina start e hotel bek.

Mientrastanto, e huespednan a keda hospeda na entre otro Riu Antilla, Hilton, entre otro.



CT SCAN = COLOR TRUE SCAN!!

BUCHI, NOS TA BAI SCAN E BANDERA SU COLO NAN PROME, DJEY BO T-SHIRT !! CORDA WANTA BO ROSEA UN RATO !!



Minister Paul Croes

Negociacionnan cu Citgo ta continua den direccion positivo

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Minister Paul Croes hunto cu Minister Mike de Meza y un ekipo grandi di expertonan a bishita Houston pa asina sigui dialoga riba e acuerdo pa re-apertura di refineria. Un bishita sumamente positivo, caminda e ekipo tecnico, huridico, financiero y economico a haci un bon trabou na momento di sinta cu e team di Citgo y haci tur esfuerzo necesario pa yega na e documento final pa asina firma esaki dia 31 di Maart proximo. E dia aki lo ta uno sumamente grandi y importante mirando e impacto cu esaki lo tin pa nos pais. Pa algun aña caba Minister de Meza a tuma e empeño pa por logra yega na un reapertura di e refineria y poco poco Gobierno ta yegando mas cerca di e realidad aki. Segun Minister Paul Croes, esaki lo ta un realidad unda cu e impacto economico ta bay ta uno hopi grandi y e impacto laboral tambe lo bai ta hopi importante. Lo conoce un impulso grandi caminda mas hende lo tin e oportunidad di desplega trabou den un refineria. "Aruba a conoce y a biba di e pilar economico aki pa hopi aña, pa cual rason, nos sa cu tin hopi hende local cu lo ta interesa pa un trabao na

e momento cu esaki habri," asina Minister Croes a bisa añadiendo cu: "E mensahe aki ta loke nos a trece padilanti tambe na ehecutivonan di Citgo na Houston." Adicionalmente a atende durante e encuentro na Houston, tocante e proceso di permisonan unbes cu companianan kier trece hendenan di afo pa traha den cierto ramonan specialisa. E delegacion Arubiano a duna di conoce na e ehecutivonan petrolero cu aki lo tin un proceso specifico pa atende cune pa asina haci esaki posibel. Mara na e topico aki, a duna un actualisacion riba loke ta e Citgo Desk na Aruba. Minister di Labor a indica cu ta existi un entusiasmo halto di personanan cu kier bin Aruba bek pa traha na nan pais den e refineria. "Na e momentonan aki ta tumando nombrenan y nan curriculum pa, ora ta asina leu, por presenta esaki na e compania pa asina nan por evalua y tuma e personanan den servicio," e mandatario a duna di conoce. Finalmente por bisa cu Minister Paul Croes ta sumamente satisfecho cu e bishita na Houston y, aunke ta contento cu e progreso, ta duna di conoce cu e decisionnan di mas grandi y importante ta keda riba nivel politico y hunto cu directiva di Citgo ta trahando riba e acu-



erdo final. Asina mes, e sentimiento general di e Minister ta uno hopi positivo mirando

adelantonan grandi riba diferente punto di discusion. Awor no ta keda nada otro pa warda

ansiosamente riba 31 di maart caminda oficialmente por anuncia e reapertura.

19 candidato pa posicion di Director pa Asuntonan Social

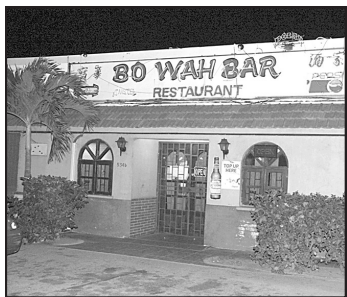
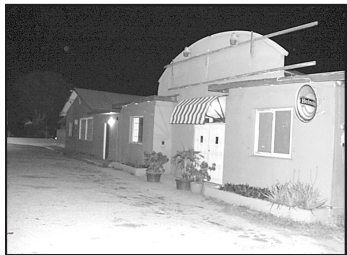
ORANJESTAD (AAN) - Un total di 19 candidato a manda un aplicacion pa e posicion di director di Asuntonan Social. Minister Paul Croes a anuncia e vacatura aki den luna di januari ultimo na momento cu e directora anterior a bay cu pensioen. E Minister di Asuntonan Social a scoge pa un proceso habri pa asina por haya un candidato apto pa dirigi e departamento importante aki. Ta trata di un departamento cu ta brinda e servicionan social manera bijstand, apoyo na famianan, ayudo psicologico, cooperacion cu fundacionnan y algun servicio mas. "Mi ta considera e departamento aki uno sumamente importante



pa e ayudo social cu nos comunidad mester. Ta trata di hendenan cu limitacion, personanan financieramente vulnerabel, famianan cu problema social, hoben y muchanan cu mester ayudo tur e servicionan aki ta wordo brinda pa e departamento aki." Banda di e nombracion di un director tin algun otro decision

tambe cu Minister Croes kier pa wordo ehecuta den corto tempo. "Entre esakinan ta e renobacion di e edificio San Nicolas y tambe mas dilanti e apertura di un oficina na Paradera," asina Minister Paul Croes a mustra. Awo ta sigui un proceso unda cu lo escoge entre 5 y 7 candidato pa e siguiente ronde. E candidato nan aki lo pasa un proceso di screening y tambe solicitud. Finalmente Minister lo keda presenta cu 3 candidato pa asina haci un escogencia final. Minister Croes a urgi e comision encarga pa haci e proceso uno diligente. Mientras tanto e departamento ta conta cu e directora adjunto pa asina guia e departamento.

Autoridad a cera dos restaurant pa 48 ora debi na susedad



ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi e team di Salubridad hunto cu Polis di distrito San Nicolas encarga cu parti di permiso a subi caya bishita algun restaurant cu ta habri anochi y bingo a keda canta.

Durante e control na tanto Bo Wah Bar na Savaneta y Rising Dragon tambe riba e caminda di Savaneta, a constata cu e cushina ta sushi. Unda e parti di higiena ta laga di desea y a pone pa cera e luga inmediatamente y dunanan 48 ora pa ta cera y cuminsa na haci e luga limpi.

Manera cu siman habri lo controla si e luga ta limpi bek y cumpli cu e rekisitonan y por habri bek.

Sharin Luydens di Censo:

Un baby cu no ta registra, no tin identidad

ORANJESTAD (AAN): Manera cu un baby nace, lo prudente ta pa registre pa asina e tin un identidad y esey, a base di ley, e mayornan tin e obligacion civico pa registra e yiu na Censo, aunke tin biaha, esaki no ta pasa. Por pasa of a pasa diferente biaha si, cu babynan cu a nace, no ta wordo inscribi pasobra e mama lo tin miedo pasobra nan ta ilegal y esaki por pasa. Segun directora di Censo, Sharin Luydens, Censo ta haya sa, pasobra ta yega un punto caminda cu e persona aki mester su geboorte akte pa haci lo demas. Si no registra nacemento ta nifica cu no tin un identidad algun den e mundo aki. Tur ora cu esaki pasa, Censo ta duna aangifte y cartanan ta bay ministerio Publico. Cu algo ta wordo haci desde OM cu e casonan



aki, no cu Luydens conoce den e añanan cu e tin eyan. Un baby cu no ta registra, no tin identidad, manera cu ya a menciona. E no tin documento cu el a existi uberhout. Cifranan general di registro Tin biaha ta tende cifranan general pa loke ta cierto listanan importante cu tin na Censo. Luydens a splica con 2015 a bay, con e cifranan ta pa tanto fayecimento, nacemento, divorcio, e cifranan aki pa e comunidad tin un bista con e

populacion ta move. Tabata tin 1255 nacemento, fayecimento tabata 704 persona cu a fayece na 2015. A casa 809 pareha y a divorcia 338 segun e cifranan ricibi. Esakinan ta e cifra di actanan cu a wordo traha y di personanan cu a nace, a fayece, a casa y a divorcia den 2015 Loke a varia ta cu tabata tin 426 divorcio na 2014, cual a nota cu tabata tin casi 100 menos pa loke ta 2015. Tur persona cu nace, fayece, casa y divorcia na Aruba, mester nota esaki den e registro civil. Personanan cu ta inscribi den e Bevolkingsregister, e registro di poblacion, por ta e caso cu ora nan fayece afo, cu esaki no ta wordo registra den e registro ey, pero sigur cu si, cu tur hende cu nace, fayece, etc., ta wordo inscribi.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Tom Fuyer, un esclavo treci Merca tempo cu e tabata tin 14 aña, por a bisa e number exacto di seconde den cualquier periodo di tempo. Un biaha, puntra ta cuanto seconde tin den 70 aña, el a contesta den menos cu un minuut y mei. Sinembargo e no tabata sa lesa ni skirbi.

Na aña 1976, presidente Gerald Ford a manda 40 mil carchi di Pasco.

Riba e templonan di piedra na Madura, den parti sur di India, tin mas di 30 mion di imagennan taya di Dios y Diosanan.

Bo tabata sa cu desde San Pedro tabata tin 262 Papa te na aña 1983.

Pastornan(monjenan) di e templonan di Egipto antiguo tabata ranca delaster cabey cu tabata tin riba nan curpa, incluyendo nan cejanan y parpadonan (wimpers of eyelash).

Louis XIV tabata tin nada menos cu 413 cama.

E cacho pekingese tabata ser considera sagrado entre realeza Chino. Na e corte di Li Hsiu, un di e ultimo reinanan manchú, tur Pekingese tabata tin nurse humano. Cada cacho tabata tin su propio eunuco pa protege di otro cachonan. Algun di e cachonan tabata tin hasta palacio priva, completo cu sirviente y tur.

Cleopatra tabata test e eficacia di su venenonan riba su esclavonan. Asina e tabata sigur cu nan no ta faya.

Di acuerdo cu estadisticanan, bomberonan tin e trabao mas peligroso na Merca.

Ultimo palabranan di Franz Josef Haydn na 1809: "Alegra boso mes, mi yunan, mi ta okay".

E palabra civilizacion ta deriva di e palabra Griego "civis" cu kier meen ciudad. E arte di civilizaciun, skirbi, literatura, organizacion politico, y ciencia, a desaroya den e vayanen fertil di Mesopotamia y Egipto, na unda sernan humano a cuminsa experiencia un vida urbano.

Un raton hembra por haya como 8 yiu mas of menos diez biaha durante su bida, cu no ta largo, ya cu e no ta biba mas cu un aña por lo general. E periodo di gestacion ta 3 siman y e ratonnan chikito ta bira adulto den apenas 10 siman.

Fausto, e protagonista di obranan di Christopher Marlowe tabata realmente un persona. Johan Faust tabata un doctor di siglo 16, kende tabata siña teologia na e Universidad di Wittember, na Alemania. Hopi a ser papi di dje durante si bida, incluso cu el a bende su alma cu diablo en cambio di eterna juventud y sabiduria. Hopi autor ademas di Christopher Marlowe y Goethe, a gusta e historia cu a cautiva nan imaginacion y a skirbi den forma di ficcion.

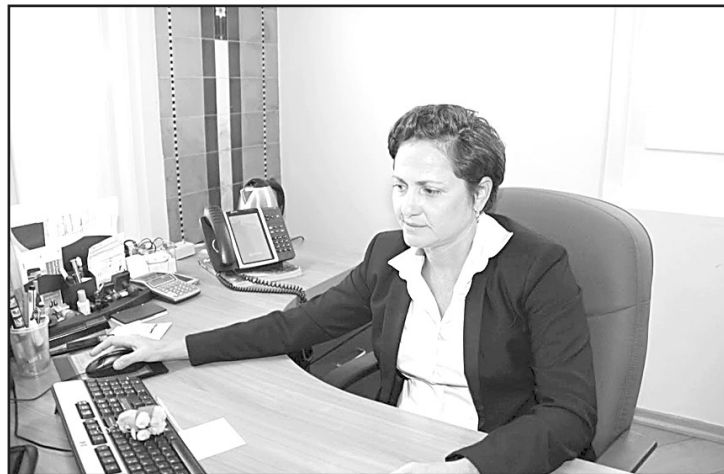
Na Afganistan nan ta papi un idioma cu yama "Push-tu", mientras cu na Albania tin e dialectonan "Tosk" of "Gheg".

E prome descripcion di "leukemia" a ser haci na aña 1845 door di e patologo Aleman, Rudolf Virchow (1821-1902) y door di e medico Ingles John Hughes Bennett (1812-1875).

Sharin Luydens: Proceso di proyecto di ID ta canando segun e tempo stipula

ORANJESTAD (AAN): Pueblo ta puntrando riba ID. Sharin Luydens, directora di Censo, a splica cu loke a dura mas largo tabata e proceso pa haya aprobacion di FDA pa e placa pa fondonan pa por a bay na e destaho publico. E proceso ey pa despues bay e destaho pa por a escoge esun cu a gana e bid, ta un proceso hopi largo. Pero awor aki, manera cu a escoge un suministrado, cu a haci presentacion cerca prensa, cual ta Multipost cu a gana.

Desde e momento cu a haci esey, nan a traha hopi duro mes. Cada pasa dos siman nan tin reunion telefonicamente cu nan y e proceso ta canando segun e tempo stipula y nan lo tey dia 15 y 16 di Maart na Aruba un biaha mas, pa asina tambe duna un presentacion na prensa pa asina e pasa over pa e publico, pa haya sa con leu nan ta cu e proyecto y dicon el a dura asina largo y kico ta e importancia pa



haci cierto escogencianan cautelosamente.

Tur esaki nan lo presenta dia 15 of 16 di Maart cu lo yama un conferencia di prensa pa asina Multipost duna un presentacion na publico con leu nan ta. A stop cu cedula na fin di 2014. Si no tin hera, a stop di dun'e na Juli 2014. For di eynan a cuminsa cu un proceso di pidi aprobacion di FDA pa e fondonan, despues a bay Openbare Aanbesteding.

E proceso ey ta un proceso cu ta dura largo, pero mi ta mirando e luz na final di e tunnel y tur cos bon pa yega na dje, mester haci sacrificionan pa yega na dje. E ta dura largo, pero e producto cu lo haya lo ta un product di calidad, y tambe e eficiencia cu e ta trece cune, cu ta haya e cedula e dia eynan mes of e ora eynan mes cu bin, ta un balor agrega pa tur hende.



PRECIO ESPECIAL EXTENDIDO Aruba - Colombia - Aruba y vice versa A TODOS LOS 19 DESTINOS

PRECIO DESDE

AFLS. **473.00**

Última fecha de compra, 9 de Marzo
Última fecha para viajar, 8 de Junio

LLAME AHORA al 588-3939
o a su Agente de Viajes
preferido



* Precio sujeto a disponibilidad
Alguna fechas no son aplicables.

LAN TICKET OFFICE - ROCKEFELLERSTRAAT 3 PHONE 5883939



Prestamo Garantisa

Home Equity Loan

Expande bo horizonte.



Expande bo horizonte.

Prestamo Garantisa ta un producto di hipoteca nobo di CMB cu ta permiti clientenan usa e balor di nan cas pa financia proyectonan nobo. Haciendo posibel ideanan cu podise bo a pensa di no por a logra.



Flexibilidad nobo.

CMB ta ofrece un interes special y cu condicionnan faborabel, habriendo caminda pa oportunidadnan nobo cu no tabata existi anteriormente. Bo cas ta bo inversion y e tin su balor cu bo por usa pa financiamiento alternativo.



Logra bo meta.

Nos lo traha cu bo pa yega na un solucion na midi y cu ta ahusta na bo presupuesto y edad. No laga bo ideanan y metanan pasa bo voorbij. Usa nos mobile app y cuminsa calcula bo posibilidadnan.

Tuma contacto cu nos via **www.prestamogarantisa.com**, **facebook/cmbnews** of yama nos na **522-3000** pa un cita.

Bo banco **amigo**

cmbnews | www.cmbnv.com
Caya G.F. Betico Croes 53

E oferta aki ta valido te cu Maart 31, 2016. "Prestamo Garantisa" ta un producto cu ta usa como base di calculacion e diferencia entre e balor riba mercado di un propiedad y e suma di debe cu tin hipoteca riba e propiedad, pa por genera fondonan adicional den forma di un prestamo nobo y separa, ariba termino di pago extendi. E interes efectivo pa un "Prestamo Garantisa" ta 7.50% p.a. Un gasto administrativo di 1.5% lo wordo cobra for di e suma cu wordo financia. E termino pa paga bek ta varia segun e aplicacion. Cada aplicacion lo wordo considera segun su propio merito. Ciertu condicionnan ta aplicabel ora di aplica y pa aprobacion di e prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di aprobacion di tur aplicacion cu wordo presenta na su oficinan. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Banco.

Negociacion pa e Definitive Participation Agreement den etapa cumbre

CITGO y Gobierno ta conclui un siman fructifero na Houston

ORANJESTAD (AAN): Minister Mike de Meza, titular di Asuntonan Economico y Energia, hunto cu su colega Minister Paul Croes encarga cu Labor, a lidera un delegacion di expertonan legal, financiero, tecnico y fiscal na Houston pa sigui cu e negociacionan pa futuro rehabilitacion y reapertura di e refineria. Diabierna ultimo nan a regresa sumamente satisfecho despues di un siman fructifero. "Negociacionan pa e Definitive Participation Agreement entre Aruba cu CITGO ta den un etapa cumbre," Minister Mike de Meza a declara. "E dianan cu ta tras di lomba a logra avanza riba temanan sumamente importante pa ambos partido."

Despues di a inicia e fase final di negociacionan pa un "Definitive Participation Agreement" na comienzo di luna di januari, varios sesion di negociacion a tuma lugar entre e equiponan di Gobierno



di Aruba y di CITGO na Aruba como na Houston. Durante su estadia na Houston, Minister Mike de Meza a reuni cu Dr. Nelson Martinez, Presidente y CEO di CITGO. Ademas di e mandatarionan, e delegacion di Aruba a consiti di e equipo di negociacion asiti pa expertonan riba tereno di refineria y operacion, como tambe pa expertonan legal y fiscal. "Hunto cu ambos delegacion di negociacion nos a fiha e plan di accion pa e ultimo simanan nos dilanti prome cu 31 di maart," segun e titular di Energia. "E siman aki e equiponan negociador lo

conveni atrobe na Aruba."

"E rehabilitacion di un pilar economico historico ta mas cerca," asina Minister Mike de Meza a informa na su yegada for di Houston. Despues di a yega na acuerdonan di principio riba temanan importante entre Gobierno di Aruba e refineria, ta negociando den mas detaye e modelo di negoshi, como tambe aspectonan di medio ambiente, laboral, fiscal y uso tecnologianan limpi.

"E fase di negociacion aki ta uno intenso y compleho entre Gobierno di Aruba y CITGO," Minister de Meza a indica.

For di aña pasa diferente mision nan tecnico, economico y legal a bishita Aruba. Nan a hasi nan investigacionan di e facilidadnan di e refineria, studia nos sistema legal, como tambe hasi nan analisis comercial. E fase nobo aki ta aki ta un resultado concreto di e empeñonan cu Gobierno di Aruba ta hibando for di algun aña. Minister de Meza, aunke cauteloso, a expresa su mes na un forma positivo riba e desaroyonan. Minister Mike de Meza a subraya cu e periodo nos dilanti lo ta uno crucial. Sinembargo e ta sumamente contento cu e paso aki y ta spera

cu e trabownan nos dilanti lo conclui di un manera satisfactorio pa pueblo di Aruba, en particular e parti p'ariba di nos isla.

Di acuerdo cu e Memorandum of Understanding firma dia 22 di september 2015, CITGO a indica na Gobierno di Aruba prome cu 30 di november di lo inicia e negociacionan pa reapertura di e refineria na Aruba. Segun e MOU e siguiente fase di negociacion a resulta den un Heads of Agreement, of acuerdo marco, cu a wordo firma dia 23 di december ultimo. Na januari ultimo, Minister de Meza hunto cu President y CEO di CITGO a hasi e "kick off" pa inicia e negociacionan di e "Definitive Participation Agreement" entre Gobierno di Aruba y CITGO.

UnionCaribe
dinero a tiempo

Operations Officer - full time

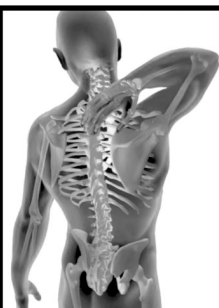
Job Description:

The Operations Officer must be able to manage all daily operational task and duties. Improve the operational systems, procedures and policies in support of organizations mission.

Requirements:

- HBO or University Diploma
- 2 Years of administration experience
- Age Between 25-45 years
- No 9 to 5 mentality
- Knowledge of 4 languages (Spanish, English, Papiamentu and Dutch)
- Good knowledge of computer (MS Word, Excel, Acrobat, Internet and Outlook)
- Good conduct at previous jobs (reference letter) and within community
- Ability to interact and communicate with all levels of the organization
- Responsible, educated, courteous, accurate, reliable, friendly and trustworthy
- Analytic skills, organized, dynamic, excellent oral expression and initiative skills.

All interested candidates can submit their applications along with a resume at our main office located at Caya Ernesto Petronia 17. Phone number: 582-6439 or send your CV at hr@unioncaribe.com



CLINICA CHIROPRACTICO VAN PUTTEN

"DOLOR AWE, TRATA AWE"

**Pa tur bo dolornan di
lomba, nek y cabes.**

Caya Frere Alexius 24
583-9724 / 563-4440 / 737-4440

Nos ta traha cu mayoria seguro:
AZV (Land) / APFA +2 / PLA / APNA



TA BUSCANDO UN

PAINT SPECIALIST

**PERSONA CU APLICA MESTER TIN EXPERENCIA DEN
BENDEMENTO Y TRAHAMENTO DI VERF,**

MESTER TA AMICAL Y TIN EXPERENCIA DEN SALES,

MESTER POR DOMINA PAPIAMENTO, INGLES Y SPAÑO,

**MESTER POR DUNA CONSEJO NA CLIENTE RIBA COLOR
Y PRODUCTO DI VERF,**

PA MAS INFORMACION POR YAMA 5831000 Y PUNTRA PA GARRICK
OF EMAIL NA INFO@WEMAARUBA.COM

Biba Felis, laga solo yudabo paga bo recibo di coriente

- Inverter solar di marka Fronius
- Garantia di 6 aña riba e ekiponan di panelnan solar
- Garantisa cu bo ta haya bo inversion bek den 6 aña
- Panelnan solar tin un duracion di bida di mas cu 20 aña



RETRACO
Sure Solutions

Tel: 582-6750

Tanki Leendert 112-F

www.retracoaruba.com



Polis a busca te localiza mamanan irresponsabel na bar ta "chill"

ORANJESTAD (AAN): Dos mucha menor descuida tabata e informe cu central di polis a atende y e centralista a dirigi patruya Oranjestad na Ponton pa atende e caso diasabra marduga pasa di un' or. Na yegada polis a papia cu bisiñanan y nan a declara, cu na e apartamento en cuestion tin dos hende muher ta biba pa mas o menos 10 luna.

Patruya a papia cu un mucha di 7 aña y el a declara cu su mama y su amiga a bay un fiesta. Su mama a bise di lo bolbe den careda di 6:00 mainta y su so ta na cash hunto cu un mucha homber di tres aña.

Nan a declara tambe cu nan ta cu vacacion na Aruba y su mama di inicial YGM ta biba na Aruba. E dos muchanan patruya a hiba

nan na warda di polis Oranjestad. Pa medio di e patruya di anochi a trata di haya sa unda e dos mama irresponsabel lo por wordo localiza. Pa medio di patruya Oranjestad pa alrededor di 3:45 or di marduga polis a localiza e dos muhernan den "Café Capri". E dos muhernan mama tabata sinta den tur tranquilidad na bar ta bebe. Patruya a notifica ambos

muher pa nan reporta mesora na warda di polis Oranjestad.

Pa 3:45 or di marduga e dos muhernan a presenta na warda. E mama di inicial S.Y.B.H. naci na Colombia di 40 aña cual ta mama di e mucha homber di 2 aña a wordo atende debido y a bisa e posible consecuencianan di e situacion cu a presenta.

Tambe polis a bisa ambos mama

cu warda di polis no ta "Centro di Cuido" mientras mayornan ta sinta den bar ta bebe. S.Y.B.H. a declara cu ta prome biaha nan a laga su yiu homber su so atras na cas. El a haci esaki debi cu su amiga Y.G.M. naci na Venezuela di 36 aña ta cu vacacion na Aruba y nan a sali hunto djis pa un rato.



AWE
MAÑAN
SEMPER!

Cu style superior, interior mas amplio, y e ingenieria mas avanza

E style dinamico di Tucson ta wardabo

2.0 lt. 4 Cylinder Engine · 6-speed Automatic · Immobilizer-type Key with Keyless Entry · Alarm · Airconditioning
Steering Wheel controls · 17" Alloy Wheels · Bluetooth · Dual Airbags · LED Position light · Back Warning System

Prijs pa luna basa riba cu financiamiento na banco pa 7 aña cu interes special.

Garage Centraal
Aruba

Sabana Blanco z/n • Tel: 522 6200 • garagecentraal.com

Tucson

CUMINSANDO FOR DI
Afl. 54.980

872

PA LUNA · 0 DOWN



HYUNDAI NEW THINKING.
NEW POSSIBILITIES.

Otro siman lo reuni cu e gerencia tocane varios punto

Candela na Riu Palace a causa cu hopi turista a perde vuelo

ORANJESTAD (AAN)--“Danki Dios e situacion ta bou control y no tabatin casonan serio di heridonan den e candela na e hotel”, asina Minister di Husticia mr. Drs. Arthur Dowers a duna di conoce na su salida for di RIU Palace diasabra merdia. E mandatario, encarga entre otro cu Cuerpo Policial y Cuerpo di Bombero, a bay na e sitio pa pone su mes na altura di e situacion cu a presenta.

Hecho ta cu diasabra mainta a start un candela den e laundry di e hotel, di cual e empleadonan mes a purba domina pero no a logra, pa cual Cuerpo di Bombero a duna un man. Ora cu a conecta coriente atrobe, a nota cu e candela a bolbe cuminsa, pa cual a kita coriente di henter e edificio. Esey riba su mes ta trece cune cu e hotel a sali completamente



for di operacion y a rekeri pa evacua empleadonan y huespednan.

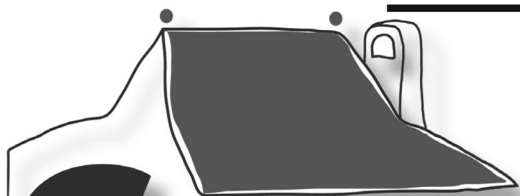
E fastioso ta cu tur esaki riba un diasabra mainta ora cu mas o menos 300 huesped mester check out di e hotel pa bay aeropuerto y regresa nan pais. Ta pronostica cu mita di nan a perde nan vuelo diasabra mainta pa cual

mester re aloca nan den otro hotel y mira con ta yega na acuerdo cu e aerolinea nan pa pone nan riba otro vuelonan. Cu e realidad ey riba mesa a nota cu tin espacio pa hopi mehoracion den e procesonan interno cu e hotel mester tin pa maneha tipo di crisisnan asina. Gobierno mester a pone un cantidad di departamento

y ambtenaarnan riba pia pa maneha un situacion den e hotel, cu de facto ta un asunto priva. “Nos lo reuni cu RIU Palace otro siman pa mira si boluntariamente nan lo kier haci cambio den nan procesonan of sino nos lo cambia leynan necesario. Tipo di situacionnan di caos asina no ta aceptabel, den cual

turistanan ta sali perhudica y no tin un draaiboek interno den e hotel mes kico pa haci, con pa haci y ken ta asumi liderazgo den tipo di crisisnan asina”, segun e mandatario a expresa.

Ta importante realisa cu turismo ta nos pilar economico di mas importante y ta tuma nos tur pa cuid’e. Tanto di banda di comunidad pero tambe sector priva. “Accidente semper ta pasa diripiente”, segun e Minister encarga cu husticia. “Pero ta e forma con ta atende cune y alivia e consecuencianan y evita mas inconveniencia posibel, ta loke ta haci un diferencia grandi. Y eyan mi a nota cu tin hopi espacio pa mehoracion, tanto den medidanan di prevencion como tambe den procesonan con pa brinda servicio di hospitalidad, hasta den momento di crisis”.



Cas di Max **TAPIJT** Mueble y mas **COMERCIAL**

y VINYL RECIDENCIAL

NOS TA INSTALA TAMBE!

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671



 Check y like nos
riba facebook

Algun Venezolano ta ofrece consumidor local cu nan ta paga nan cuenta cu nan carchi pa nan haya e suma paga cash for di nan!

ORANJESTAD (AAN) -- Un tactica cu, Matutino DIARIO ta scuchando ultimo dianan aki, cu Venezolanonan cu ta bin saca dolar na Aruba, ta usando ta di acerca clientenan local, y ofrece nan cu nan ta paga

nan producto cu nan carchi (posiblemente den super-mercadonan grandi nan no por raspa mas y tampoco den ATMnan tin suficiente dolar) anto e cliente local ta duna nan e costo di e compra na dolar.

Ta parce cu hopi cliente local ta sinti incomodo y ta bisa NO, pero tog e Venezolanonan ta sigui insisti cu un y otro cliente.

Mester ta un situacion cada bez mas dificil esun cu nan tin den nan pais, cu nan ta

acudi na tur sorto di forma contal nan haya dolar den nan man.

Pero tin fuerte indicacion cu hende local a cuminsa cansa di tur e situacionnan aki. Hasta algun chofer di autobus ta keha cu tin di

nan ora nan subi bus den grupo nan ta paga un suma cu no ta completo, y tin biaha e chofer tin cu keda discuti cu nan pasobra falta placa.

Tin chofernan cu si nan mira mucha chikito den e grupo no ta baha nan for di bus, y ta laga e situacion asina, pero ora ta trata di adultonan si falta e placa di un pasajero un di nan tin cu baha.

Tur esaki ta tacticanan nada bunita y e motibo ta cu na dado momento nan ta keda cu man bashi, maske cu nan a muestra na Inmigracion cu nan ta bin cu placa.

Otro situacion cu ta presentando ta cu tin Venezolanonan cu ta carga den nan maleta cantidad di dushi di lechi, mermelada, y otro tipo di productonan di smak pa nan cana bende sea den barionan of den super-mercadonan. Tambe nan ta bin cu productonan di limpieza cu hasta por lesa riba label "solamente pa benta na Venezuela" y nan ta bin ofrece nan na supermercadonan Chines, y si nan no ta logra nan ta busca cliente di cas pa cas. Hopi biaha hende local ta pasa den un control pisa na Douane y nan ta wordo listra pa delaster un cos cu nan ta trece, incluso cosnan cu di biaha por mira cu ta pa uso personal, no obstante e pregunta ta: Con e Venezolanonan si por drenta carga cu cosnan cu nan ta bin bende akinan?

Por compronde nan situacion den nan pais, pero si e situacion aki sigui asina y sin ningun control nos pais ta bay bira un "free for all". Esaki ta informacion cu nos redaccion ta hayando for di nos mes comunidad, di hende cu a pasa den e experiencia aki di wordo acerca pa personanan cu ta haci tal.

STERN
USED CARS

**CHECK OUT
OUR LOWEST PRICES!**

THE BEST TIME TO BUY

AWG **15,425**
INCL BBO/BAZV



SUZUKI SX-4 2011
SEDAN • AUTOMATIC

AWG **16,000**
INCL BBO/BAZV



NISSAN TIIDA 2011
HATCHBACK • AUTOMATIC

AWG **16,000**
INCL BBO/BAZV



NISSAN TIIDA 2011
SEDAN • AUTOMATIC

AWG **19,570**
INCL BBO/BAZV



CHEVROLET SPARK 2011
HATCHBACK • AUTOMATIC

AWG **20,300**
INCL BBO/BAZV



KIA SORENTO 2008
4x4 SUV • AUTOMATIC

AWG **23,702**
INCL BBO/BAZV



KIA CERATO 2013
SEDAN • AUTOMATIC

AWG **23,705**
INCL BBO/BAZV



MAZDA BT-50 2011
DOUBLE CAB • MANUAL

AWG **24,740**
INCL BBO/BAZV



CHEVROLET CRUZE 2012
SEDAN • AUTOMATIC

AWG **24,740**
INCL BBO/BAZV



SUZUKI GRAND VITARA 2013
4x4 SUV • AUTOMATIC

AWG **25,900**
INCL BBO/BAZV



FORD ESCAPE 2011
SUV • AUTOMATIC

AWG **26,825**
INCL BBO/BAZV



MAZDA 6 2011
SEDAN • AUTOMATIC

AWG **35,200**
INCL BBO/BAZV



KIA OPTIMA 2013
SEDAN • AUTOMATIC

BEST DEALS ON THE ISLAND!

STERN
USED CARS

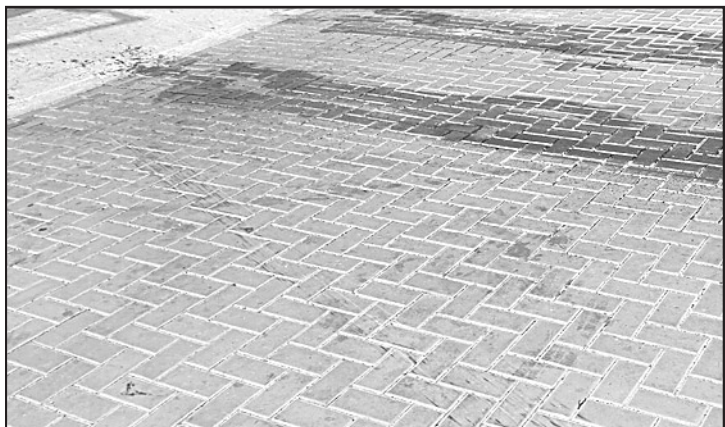
Tanki Leendert 122, Aruba
www.sterngm.com

Tel: (+297) 582-3838
Fax: (+297) 583-3408



**Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**

Amantenan di evento Faya Bo Haya a faya na Plaza Turismo



ORANJESTAD (AAN): E of encuentro prome cu e amantenan di Faya Bo Haya tabata tin un evento net dos dia prome cu e evento mes di Palo Marga.

E evento dea di inscripcion of competencia tabata banda di Plaza Turismo riba Linear Park. Nada contra pasobra e ta algo normal. Loke si ta di lamenta, ta e comportacion



di esnan cu a bin. Berdad nan ta bin cu nan vehiculo etc pero mester sa di comporta nan mes tambe.

Loke a pasa ta comosifuera no tabata tin control riba e situacion. Draaimento di tire y haci fever a laga un area tur mahos y marca atras. Esaki ta djis algun di e pruebanan. Un area asina bunita y cu ta atrae turistanan pa saca

potret cu e logo di Aruba, awor mester keda pa basta tempo tur na marcanan preto di tire.

Esnan cu ta organiza evento mester a bay atende cu e grupo aki riba nan comportacion. Si no por next time haci e encuentro aki na Palo Marga mes y evita cu otro area ta wordo susha mescos cu esun aki.

OPENBARE INSCHRIJVING

KONG FUI SUPERMARKET



De curator in het faillissement van de naamloze vennootschap Fang Fu N.V. biedt doormiddel van een openbare inschrijving te koop aan:

Het recht van erfpacht tot negenentwintig juni tweeduizend zevenenzestig op:

1. een perceel domeingrond, groot vierduizend driehonderd tweeëntachtig vierkante meter (4382 m²), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 2921;
2. een perceel domeingrond, groot negenhonderd dertig vierkante meter (930 m²), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 235;
3. een perceel domeingrond, groot vijfhonderd zevenennegentig vierkante meter (597 m²), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 1158;
4. een perceel domeingrond, groot driehonderd tweeënvijftig vierkante meter (352 m²), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 1350; en
5. een perceel domeingrond groot tweeënnegentig vierkante meter (92 m²), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 1351;

met het daarop gebouwde winkelcomplex, inclusief de zich daarin bevindende roerende zaken, plaatselijk bekend als **KONG FUI SUPERMARKET** te Palm Beach,

welke percelen als bestemming hebben het exploiteren van een supermarkt.

- De gunning wordt voorbehouden aan de curator.
- De openbare inschrijving zal plaatsvinden met inachtneming van de verkoopvoorwaarden welke op deze openbare inschrijving van toepassing zullen zijn.
- Een informatiepakket mede inhoudende een inschrijfformulier, de erfpachtvoorwaarden, een taxatierapport en een kopie van de inschrijvings/verkoopvoorwaarden zijn verkrijgbaar bij Notariskantoor Rodriguez-Taekema, gelegen te SUCU/De la Sallestraat 60, op vertoon van een geldig legitimatiebewijs of een kopie uittreksel van de Kamer van Koophandel en tegen betaling van een bedrag van Afl. 400,00.
- De geïnteresseerde zal worden verzocht een registratieformulier in te vullen.
- De inschrijfformulieren dienen in een gesloten envelop op uiterlijk op **31 mei 2016 om 16:00 uur** te zijn ingediend bij notaris mr. H.M. Rodriguez-Taekema.
- Opening van de enveloppen vindt aansluitend plaats.

Voor meer informatie kunt u contact nemen met mr. J. Dabian van Notariskantoor Rodriguez-Taekema, telefoon 588-2400/594-2137, email: j.dabian@notarisrodriguez.com.



ALO
Travel Bureau Inc.
8 lugar so a resta!

Tour pa Disney World

Fecha: April 30 - May 7, 2016

Cuminsando for di Awg.1.925,- pa persona.

Yama 582 1992 of
pasa cerca nos na Emmastraat 12
pa mas informacion y reserva di bo!



LUNCH SPECIAL + 1 SOFTDRINK

YAMA PUNTRA PA E SPECIAL NA 2800029 11:30AM-3:00PM
PUNTRA PA NOS OFFICE DELIVERY

Dr. Noris Lampe ta enfatiza riba importancia di proteccion contra rayonan solar

ORANJESTAD (AAN) – Den pasado nos no tabata tende tanto tocante cancer di cuero, y tabata parce cu e tabata un malesa casi exclusivo di marinero of hende cu tabata biba di piscamento den lama.

Pero ultimo decadanan a cuminsa scucha cu mas frecuencia tocante cancer di cuero den e comunidad general. Matutino DIARIO a puntra dr. Noris Lampe, na ki momento cancer di cuero

a bira un amenaza pa practicamente tur hende, tambe a elabora tocante prevencion y su enorme importancia. Decada 60: tendencia bronceado... “Bon, e tendencia despues

di añanan sesenta ta broncea. Eynan bo ta mira e hendenan cu kier bira bruin y esey no ta bay pasa y no por pasa, pasobra si bo cuero ta blanco e no ta bay bira bruin. Unico cos cu e persona ta bay logra ta un



daño solar di radiacion solar na bo curpa”, dr. Lampe a subraya.

Edad mas vulnerable ta cuminsa for di baby:

Dr. Lampe a splica tambe cu mayoria di persona den edad di 80 bay ariba, ta sufri di cancer di cuero. Esaki debi cu nan a haya daño solar durante henter nan bida, cu probablemente no tabata asina pisa, pero tog e tiki nan a haya, na edad di 80-90 nan ta haye. “No lubida cu bo cuero no ta bira jong, bo cuero ta bira bieu y den tur organo cu ta bira bieu e posibilidad di cancer ta crece” dr. Noris Lampe a subraya.

Mientras ta core den auto no tin proteccion:

Nos a puntra dr. Lampe si mientras un persona ta stuur su auto e ta proteha contra e rayonan ultravioleta, y su contesta ta cu esaki no ta ofrece ningun proteccion contra e dañonan solar.

Fret por degenera den cancer?

Haya fret den curpa ta algo basta comun na mundo. Na Aruba no ta menos. Nos a puntra dr. Noris Lampe si e fretnan ta degenerativo.

“Nos ta yama tur cos fret, mientras cu no tur lunar ta fret. Tin hopi hende cu tin cosnan den nan curpa cu ta traduci na daño solar, tin hende cu tin cos den nan curpa cu no ta daño solar, pero ta herencia. Ta bon pa bay docter pa haci control y e bisa si e persona ta un pacient di riesgo of no. Esey tambe ta importante. E pacient cu tin hopi nevo of lunar na nan curpa tin biaha ta bira pacient di

Sigui lesa pag. 12

Success is equal
parts attitude
and ability.



NATHALIA MARQUEZ-HIDALGO Advisor of the Month — January 2016

Excellence is the result of a commitment to consistently provide high quality service and the aspiration to exceed the expectations of those you serve.

Nathalia personifies this commitment and has proven to be focused and genuinely vested in the needs of her clients.

Sagicor takes pride in recognising Nathalia and celebrates her success.


Sagicor
LIFE

Wise Financial Thinking for Life



Sagicor Life Inc is rated A- (Excellent) by A.M. Best Rating Company.

Tin sospechoso pero no por proba si ta esnan riba scooter

ORANJESTAD (AAN): Lo por tabatin consecuen- cia si un auto, brommer of hasta un bicicleta a dal den

e borchí trafico benta mey mey di caminda riba Sa- saki weg. Tabata diabierna marduga cu a dirigi patruya

Continuacion pagina 12

riesgo y otronan no pasobra nan ta benigno, of tin otro tipo di lunar manera loke nos ta yama fret cu no ta tur ta bay bira maligno un dia. Mester weita tambe si tin cancer den famia, of si den e famia tur ta hopi blanco y nan ta biba cant'i lama, y ta depende tambe di nan tipo di trabao. Pues, tur cos ta aumenta e riesgo di cancer di cuero segun e tipo di actividad", e dama a reitera.

Ban papia di prevencion, con esaki mester bay?

"Pa preveni mester uza sombre, paña special y protector solar. Actualmente tin paña special cu proteccion solar cu ta bisa bo cu tin SPF 30 of 50, tambe tin trahe di baño pa baby cu tambe tin proteccion solar. Tin sombre cu tambe tin proteccion solar. E mester ta un sombre cu un fibra basta cera protehi cu e hala cu e solo no ta pasa aden. Tur esey tin actualmente, y nan ta bin cu nan label y nan marca riba dje, cu e sombre tin proteccion riba dje. Tur esnan di cabana cu ta pasa door en door no ta sirbi", dr. Noris Lampe a subraya. Protector solar, cual ta esun di mas adecua?:

"Protector solar tin diferente tipo. Tin dos diferente cu ta e block solar y e filtro solar. Tin di nan cu ta block y filtro, tin block so y filtro so. Actualmente e filtronan tin hopi controversia riba dje pasobra nan ta bisa cu nan por causa daño. Mi sa cu hopi di nan por causa alergia y irritacion. Ami ta recomenda hopi biaha block cu tin zinc y titanium pasobra nan ta dos metal cu no ta causa ningun tipo di alergia ni reaccion cu por ocasiona cancer di cuero. Otro aspecto cu mester ta conciente di dje ta cu tur

blokeador solar no ta un biaha so bo tin cu use sino varios biaha durante e dia, y percura pa e SPF ta e di mas halto cu tin riba mercado. Aki na Aruba e solo ta demasiado agresivo, y entre mas agresivo e ta mas nos tin cu proteha nos mes" dr. Noris Lampe a remarca.

Actualmente tin protector solar pa adulto, pa mucha y pa baby. Dr. Lampe a indica cu aplica zinc normal no ta duna e mucha hopi proteccion.

Concientizacion: e palabra clave!

Durante carnaval grandi por a mira mamanan hoben cu un yiu chikito den stroller, bao higrá di solo, kizas cu un petchi of un sombrerito, pero e mucha su cuero di cara y curpa cora, cora.

Nos a puntra dr. Lampe con por haci pal anta mas e concientizacion cerca e mayornan aki.

"Esey ta e punto cu hopi biaha mi ta trece dilanti. E concientizacion no tey. Tambe mester proteha e muchanan cu ta haci deporte riba veld, etc " e dama a expresa.

Y mirando cu nos ta cerca di e temporada di campamento, tambe nos a referi na esaki. Den otro articulo, por lesa al respecto.

Oranjestad na altura di "Crown" situa riba L. G. Smith Boulevard pa un obstaculo cu desconocinan a pone intencionalmente riba caminda.

Na yegada polis a wak e borchí trafico cu a wordo saca for di tera y poni riba caminda di trafico coriendo for di Oranjestad direccion Sasakiweg di manera cu nan no por a sigui mas.

Un rato prome durante cu patruya tabata na caminda pa un dalmento, nan a wak dos scooter oranje cu mancha preto parecido na un

print di "Tiger" y un Hyundai Accent, probablemente di 2008 staciona banda di e lugar indica plachinan di number a keda desconoci.

Un testigo no a wak si e mucha hombernan tabata cu e scooternan. E borchí trafico tabata completamente destrui y poni riba caminda.. Tambe el a sigui declara ora e tabata acerca Crown, ambos scooter cu velocidad halto a bay direccion pariba.

Patruya a dicidi pa busca den e area pero nan no a mira e scooternan.

Tin informe particular cu a drenta na momento cu polis tabata na caminda pa un dalmento y cu polis a wak cu un di e mucha hombernan ta delega color di cuero bruin cla y edad entre 16 pa 20 aña segun polis a calcula. E otro mucha homber ta grandi di postura y gordo y e ta color bruin cla. E caso tin atencion di polis debi cu locual ta concerni e asistencia ta uno serio pa pone intencionalmente obstaculo riba caminda y ta castigable pa ley.

COMPANIA SEMI GUBERNAMENTAL TA BUSCA

DIRECTOR GENERAL

PERFIL:

- **Minimo 5 aña di experiencia den un posicion similar o riba nivel di maneho;**
- **Confiabel y discreto, cu enfasis riba obhetividad y imparcialidad;**
- **Amplio conocimiento di e situacion socio-economico y competitivo di nos pais;**
- **Capacidad analitico y habilidad pa haci investigacion y estudio;**
- **Afinidad cu tanto sector priva como tambe sector gubernamental;**
- **Bon dominio di e idiomaan Papiamentu, Hulandes, Ingles y Spaño;**
- **Bon comunicacion y di nivel, tanto verbal como por escrito;**
- **Hopi optimismo pa por motiva e ekipo y guia e organisacion den e direccion stipula.**

PROCEDURA DI SOLICITUD:

Interesadonan por manda un carta cu motivacion di e solicitud y nan curriculum vitae via e-mail na: werving&selectie@catcaruba.com, prome cu Diabierna, 11 di Maart 2016.



Pa cada persona cu bo ta trece como cliente nobo, bo ta haya descuento riba bo cuenta!

"Invita y gana!"

Nos ta cumpra ORO y SILVER

Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion



eltriunfocomprayventa

EL TRIUNFO
COMPRAYVENTA
Un cambio sigur!

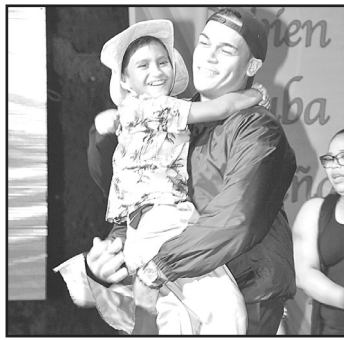
Playa Schoolstr. 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 / 588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
facebook: eltriunfocomprayventa www.compraventaeltiunfo.com

Minister Otmar Oduber sumamente contento cu
 exito di festival cultural

Festival un Canto na nos Himno y Bandera su prome fin di siman a conta cu sosten masal

ORANJESTAD (AAN0: Ape-
 sar cu Minister Otmar Oduber
 ta na Hulanda cu un gran can-
 tidad di reunion cu ta tumando
 lugar na diferente nivel y cu e
 apertura di "Gezichten van Aru-
 ba" na Hilversum Museum, e
 mandatario ta hopi pendiente
 di e desaroyonan tumando luga
 aki na Aruba den cuadro di nos
 celebracion nacional. Sr. Odu-
 ber a declara di ta sumamente
 contento cu e prome fin di si-
 man di Un Canto na nos Himno
 y Bandera a conta cu un publico
 masal apoyando nos hobennan
 participante. Cada un anochi
 a conta cu un publico di mas
 di 3000 persona cu a bishita e
 evento riba Linear Park. Un vi-
 sion cu Minister Oduber tabatin
 pa habri e aspecto cultural aki
 poniendo e festival den un espa-

cio publico, cu a demostra fruc-
 tifero mirando bek na un fin di
 siman cu un festival cu a carga
 apoyo masal. Aruba a ranca sali
 riba un bon pia pa loke ta nos
 celebracion nacional di 30 aña
 di nos Status Aparte y 40 aña di
 nos Himno y Bandera. 30/40 ta
 un celebracion grandi pa cual
 Gobierno di Aruba a percura pa
 dorna nos isla pa crea e ambiente
 di nos celebracion nacional y pa
 cada un di nos por ta orguyoso
 di nos logronan. Sr. Oduber ta
 declara cu na Hulanda e palabra
 orguyo a resona conectando
 e palabra na nos hendenan. E
 propio Minister Plasterk di Hu-
 landa a menciona e hecho cu
 hopi ta e Arubianonan orguyoso
 di nan isla y sigur cu esaki ta
 contagioso hasta pa nos madre
 patria di por bisa cu nan tin un



isla den Caribe cu ta Aruba.

E mandatario ta lamenta di no
 por tabata presente pero lo t'ey
 sigur pa e festival e fin di si-
 man aki unda lo tin e categoria
 di nos adultonan aportando na
 nos Cultura. Festival Un canto
 na nos Himno y Bandera a
 aporta cu riba 100 composicion
 completamente nobo dedica na
 nos isla, treci padilanti pa cada
 un cantante expresando nan or-
 guyo y amor, engrandeciendo
 nos Cultura.

Minister Oduber kier a probe-
 cha e ocasion pa manda un
 palabra di felicitacion special
 pa Ezahayra Artage ganado ab-
 soluto di e categoria 4-6 aña,
 Genevan Maduro ganado di cat-
 egoria 7-9 aña, Jadiene Croes
 ganado di categoria 10-12 aña,
 Zaina Falconi ganado di cate-
 goria 13-17 aña y tur e finalistanan
 cu a haci un tremendo presen-
 tacion durante e festival Un
 Canto na Nos Himno y Bandera
 infantil y hubenil. Un palabra di
 gradicimento na cada un mayor,
 musico y tur cu por a contribui
 pa haci participacion di cada un



mucha posibel. Tambe na tur cu
 di un of otro manera a forma
 parti di organisa e tremendo
 apertura aki pa nos celebracion
 nacional.

Aruba ta celebra den grandi cu
 un cantidad di evento durante

henter e luna di maart, Minis-
 ter Oduber ta invita comunidad
 completo pa sigui apoya cada
 evento demostrando e orguyo y
 amor cu cada un di nos tin pa
 nos pida baranca.

THE SLIDING & SWING GATES OPENER EXPERTS

COMMERCIAL - INDUSTRIAL - RESIDENTIAL

- Emergency service on all makes and models
- Installation & service by the pros

- One year warranty!
- Made in Italy

Open hours:
 Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
 Sat. 8:30-12:30



E. & E. Trading Co. N.V.
 Av. Papa Juan Pablo II (Rondweg)
 Ex deposito/yard di Brenchie's Dakota
 T: 588-2828 F: 582-9397
 E: e.n.e.trading@gmail.com
 www.eetradingaruba.com



MENU OF THE WEEK

7 - 13 Maart, 2016

Dialuna 7 di Maart

Chicken Cordon Bleu with Country Gravy	14,00
Panfried Grouper cu opcion di Pan Bati	16,00
Chicken Alfredo with Fettuccini Pasta	14,00
Diced Pork in Peanut Sauce	14,00
Cabrito Stoba cu Pan Bati	16,50
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diamars 8 di Maart

Chicken Chicharron with Tartar Sauce	14,00
Fillet di Pisca cu Tartar Sauce	16,00
Stir-Fried Beef with Teriyaki Sauce	14,00
Beef Lasagna with Garlic Bread	16,00
Kool Stoba cu Funchi	16,50
Sopi di Galiña	10,25

Diaranson 9 di Maart

SPECIAL -Baked Pork Chop with Country Gravy	10,25 / 14,00
Crab Cakes with Creole Sauce	16,00
Spaghetti Bolognese with Garlic Bread	14,00
Chicken Thigh with Mushroom Sauce	14,00
Rib Eye Steak in Creamy red Wine Sauce	16,50
Erwten soep / Dutch pea soup	10,25

Diahuebs 10 di Maart

Bahmi Goreng with Peanut Sauce	14,00
Fish Fingers with Honey Mustard Sauce	16,00
Chicken Florentina with Fettuccini Pasta	14,00
Keeshi Yena (Chicken & Beef)	16,50
Bees Sate with Peanut Sauce	16,50
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diabierna 11 di Maart

Jerk Chicken with Festival	14,00
Keri Keri cu Opcion di Funchi	16,00
Beef Teriyaki	14,00
Pisca Gesmoor	16,00
Breaded Shrimp With Garlic Sauce	16,50
Seafood Cream Soup / Crema di Seafood	10,25

Diasabra 12 di Maart

Chicken BBQ	14,00
Mixed BBQ (Chicken and Ribs)	16,00
Cocolishi Stoba	16,50
Sancocho / Mix Soup	10,25

Diadomingo 13 di Maart nos ta cera

Salads: Chicken & Bacon • Chicken Caesar • Chef Salad **Wraps:** Asian Chicken • Turkey & Cheese •
 Roast Beef • BLT Chicken **Delicious Desserts:** Cheese Cake • Carrot Cake • Quesillo • Pan Boyo

Tur prijs ta na florin! - All prices are in florin

Camacuri: Monday thru Friday 8:15 AM - 3:00 PM • Saturday 8:00 AM - 3:00 PM • Phone 734-1000 • Located Inside General Store Camacuri

Savaneta: Monday thru Friday 10:30 AM - 2:30 PM • Phone 584-1189 • Located Behind General Store Savaneta

Homber causando problema na Jumbo Bar a keda deteni



ORANJESTAD (AAN): Pasa di 2or di marduga na Jumbo bar na Santa Cruz a sosode un problema cu a caba na bringamento. Ora polis a yega a topa cu un homber cu supuestamente lo a bringa na e bar.

Polis a detene y yama transportwagen pa asina hibe warda. Eynan a atende cune riba su comportacion y si tabata necesario dune un camber pa e sosega su curpa.



TAUROS STETIC CENTER

- * MIRADA IMPACTANTE
- * DURABILIDAD 90 DIA
- RESISTENTE DEN POOL, GYM, LA MA ETC
- * NO TA DANJA BO EYELASHES
- * ARTISTANAN TA HUSELE

125
AWG

TEL:5939063/5837280

LASHES



BE A
FASHION

LA ESTRELLA

Placa, Seguridad y Confianza

Paga tur bo cuentanan na un luga!

La Estrella ta ofrecebo un solucion di pago lihe, practico, y sigur. Awo bo por maneha henter e proceso di pago nan di utilidad na nos kantoornan.

Noord | 586 2843

Playa | 582 2364 / 583 4505

Dakota | 583 4318

San Nicolas | 584 8067

Certified | 583 0188

Utilities





Insurance Association of Aruba

PROVIDING BETTER INSURANCE TOGETHER

Entrante 1 di Maart, Polis lo no asisti accidentenan den trafico unda no tin heridos of infraccion di ley.

Abo sa ki number bo mester yama?



Bo compania di seguro tey pabo

YAMA 165



FREE!

1 CHECKED-IN BAG



FREE!

ALL FOOD AND DRINKS (INCL. ALCOHOL)



FREE!

PERSONAL VIDEO ENTERTAINMENT



+

FREE SEAT RESERVATION AS FROM 30 HOURS PRIOR DEPARTURE VIA ONLINE CHECK-IN!

One flight, one price, period.

You pay for your flight, the rest is on us.

Book now on klm.com



Gabinete di Gobernador tin confianza bek den Censo pa loke ta e proceso di trahamento di paspoort

ORANJESTAD (AAN): Loke ta paspoortnan di hopi aña atras, e paspoortnan preto, eseynan tabata wordo traha na Aruba mes. Desde cu a sali e nieuwe generatie paspoortnan, nan ta wordo traha na Hulanda. e ta wordo pidi na Censo ta scan’e, e ta wordo pidi na Hulanda, e ta wordo traha na Hulanda y ta bin Aruba cu diplomatieke post, ta haya esaki, ta klaar’e in, ta hink’e desde 2 pa 3 aña pasa, tin un document management archief, unda cu tur paspoort ta wordo gescanned, hincaden mashin y ta wordo archiva den un kluis automatico y ora cu e persona bin busca e paspoort na Censo, e ta mande den e buis, te na e balie, caminda cu e ta. Tur cos ta wordo gelogged, desde ora cu e paspoort yega te ora cu e sali bek. Censo no ta traha paspoort na Aruba. Noodpaspoort ta wordo traha pa gabinete di gobernador. Esey si ta wordo traha na Aruba. Censo tin bon relacion cu Hulanda. Na 2009, na momento cu Luydens a asumi su posicion como directora, a bin un relacion otro cu e gabinete di gobernador añanan anterior a nota un situacion fastioso cu e siguridad na Censo cu henter e proceso di trahamento di paspoort. Nan a bay traha den e backoffice. Awor esaki no ta e caso mas. Desde un aña pasa a tuma tur cos over. A haya audit, a haya diferente

chekeo caminda cu nan tin confianza bek den full e proceso, no solamente di paspoort, pero full e proceso di trahamento di e departamento di Censo. A base di esey ta bezig cu un convenio nobo cu gabinete di gobernador, caminda cu ta firma cu ta tuma completamente tur cos over, Luydens a splica.

Esaki ta un satisfaccion no solamente pa e trahadonan den censo cu di un of otro forma a haci nan best y a yega na e nivel cu ta wordo spera di Hulanda cu nan ta, pero tambe ta un orguyoso pa nos tur cu ta ciudadano di Aruba, cu nos mes a musta di por drecha cosnan y haci lo corecto pa por tum’e bek over.





KOOYMAN
DRIVE THRU

3X

E MIHOR

STOCK | Prijs | Calidad

STOCK Haya locual bo mester, ora bo mester di dje

Kooyman semper tin un stock amplio di e surtido mas importante di materialnan di construccion. Un stop na nos Drive Thru ta garantis cu bo ta traha riba bo projecto bek den un habri y cera di wowo! Haya locual bo mester, ora bo mester y get on with it!

DISFRUTA
DI NOS
SERVICIONAN:



FREE ESTIMATE



CUTTING
SERVICE



REPAIR &
MAINTENANCE



OPEN

Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Kooyman Mega Store Av. E. J. (Watty) Vos 20
Dialuna - Diasabra 07:00 - 18:00 Diadomingo 09:00 - 14:00
WWW.KOOYMANBV.COM



Hobennan ta preparando cu masha entusiasmo

Exposicion di arte diamars otro siman na YMCA San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Dia 15 di maart nos muchanan na YMCA San Nicolas lo tin un "Art Expo", den cual lo presenta obranan di arte cu ta duna homenage na nos dushi isla y su bandera. Durante e exposicion nan lo

tin un show chikito di canto di nos himno y tambe lo presenta poesia skirbi specialmente pa e ocasion aki.

E muchanan di kleuter te cu MAVO ta den pleno preparacion tur e dianan aki cu nan obranan di man. Ta invita tur mayor, famia di nos

muchanan y publico en general pa presencia e trabao di nos hobennan diamars 15 di maart entre 6.30pm y 7.30pm na YMCA San Nicolas.

Di e forma aki por mira claramente cu e lidernan di YMCA situa na Dakota como tambe na San Nicolas, ta traha duro cu muchanan pa organisa actividadnan util den nan tempo liber. No solamente huiswerk, pero tambe movecion, deporte y obranan di man. E aña aki, relaciona cu celebracion di 30 aña di nos Status Aparte y 40 aña di nos Bandera, ta dedicando extra atencion na e celebracion y ta prepara e muchanan pa un celebracion special.

Celebrate the important milestone of the First Communion at the Holiday Inn Resort Aruba. Let us make this moment, an occasion to remember.

- 🍽️ Lunch events: choice of two salads, two main courses, two side dishes, and two desserts. AFL 43 per person.
- 🍽️ Brunch events: Set buffet menu including fresh juices and mimosas. AFL 66.50 per person.
- 🍽️ Dinner events: choice of three salads, three main Courses, three side dishes and three desserts. AFL 56 per person.
 - * Children 12 and under pay half price. 0 to 3 years old are free.
- 🪑 White chair and table covers are included, as well as elegant glass centerpieces.
- 💰 Menu prices are subject to service charges and taxes.
- 🔑 A special room rate of AFL 209 per night (including taxes - double occupancy) is available for all in attendance of the first communion.

For more information:

DANNY FERNANDES

Catering and Sales Manager

danny.fernandes@ihg.com

Phone: +297.586.3600. Ext. 444

holidayarubaresort.com

Facebook Twitter Instagram @holidayinnaruba



Offer is NOT valid in combination with any other Domino's Aruba offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. This offer is only valid from Wednesday, February 17, 2016 up to and including Tuesday, April 5, 2016.

DEAL ALERT!

MUST-HAVES!

DI CADA HOGAR

OFERTANAN SPECIAL PA TEMPO LIMITA



BUNITA, DI PIA TE CABES

WAS 11.38
NOW 10.50



WAS 29.34
NOW 25.75



WAS 5.62
NOW 5.05

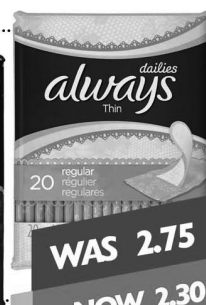


BO MARCANAN PREFERI

WAS 5.47
NOW 5.05



WAS 9.60
NOW 8.75



WAS 2.75
NOW 2.30

WAS 34.93
NOW 31.20



WAS 24.03
NOW 20.65

LIMPI Y FRESCO

WAS 18.40
NOW 17.55



WAS 54.36
NOW 50.30

WAS 8.05
NOW 7.60



WAS 3.01
NOW 2.70



Oferta valido te cu Maart 31 of tanten cu tin den stock na
Hong Kong Paradera | Flatstone | Hong Fa | Cheng's,
Wan Jia Le | Bo Wah | Macro | Wei ming | Sing Fung
Hua Run | Mundo Nobo | Johnson's | Rei Hing
Springfield | New Food Center | Hong Kong San Nicolas
Huan Zhan | Wintergarden | S. Chow | Lee Feng
Cen's, Fa Yang | Tesco | Hua Feng y Ting Wei

Ya ta basta y “fiscal auxiliar” a tuma e iniciativa pa yuda Dyron

ORANJESTAD (AAN): Tabata diabierna mainta cu un habitante di Semeleer straat a dicidi pa yama central di polis y reporta un choler adicto fastioso cu ta causando molester na altura di un cas den e caya. El a dal abao y a keda for di tino. Na yegada a resulta cu ta trata di e conocido “Dyron” cu ta conoci di polis tabaa benta na suela.

“Dyron” tabata bao di influencia di un of otro substancia di droga y pa su seguridad y di otronan patruya a hib’e warda y a present’e dilanti fiscal auxiliar.

Durante a listre a wordo haya un cahita geel di plastic den su saco di carson y den dje cierto cantidad di tabaco, ademas un saco di plastic chikito cu a contene bola chikito parecido na cocaina.

Mester tin un of mas persona cu ta venena “Dyron” cu droga.

Tambe a base di informe adicional reporta na patruya, di parti habitante (nan) biba den e caya, tin usador nan di droga ta circula den e caya menciona.

Ta biba hendenan di edad grandi y cu ta sinti nan mes “Insigur” y pa colmo tin cu no tin acceso na un telefon pa yama “100” polis. Lo ta na su lugar pa tanto Sociaal Psychiatrische Dienst y Openbare Ministerie/ ministerio publico busca solucion permanente den e caso aki pa “Dyron” y pa cantidad mas. Mientras tanto un sub fiscal di Korps Politie Aruba a tuma iniciativa pa busca solucion permanente pa e problema, cu speranza cu otro Servicionan lo coopera.

Ta asina cu “Dyron” F. ta naci na Aruba na 1992. Diabierna

mainta atrobe el a wordo deteni debi cu e tabata bao influencia di substancia di un ke otro. E fiscal auxiliar, a tuma contacto cu Sociale Zaken debi cu Dyron ta un problema pa comunidad y muchanan den vecindario.

Señora di inicial M. di departamento Social a recomenda pa mayornan di “Dyron” tuma contacto cu Social Psychiatrische Dienst y “Dyron” tin cu reporta como cliente pa asina regularmente e por haya angua. Si acaso su mayornan kier pone atrobe e cay bao curatela e ora ey e mama por tuma contacto cu Sociale Dienst pa asina e por haya abogado liber pa asisti tocante tratamiento den corte. Den careda di 11’or di mainta e fiscal auxiliar a tuma contacto cu mama di “Dyron” y e mama a wordo splica di un ke otro. Awe (dialuna 7 Maart 2016) e lo tuma liber pa bay Ministerio Publico pa papia y nan S.P.D. Si ta necesario Cuerpo di Polis Arubano (KPA) lo pone documentonan di e susedido na disposicion na e instancianan concerni via canalnan official.

Dyron no tin solamente psiquiatrico pero tambe cu problema di droga. (Red) ta spera tur esnan problematico bao nos comunidad mas

rapido posible tambe wordo yuda y esnan cu ta venena nos yunan wordo poni tras di trali pa basta tempo.

Diasabra mainta atrobe polis a bay atende un homber drumi pa su cuenta riba caminda. Na yegada di e patruya a resulta cu tabata trata di “Dyron”. Via central patruya a solicita pa transporte special pa hiba “Dyron” warda Shaba y el a keda pa sosega curpa.

Riba e mesun diabierna mainta patruya di Noord a bay den Giel straat, pa un persona indesea. Na e direccion e señora inicial B.O. a declara cu su yiu homber inicial A.B. cu ta adicto na droga a yega y hasi fastioso Su yiu a pidi mama placa y mama a dune dos florin. Pero e yiu no a keda content cu dos florin pa cual e kier “MAS PLACA” pero e mama no a dune nada mas.

Consecuentemente e yiu a cuminsa “Bombardia” cas di su mama cu “Piedra” y despues a cana bay. Patruya a core tira bista den vecindario y den Semeleer straat patruya a localiza A.B. na su cas number 76. Polis a papia cune tocante su comportacion y nan a hala su atencion debido, A.B. naci 1991 a mustra comprension y a priminti polis, cu e lo no molestia su mama mas.

Dove Crest Corporation N.V.

BUBALI 69 Local 2 serca di Yami Yami

Pronto nos ta bende tairanan
Michelin, BF Goodrich, Comforser,
Triangle na bon prijs!

Tin carga di Nitrogeno pa taira.

Tel: 600-3226 / 593-5592

40% OFF
ON SMALL APPLIANCES

LUNA DI

ARUBA SALE

FRIGIDAIRE
Electrolux



Grill and Sandwich maker
WAS: Awg. 150,-
NOW: Awg. 90,-
SAVE: Awg. 60,-



Hand Stick Mixer
WAS: Awg. 175,-
NOW: Awg. 105,-
SAVE: Awg. 70,-



WAS: Awg. 75,-
NOW: Awg. 45,-
SAVE: Awg. 30,-



5 Speed 700 watts Blender
WAS: Awg. 175,-
NOW: Awg. 105,-
SAVE: Awg. 70,-



12 Cups Coffee Maker
WAS: Awg. 75,-
NOW: Awg. 45,-
SAVE: Awg. 30,-



Available in white and Black
WAS: Awg. 95,-
NOW: Awg. 57,-
SAVE: Awg. 38,-



Food Processor
WAS: Awg. 325,-
NOW: Awg. 195,-
SAVE: Awg. 130,-



Aroma Fresh-50 Air Purifier
WAS: Awg. 175,-
NOW: Awg. 105,-
SAVE: Awg. 70,-



6-slice Convection Toaster Oven
WAS: Awg. 250,-
NOW: Awg. 150,-
SAVE: Awg. 100,-

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available



AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIOMAX
A R U B A
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP
• SATURDAY: 8 AM - 12 NOON • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM



NDA

Niens Dakbedekkingen Aruba N.V.
NDARUBA@HOTMAIL.COM

VOOR AL UW DAK:-

- » REPARATIES
- » ONDERHOUD
- » RENOVATIES
- » NIEUWBOUW

AAN ALLE SOORTEN DAKEN!

» NEDERLANDS VAKMANSCHAP EN MATERIALEN
» 10 JAAR GARANTIE OP EEN NIEUW DAK!

Italiëstraat - Oranjestad
565-6505

BEL VOOR EEN GRATIS EN VRIJBLIJVENDE OFFERTE.



Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 05-06 MAART 2016

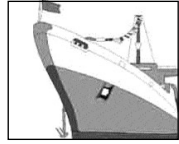
SAN DOM	DIARIO	CURAÇAO	SUPER 4	CAT.LOTTO	ZODIAC
3231 1197 7364	2806 2845 2906	9873 8217 6593	3687 1571 0326	0782 0154 2157	05 MRT 2712 6135 6229 2364 CANCER 06 MRT 5700 9616 4794 1155 GEMINIS 4534 5801
LOTTO DI DIA 05 MRT :01-02-13-27-30 LOTTO DI DIA 26 MRT :07-13-20-25-30					
BIG-4/MRT 05-06: 0336-9554					
GO GO PLUS SHUFFLE Y GANA MAS !!	05 MRT 1 5280	06 MRT 1 3203	02 6282	03 1741	04 2570
			02 1992		

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 7 Maart 2016
Solo ta baha: 6:50 p.m.
— 8 Maart 2016
Solo ta sali: 6:52 a.m.



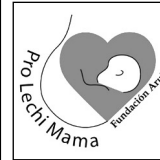
**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Dialuna 7 Maart 2016:
Island Princess:
(06:00 - 12:30)
AidaDiva:
(07:00 - 18:00)
—Diamars 8 Maart 2016:
Carnival Sunshine:
(12:00 - 22:00)
—Diarazon 9 Mart 2016:
Coral Princess:
((06:00 - 12:30))

**Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??**

**SOS
TELE
AYUDO**

Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



101 MOTIBO... Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

040 Lechi di Pecho ta proteha contra bac-
teria "Hemophilus-B". E asina yama
Hemophilus influenzae type B ta un bac-
teria cu por crece den e tracto respiratorio cu ningun tipo di
sintoma, pero e por plama y bay pa e garganta, oreja, of
sanger, y causa malesa grave. Baby cu worde cria na pecho
ta mucho menos vulnerable na e tipo di crecimiento aki.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 05 MAART 2016

03 06 14 15 35

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: No tin ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 134 ganador di Afl. 12,00

**Joker
26**

Proximo sorteo MRT 09 2016

Afl. 4,00 pa ticket
AFL 380.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon Letter ganador pa ticket gratis: **J**



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

TELEFON

Polis Central 100
Bombero 911
Polis Oranjestad 527-3140
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Noord 107
Tipline di Polis 11141
Hospital 527-4000
Dificultad di Bida 582-3145
Veterinario 585-0400
Taxi (TAS) 587-5900
Taxi (ATT&T) 582-2010
Taxi (PTS) 588-0035
Taxi (Diamond) 587-2300
Kankerbestrijding 582-0412
Stichting SAMBA 582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad 527-2782
Clinica Veterinario 582-1720
Animal Shelter 582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico 524-8833
BGD San Nicolas 527-2782
Serlimar 584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico 584-5794
Aloë 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Ferguson 583-0702
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree 584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga
Aruba (FADA) 583-2999

Fundacion
Respetami 582-4433

Na estado? Fundacion
CIZKA 583-0331

Fundacion Diabetico 593-0507
Arubano 593-4928

Twelve Step Meetings AA
NA AL ANON OA 583-8989

Fundacion Amor Pa
Prohimo 568-4739 / 564-8849

NA Acceptance Group
565-7500

Fundacion Centro Ecologico
Aruba 562-8984

Bureau Sostenemi 588-1010
Abuso y maltrato contra menor

Fundacion C.V.A. pa prevencion
y cuido di Stroke 567-7004

Falta...

— 12 dia
Pa observa Dia di
Himno y Bandera.
— 19 dia
Pa observa Bierna Santo
na Aruba.
— 52 dia
Pa nos celebra Dia di
Rey na Aruba.
— 570 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Dialuna 7 Maart 2016

DOCTER NA WADA SAN NICOLAS:

Dr. v/d Linden
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. G. Croes
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 7:00
pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WADA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Kibrahacha NV
SuperFood Plaza
Telefon 583-4908

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

PRIS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR

Agencia Arubano
di Noticia

DIRECTOR

Josy M. Mansur

DIRECTOR ASISTENTE

Luis M. Mansur

Josy E. Mansur

Eduardo Mansur

Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION

Josy M. Mansur

REDACTOR Coordinativo

Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo

Hubert Naar

Nilton Lacle

Yorlany Oduber

REDACTOR

Mercedes Abdul-Hamid

Josefina Croes

Django Simoons

Giovanni Lane

Tania Cunha (International)

Mary Vrolijk

REDACTOR DEPORTE

Robby Bureson

Ricardo Jimenez

REPORTERO

Nelson Andrade

Hubert Tiel

Marianellys Berry

Gina Bureson

AVISOS Y ARTE

Franklin Peña (Hefe)

Susy Maduro (Project Manager)

Miguel Garcia

Glenn Gonzaga

Robert Simoons

Charlene Croes

Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION

Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION

Miriam Alders (hefe)

Freddy Barreto (hefe di personal)

Irene Croes

Susette Croes

Astrid Petrochi

Jeandella Croes

RECEPCIONISTA

Vivian Maduro

LAYOUT

Alex Croes

Julien Tromp

Silvestre Quimper

IMPRESION

Carlos Montañez (hefe)

William Quiceno

Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO

Michael Kock

ADRES

Engelandstraat 29

P.O. Box 577,

P.O. Box 695

Telefon: 582-6747

Dr. Noris Lampe, Dermatologo:

Cancer di cuero cabeyudo ta hopi agresivo y mester preveni for di baby!

ORANJESTAD (AAN) – Tin fuerte indicacion cu na Aruba e casonan di cancer di cuero ta den aumento y cu cancer den cuero cabeyudo ta un di e tiponan mas agresivo, y den nos comunidad tin varios caso.

Matutino DIARIO a entrevista dr. Noris Lampe, Dermatologo, tocante e tema aki y cu e intencion di trece mas concientizacion den pueblo encunto e efectonan nocivo di solo como mayor causante, y con importante preveni ta.

Con e situacion di cancer di

cuero tan a Aruba?

Dra. Lampe a referi na un survey basta grandi den nos Isla, cu a wordo teni na aña 2023, cual a dura dos dia. E proyecto a tuma lugar en coordinacion cu e Academia di Dermatologia di Merca.

“Esaki a duna nos un bista riba con e situacion na Aruba ta. E situacion na Aruba ta, practicamente, mescos cu tur e paisnan cu tin problema di solo. E solo ta e problema mas grandi y e ta mesun cos den henter Caribe”, dr. Noris Lampe a señala.

El a subraya cu e cantidad di

casonan di cancer di cuero ta haltu, y aunke e no tin cifra exacto na e momento aki, e sa si cu tin tur e tiponan di cancer di cuero cu ta wordo describi den actualidad.

“Nos ta purba di duna mas concientizacion di e problema. E problema no a baha y nos ta mira cu e cantidad di casonan cu nos ta haya ta mesun cos of peor y no tin un concientizacion demasiado fuerte pa e Isla. Ainda falta. Y mi ta kere cu e problema hopi grandi ta den e tipo di trabao cu nos ta haci riba caya, of riba veld si bo ta



Vacature

Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA) is verantwoordelijk voor de uitvoering van de pensioenregelingen die gelden voor ambtenaren en daarmee gelijkgestelden, en werknemers van aangewezen werkgevers. APFA valt vanaf begin 2011 onder het toezicht van de Centrale Bank van Aruba.

APFA is op zoek naar een kandidaat voor de functie van:

Bedrijfsjurist

De Bedrijfsjurist rapporteert en legt verantwoording af aan de Algemeen Directeur en moet bijdragen aan het opstellen en uitvoeren van strategische plannen en beleid en de verdere professionalisering van de bedrijfsvoering in het algemeen.

Taken en Verantwoordelijkheden

De Bedrijfsjurist adviseert de directie in juridische aangelegenheden onder meer op het gebied van beleggingen, pensioenen, uitwinnen van zekerheden en de interpretatie van juridische kwesties die de bedrijfsvoering betreffen. Hij/zij controleert de naleving van de wet- en regelgeving binnen de organisatie en adviseert over sancties bij niet naleving. De Bedrijfsjurist beoordeelt de gevolgen van wet- en regelgeving en zorgt voor de implementatie van de benodigde maatregelen ter navolging hiervan en rapporteert hierover. De Bedrijfsjurist verleent ondersteuning aan de directie in de beleidsvorming en monitoring van het beleid inzake integere bedrijfsvoering en compliance. Hij/ zij zorgt voor het implementeren van beheersmaatregelen op het gebied van compliance en het creëren van compliance bewustzijn bij het personeel.

Profiel van geschikte kandidaat

- WO-diploma rechten
- Minimaal 3 jaar relevante werkervaring
- Kennis van organisaties en bedrijfsstructuren
- Kennis van de juridische aspecten van personeelszaken
- Ervaring op het gebied van ondernemingsrecht
- Ervaring op het gebied van risicomanagement m.n. integriteits- en reputatierisico
- Uitstekende mondelinge en schriftelijke beheersing van de Nederlandse en Engelse taal
- Uitstekende presentatievaardigheden
- Analytisch en probleemoplossend vermogen
- Aanpassingsvermogen, flexibel en zelfstandig
- Omgaan met vertrouwelijke informatie
- Overtuigingskracht en besluitvaardig
- Initiatiefrijk
- Onafhankelijke, zelfverzekerde instelling
- Omgevingsbewust
- Strategisch inzicht, organisatie- en planningvermogen
- Kritische instelling, stressbestendig, accuraat, zelfstandig

Sollicitaties dienen schriftelijk met CV en kopie diploma's gericht te worden aan:

Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba, Seroe Blanco 4, of via email info@apfaruba.org, ter attentie van mevr. J. Jacobs uiterlijk 8 april 2016. Een psychologische test en een medische keuring zijn onderdeel van het wervingsproces.



Seroe Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaruba.org

taxista, piscado, si bo ta traha den hotel, na cant'i lama, cu e trabao diario cu hopi di nos hendenan ta haci a diario pa gana nan pan", e dama a remarca.

Esey ta haci cu e cantidad di casonan di cancer no ta merma, ni ta bay baha si nos no ta haci algo, dr. Lampe a enfatiza.

Ademas di solo, cual ta e otro causanan di cancer di cuero?

“En principio, otro tiponan di cancer ta infrecuente. Masha poco bo ta wak nan. E tiponan di cancer aki tin, generalmente, un transondo genético. Nos no por bisa cu tin causa directamente di e trabao. E unico cancer debi na trabao y cu ta sigur ta e solo. Mientras mas hoben bo ta, hasta den edad di baby, e cancer ta mas agresivo”, dr. Lampe a subraya.

Cu esaki dr. Noris Lampe kiermen cu si e mayornan ta hiba nan yiu chikito tur dia na lama, of den fin di siman, si no ta bistie un pechi riba su cabes y no ta wordo proteha cu sunblock, na edad di 30 aña e posibilidad ta hopi grandi cu e haya cancer di cuero y agresivo.

Cancer di cuero cabeyudo, especificamente, con e ta desaroja?

“Esey, generalmente, ta un tendencia cu nos ta weita cu nos ta negligisha. E cuero di cabes ta haya cancer y nos ta puntra: ‘con cuero di cabes por haya cancer si nos ta tape?’ Enberdad e cabey ta tape, pero den edad mas chikito e persona tin menos cabey y e solo ta ataca su cuero di cabes mas lihe. For di chikito (baby) mester tapa e cuero di cabey di e mucha, pasobra enberdad di grandi e por haya cancer riba su cuero cabeyudo cu no ta visible pasobra e ta tapa door

di cabey. Anto hopi biaha un persona di 30 aña tin un tumor maligno den su cuero di cabes y na momento cu e ta wordo descubri e ta pasobra ya e ta caba den un estadio avanza” dr. Noris Lampe a subraya.

Cual ta e signonan di cancer den cuero di cabes?

“Tur cancer di cuero tin e mesun signonan. E ta un lunar cu ta cambia di color, forma, ta crece, ta sangra, ta causa hopi dolor, ta grawata; loke nos ta yama ABCD di cancer. A: asimetria cu e no ta completamente rondo.

B: e bordenan iregular

C: cu e tin crecemento

D: despues bo tin sangrado y tur otro síntoma manera cambio di e color di e cuero cabeyudo.

Con por mira na tempo cualkier iregularidad den e cuero cabeyudo?

E personanan cu ta hopi den solo y cu ta preocupa cu unda por haya cancer di cuero, generalmente nan mes por haci un revisión di nan cuero di locual nan por mira, pero tambe mester haci un revisión di e cuero cabeyudo, bao bo pia, meymey di bo dedenan, tras di orea, lomba y tur sitio cu bo no por mira.

Den cuero cabeyudo por wak si e color ta blanco. Semper e cuero cabeyudo ta blanco aunke bo ta di color bruin. Si tin cambio di color, e por ta un signo. Personanan di color scur tin menos posibilidad di haya cancer di cuero, pero tog por haye. Por mira si tin un lunar tapa pa cabey cu ta crea problema, ta crece, cambia di forma, etc.

Tur esaki ta motibonan pa bay controla na docter.

Den otro articulo nos tin mas informacion tocante cancer di cuero, proporciona pa dr. Nuris Lampe.

PASATEMPO

Conceptis Sudoku By Dave Green

	7				9	4		
		5				3		6
1	8	4		6		9	2	
7			6		5			
		3				8		
			2		8			9
	4	2		7		6	3	5
5		7				1		
		9	3				4	

Difficulty Level ★

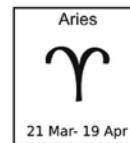
3/07

BUSCA PALABRA

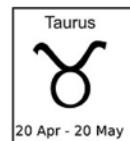
A E N T U S I A S T A N K E M
Z T A R E T N O R F P O D H T
G Y S E D O N A R G E I H N R
L R M I Y Q L E L U R C U E Q
K D A M R O P I A O X A R B V
G E N B D A C A D V Z N K Q N
M L H N A E B A T N O I R A D
J Y O C R C N A W W P V E N L
E G X I A R I V L X N I L I S
B J N T E B H O Q A Y D I T I
X A B B G G A B N B M A G R X
K S O G K A Q Z K G M G I O S
G G E N G O M A A I N O O C Y
O C H R B X M N J R E Q S V C
S W T V J O X B W P I G O H W

ADIVINACION	AZABACHE	CORTINA
ENGOMA	ENTUSIASTA	FRONTERA
GLICERINA	GOBERNADOR	GONDOLA
GRABACION	MALABARISTA	RELIGIOSO

Bo horoscopo di dia



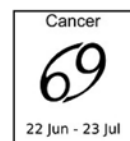
ARIES - E clave pa e dia di awe ta orden, di bo haci cada cos cu tempo y den e lugar adecua bo ta logra concetiza exitosamente tur bo planan. Number di suerte: 93 - 23



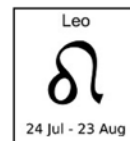
TAURO - Bo tabata forzando hopi bo estado di salud den bo trabao pasobra bo ta desea crece profesionalmente. Sinembargo bo esfuerzo no ta wordo balora. Number di suerte: 63 - 28



GEMINIS - Bo a pasa un etapa hopi conflictivo na nivel sentimental y por fin a yega e momento cu bo por bolbe disfruta di e delicianan di amor. Number di suerte: 54 - 32



CANCER - Bo melancolia ta bira peor ora bo haya sa cu hopi di bo amigonan y conocirnan tabata sa cu co bo compañero no tabata honesto cu bo. Number di suerte: 12 - 04



LEO - E astronnan ta conseha bo pa bo laga e odio un banda y bo concentra den e forma di recupera bo mes emocionalmente pa bo sali dilanti. Number di suerte: 38 - 67



VIRGO - Un amigo hopi cerca lo duna bo un noticia cu lo causa bo hopi alegria. Pero na trabao lo ta un dia complica. Number di suerte: 67 - 03



LIBRA - Tur bo pensamentonan ta dirigi na acontecimientonan awe, por ta un bruid of un fiesta importante, cu lo pasa durante fin di siman. Number di suerte: 61 - 39



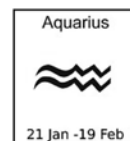
SCORPIO - Ta consehabo pa bo concentra mas den loque bo ta haciendo awor pa bo evita di haya complicacion cu bo hefenan pa causa di bo negligencia. Number di suerte: 18 - 03



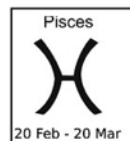
SAGITARIO - Astronnan ta consehabo pa bo analiza mas den profundidad e pareha cu bo ta bay scohe prome bo entrega bo curazon. Number di suerte: 33 - 87



CAPRICORNIO - Pa motibonan distinto, bo ta ultimamente un poco aisla y soslitario. Sinembargo e siman cu ta bin lo tin oportunidadnan grandi. Number di suerte: 32 - 76



ACUARIO - Bo tabata forza bo mes ultimamente hopi pa bo trabao y e siman aki lo bo ricibi un recompensa. Nan ta ofrece bo un posicion importante. Number di suerte: 56 - 48



PISCIS - Bo pareha ta tuma decisionnan importante sin consulta bo y esey ta decepciona bo y ta causa bo hopi dolor. Number di suerte: 43 - 10

1	2	3	5	4	6	9	7	8
7	4	5	1	8	9	2	6	3
9	6	8	2	3	7	5	1	4
6	9	4	8	1	5	3	2	7
2	8	1	6	7	3	4	9	5
5	3	7	4	9	2	1	8	6
3	1	9	7	6	4	8	5	2
4	5	6	9	2	8	7	3	1
8	7	2	3	5	1	6	4	9

Difficulty Level ★★☆☆

3/85

Dicho di dia

Maske cuanto puyito un galiña tin, tur ta bay bao
su hala
(Pa tur problema tin un solucion)

Comentario:

Den un isla di hende educa y un pais desaroya no mester tin lugar pa racismo!

Pa Mercedes A.H. Monge

Mi a pensa hopi prome cu mi a skirbi e comentario aki, pero como ser humano y ciudadano di e Isla bendiciona aki, mi ta sinti yama na no laga e tema aki sin wordo menciona. Manera tur hende sa na e

momentonan aki tin varios nomber di ciudadanonan honorable di nos comunidad cu ta wordo menciona pa ocupa un maximo cargo cu aki algun luna lo keda vacante. Manera e refran ta bisa "na

e bon comprendedo poco palabra ta suficiente" mi sa cu no ta necesario pa mi menciona e cargo cu mi kiermen. Na dado momento, un nomber di un persona hopi respeta, integro, profesional

inteligente y excelente persona a wordo menciona como posible nominado. Na nos redaccion a drenta algun yamada di hende cu tabata completamente di acuerdo cu e persona aki ta ideal, pero tambe a drenta yamadanan contra y cu tambe por a scucha comentarionan adverso via un programa radial di opinion publico. Mi curazon a keda cu dolor ora mi a scucha e unico motibo pa cual tabata tin yamadanan

adverso. Ta trata di un persona di color scur! Mi ta puntra mi mes ki mishi cu den un pais cu tin fama di tin hende educa, cu ta papia mas di cuater idioma, y cu ta ciudadano di un pais desaroya, por tin espacio para racismo? Tristo! Claro mi no por generaliza, y sigur no ta e mayoria di hende na Aruba tin un mente asina cera.

Pero no ta nada, un, dos, tres of diez racista cu ta yiu di tera por tin algo contra otro persona yiu di tera pa motibo di un simple circunstancia, manera color di cuero, ta algo reprochable y inadmisibile. Claro cu cada ken tin derecho di tin su propio pensamiento, su mesun opinion, e ta parti di nos derecho di expresion liber y nos mes manera di sinti. Pero racismo ta papia masha malo mes di cualkier hende. Pakico? Si nos ta yama nos mes Cristian, yiunan di Dios nos mester ta conciente cu nos tur ta ser humano crea pa e mesun man di Dios. Y cu El a traha e mundo aki pa nos tur biba hunto, y ta masha bunita cu e no a traha un solo prototipo di hende, el a trece variacion pa nos ta fisicamente diferente, pasobra como hende NOS TUR TA MESCOS!

Tanto bal si un hende tin cuero blanco, wowo blow, cabey geel, bunita figura, etc., si su alma ta preto preto? Racismo ya caba ta un mancha den e alma di un hende y esey sigur nos bon Dios cu ta e Tata di nos tur, no ta gusta ni ta acepta.

Y locual mas ta preocupa mi ta cu den famianan unda tin racismo, ta lantando muchanan cu ta e futuro racistanan di nos pais, si no ta cu riba nan mes nan ta lanta cu otro idea, cu otro pensamiento, cu otro sentimento, cu berdadero amor pa nos prohimo, pues como sernan humano completo. Pero ta sosode cu hopi di e maneranan con un mucha ta comporta su mes den futuro, el a siña nan na cas y nan ta kere cu esey ta locual ta bon y normal, aunke manera mi a bisa tin excepcionnan.

Esaki ta mi humilde opinion y ohala tin sikiera un par di persona cu por sinta un rato reflexiona riba racismo y si nan mes ta sinti toca den e articulo aki, pensa un rato ta di con nan ta racista y si nan ta dispuesto pa realiza cu no tin diferencia entre su persona di color cla cu kizas su bisiaña color scur! Cu ningun di dos ta bal mas cu e otro pa nan color. Loke ta bal ta paden di nos, nos consenshi, nos actitud, nos berdadero valor cu como hende nos tin pa tur otro hende rond di nos y den nos mes cas!



WIN A NEW

CAR

MARCH 2016





The Power to Surprise

PLAY & WIN EVERYDAY

WINNERS WILL BE DRAWN ON SATURDAY APRIL 2, 2016 MUST BE PRESENT TO WIN

- * Participation: 25pts = 1 ticket, tickets can be earned from March 1, 2016 until April 2, 2016 points will be deducted from players bonus point account.
- * 1 Ticket on Wednesday & Thursday during bingo.
- * Same suit Blackjack.
- * Players must be registered as a member at the Glamour Club to participate in this promotion and present day of raffle.
- * Management reserves all rights to alter, change or cancel this promotion at any time.

TEL 587 3399 • AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO



Lo suministra informacion na 5 scol basico e siman aki

Clinica di Dialyse di Hospital mas activo den siman aki di Riñon

Diabierna ta culmina cu caminata dedica specialmente na nos muchanan



ORANJESTAD (AAN): “Diahuebs awor ta dia di Riñon y internacionalmente ta celebra e dia aki y e biaha aki lo ta enfocando specialmente riba nos muchanan,” asina Julianne Panneflek, Assistent Zorgmanager na e Clinica di Dialyse na Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, a duna di conoce. Den e cuadro aki Hospital lo dedica e

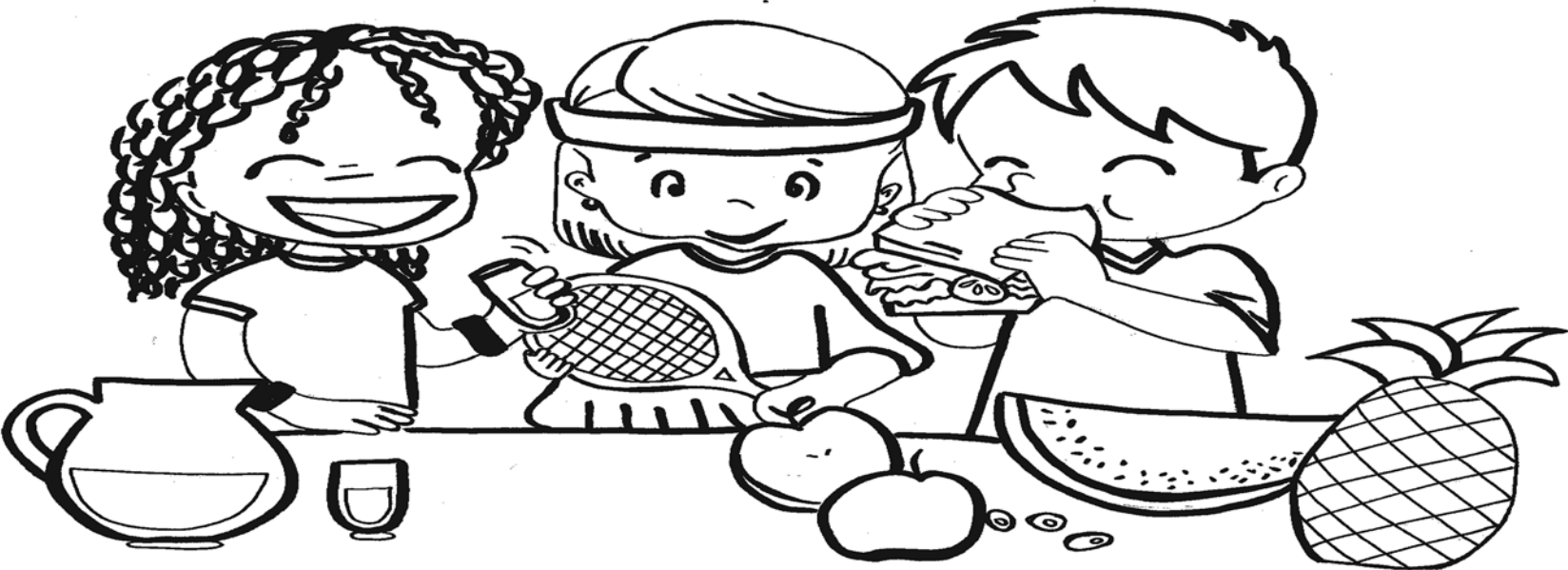
siman aki na suministra mas informacion posibel riba salud y prevencion. Ta importante pa educa e muchanan di jong caba riba hiba un bida mas saludabel pa evita cu nan ta haya un enfermedad cronico. En bes di celebra riba un solo dia, e aña aki lo tene un siman cu diferente actividadnan cu enfasis riba nos muchanan. Lo asisti na 5 diferente scol

basico, cuminsando dia 8 di maart cu e alumnonan di un klas di Pieterboer School, Scol Basico Kudawecha, Scol Basico Washington y Maria School pa duna informacion riba con pa biba saludabel. Lo probecha e bishita na e studiantenan pa conta nan di e funcion di nos riñon, na un manera cu e muchanan por comprende y pa nan ta mas

alerta di kico nan ta come y pa nan move mas, pasobra esey generalmente ta bon pa bo salud. Diahuebs dia 10 di maart cu ta dia di riñon mes lo tin un “Opendag” na Clinica di Dialyse na Hospital unda ta invita henter comunidad pa cera conoci cu e clinica. Eynan lo duna informacion relaciona cu e tratamiento cu ta brinda eynan, por conoce e mashinnan y lo por ricibi contesta di e especialista y dietistanan presente. Riba e dia lo por controla presion y sucu tambe.

Pa finalisa e siman na un forma saludabel y alegre, lo tin un caminata completamente gratis dedica na nos muchanan y siguramente hunto cu nan mayornan. Registracion lo cuminsa for di 4:30pm pero e caminata mes lo start 5:30pm for di Arashi pa Fishermen’s Hut y regresa back pa Arashi. Si muchanan ta haya e distancia di 5 kilometer largo, anto nan por bini libremente cu nan bicicleta of stroller. Lo tin awa y fruta gratis pa tur participante.

Asina ami ta cuida mi riñon:



Mi ta bebe awa, mi ta keda activo, mi ta come saludabel.

Participa y gana:
Kleur e pintura aki. Yena bo informacion, tira bo pintura den postbus di Kidneys297 (P. O. Box 5386, Postkantoor na Playa)
Ultimo dia pa entrega bo pintura ta 10 Maart 2016. Lo anuncia e ganador Diahuebs 31 Maart 2016, via Facebook di Kidneys297.
Number y Fam: _____
Adres: _____
E-mail: _____
Telefon: _____
Edad: _____



Bomacrete

MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313

BOMANITE

AFL. 75,-
/ M²

PLAIN CU
BORDER

AFL. 65,-
/ M²

CEMENT PLAIN

AFL. 55,-
/ M²

Turista envolvi den accidente pa falta di preferencia altura di ex Fatum



ORANJESTAD (AAN): Diasabra den careda si 3'or atardi na e cruzada altura di ex Fatum, na e luz di trafico a sosode un accidente di auto basta fuerte cu turista envolvi.

Di biaha unidad policial di trafico y ambulance a presenta na e sitio. Tabatin un persona di edad levemente herida. A

constata cu e turistanan den e Kia Picanto a subi e cruzada for di pabou pa bay ariba net dilanti di un van biniendo for di Sasakiweg pa bay zuid.

E impacto tabata fuerte unda e Kia Picanto a keda basta kibra. Personal di ambulance a atende cu e turista masculino di edad.



THAN'S
banjolux

KOORYMAN

FASE FINAL - ULTIMO LOTS DISPONIBEL!

Quality Materials

Monte Verde
RESIDENCE

Your Ideal Home Custom Floorplans Relaxing Living

4
MODELS

✓ Flor di Jasmin (101m²)

✓ Flor di Cayena (103m²)

✓ Flor di Magdalena (118m²)

✓ Flor di Karawara (142m²)

Seroe Biento z/n | Cel. 734.1200 | Of. 588.2440

Cuerpo Policial Aruba cu lectura special pa esunnan cu incapacidad visual

Studiante di EPI ta organisa un sesion di informacion na FAVI

ORANJESTAD (AAN): Recientemente e team di funcionarionan encarga cu



informacion y prevencion pa Cuerpo Policial di Aruba a ricibi un invitacion hopi interesante for di e stagiaire di Colegio EPI, kende actualmente ta trahando pa cinco luna cu FAVI como parti di su proyectonan di graduacion. Ganella Angela a acerca Sub Inspector Lito Lacle y despues a reuni cu Hoofdagent Liliana Rasmijn y John Larmonie pa nan organisa un sesion di informacion pa e clientenan di FAVI, cual ta e fundacion pa personanan cu incapacidad visual. Ganella Angela a splica cu el a scoge pa FAVI pa su stage como cu e tabata hopi interesa pa siña mas encuanto di e bida diario di personanan cu ta

pa cu nan seguridad personal. Con nan por yuda nan mes, kico ta importante pa nan sa ora nan ta biba nan so na nan cas, con nan ta reconoce si un persona ta polis y cu nan por confia nan, ta entre e puntonan cu Ganella Angela a discuti cu esunnan cu ta desaroya y presenta e lecturanan special. Tanto Ganella como e clientenan di FAVI a keda hopi contento cu e informacion cu nan a ricibi, y e forma cu e informacion a wordo presenta. John Larmonie, kende ta e funcionario encarga cu mayoria di e presentacionnan cu Cuerpo Policial ta ofrece na comunidad, a tuma e reto pa diseña un presentacion pa personanan cu incapacidad visual cu hopi entusiasmo. Mester a haci un investigacion



extra y riba internet a haya hopi informacion tocante con pa haci presentacion pa e clientenan y kico ta nan retonan mas grandi pa cu seguridad personal y seguridad na cas. Criminalidad no ta discrimina, Larmonie a subraya, e ta afecta tur hende. Criminalnan hopi biaha ta cobarde y ta ataca esunnan mas debil of vulnerabel den nos comunidad, el a agrega. Hopi biaha sa tende storianan



di hendenan mas debil cu a bira victima di criminalnan, pero ta asina cu no ta necesario pa nan ta un victima si tin diferente metodo y forma pa yuda nan ta mas fuerte y disfruta di miho proteccion pa medio di conscientisacion y cambianan cu nan por haci pa ta mas "weerbaar". John Larmonie a bisa enfaticamente cu e miembronan di comunidad cu un incapacidad visual tambe tin derecho riba proteccion y



pa ta sigur y pa sinti nan mes sigur, particularmente den nan mesun cas. Hunto cu famia y amigonan por logra haci nan cas mas sigur, unda cu esunnan cu ta busca pa probecha di nan no ta haya niun chens, el a conclui bisando. E departamento di prevencion di Cuerpo Policial di Aruba ta ofrece inspeccionnan di cas y negoshi, durante cual nan ta mustra "on site" kico ta e puntonan vulnerabel na e cas of propiedad unda cu e doño of habitante por haci cambianan chikito pa preveni cu nan seguridad ta keda afecta na un forma negativo. E servicio aki ta banda di e conseho general cu ta wordo duna pa medio di sesionnan di informacion manera lezing y demostracionnan, y ta completamente gratis.



ciego, pero principalmente si e por y con e lo por haci un contribucion na e clientenan di FAVI. Con un persona cu



incapacidad visual ta biba, kico nan por y no por haci y con nan ta biba cu nan condicion, sea si nan ta biba nan so of ta conta cu sosten di famia of otro persona. Durante di su stage a bin dilanti e importancia pa tur persona ta consciente di metodonan di prevencion y

VCC
International NV

Real Software, Real Support

REAL SOFTWARE | REAL SUPPORT | VCC

VCC
International NV
WWW.VCC-INT.COM

WITH INTEGRATED HRM

Payroll Pro

Testdrive our New HRM

Complete Solution for
Payroll and
Human Resources

Payroll Pro
Real Software, Real Support

VCC International
ARUBA
(297) 583-7072

www.vcc-int.com
BONAIRE
(599) 717-6067

info@vcc-int.com
CURAÇAO
(599) 738-7067

NCL
NORWEGIAN ESCAPE

maduro
travel
cruise experts

HERFST VAKANTIE 2016

Miami
1 Night hotel
Boarding
2 Days at Sea
St. Thomas
Tortola
Nassau
Miami
1 Night Hotel
Aruba

BALCONY
CABIN

AWG 1,722.00

ROUNDTRIP
AIRFARE

AWG 718.00

HOTEL
PACKAGE

AWG 292.00

PRICES ARE SUBJECT TO CHANGE

PRICES ARE PER PERSON AND ARE BASED ON QUAD OCCUPANCY

Ling and Sons ta lanza campaña nobo di Pasco Grandi



ORANJESTAD (AAN)- Ling and Sons, e supermercado mas grandi di Aruba, a cuminsa oficialmente cu campaña nobo di Pasco Grandi unda bo ta participa pa gana premionan increíble. Mas bo shop, mas chens bo tin di gana un di e

fabuloso premionan aki:
1er premio: all inclusive trip pa punta cana
2do premio: weekend stay na mariott
3er premio: tickets pa 4 persona na palm island
Con pa participa?

Simplemente haci bo compras na Ling and Sons y ricibi un carchi di rifa cu cada compra di 50 florin. Deposita esaki den e tombola.

Dia 29 di maart Ling and Sons lo saca e ganadornan.

Ademas di esaki e supermercado mas grandi di Aruba, tambe tin e aña aki su tremendo Show di Cuminda di Pasco Grandi cu lo tuma lugar Dialuna 21 di maart di 6pm pa 9pm.

Ling and Sons ta conoci pa nan famoso food shows cu ta wordo organisa tur aña. Durante e Show di Cuminda di Pasco Grandi, e supermercado tin un cantidad di presentacion y purbamento di cuminda y bebida special pa celebra Pasco grandi. Tin diferente actividad pa mucha y grandi. Sin lubida un ambiente y experiencia di haci compras único.

Den presencia di Minister di Husticia A huramenta un Hues nobo pa Corte di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta Gobernador a huramenta mr. J. Sad como miembro nobo di Corte Comun di Caribe Hulandes, pa cual e Hues aki lo funciona primordialmente riba nos isla. E ceremonia oficial di huramentacion a tuma lugar den presencia di Minister di Husticia, mr. Drs. Arthur Dowers.

Na su salida for di Gabinete di Gobernador, e mandatario a expresa su palabranan di felicitacion na e Hues nobo y na Corte di Aruba. E adkision aki no ta pa amplia e cantidad di Huesnan na Aruba sino ta pa reempleasa un Hues cu a bandona nos isla debi cu su tempo a yega.

Hues mr. Sad lo funciona principalmente pa atende casonan civil y tambe lo

funciona como "Rechter Commissaris". E trabounan ta inicia mesora, siendo Corte di Aruba un di esunnan di mas ocupa entre e Corte nan den Caribe Hulandes.

"Nos a percura pa inverti hopi den e infraestructura di nos Corte, den cual a renoba y amplia e edificio existente, a percura pa mueblenan nobo y moderno, mescos tambe un sistema di seguridad masha eficiente. Awor mester percura pa tin suficiente personal administrativo y suficiente Hues pa atende cu tur e casonan cu ta yega eynan. Di e forma aki nos ta percura pa promove mas husticia, como un parti esencial di nos sistema democratico", asina Minister mr. Drs. Arthur Dowers a termina bisando.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



EVERY DAY, AN OPPORTUNITY TO CREATE AN EXTRAORDINARY EXPERIENCE

The Art and Soul of Hospitality



THE RITZ-CARLTON

ARUBA

Activities & Recreation

Ritz Kids Counselor

Accounting

General Accountant

Casino

Casino Dealer

Casino Income Auditor

Casino Guest Relations Coordinator

Culinary

Cook I

Cook I (Banquet)

Cook II (Pastry)

Engineering

Administrative Assistant

Food & Beverage

Bartender (BLT Steak)

Bartender (Solano)

Front Office

Concierge

Housekeeping

Director of Housekeeping

Housekeeping Office Coordinator

Housekeeper

Loss Prevention

Loss Prevention Officer

Meeting & Special Event

Sr. MSE Manager

Retail

Retail Coordinator

Spa

Fitness Attendant

Locker Attendant

Hairdresser

Spa Concierge

Stewarding

Steward

Recognized as "the gold standard" of hospitality, The Ritz-Carlton selects only the most passionate and skilled hospitality professionals. And as one of our Ladies and Gentlemen, you will reflect the values that make us the world's finest luxury brand.

Join The Ritz-Carlton Ladies and Gentlemen.
The Art and Soul of Hospitality.

For information on career opportunities and online applications go to :

<http://www.ritzcarlton.com/careers>

The Ritz-Carlton, Aruba

LG Smith Blvd 107

+297 527 2222

Human Resources Opening Office Hours to Apply Online:
Monday -Thursday: 10AM to 3PM

The Ritz-Carlton is an equal opportunity employer

Committed to hiring a diverse workforce.

Gobierno ta evalua pa para subsidio di SABA si ta necesario!



ORANJESTAD(AAN)-- "Pa via di e intrankilidad cu ta reinando den e casnan di anciano resortando bou di SABA, tanto na nivel di trahadonan, di clientenan y nan famia, mi a dicidi di yama un reunion urgente cu e Hunta di Supervision di SABA, e director di SABA y e sindicato cu ta representa e trahadonan", asina Minister dr. Alex Schwengle a splica despues di e reunion cu a tuma luga diahuebs atardi na Bestuurskantoor.

No solamente e sindicato ABV, sino Minister Schwengle tambe a yega di expresa na mas di un ocasion di ta sinti cu falta mas transparencia den maneho di e fundacion cu ta opera 4 cas di anciano. Por ehempel den pasado e director di SABA a ataca Minister di Salud publicamente pa cual a dañe relacion hopi. Gobierno ta sinti cu e fundacion ta pidi subsidio so y no ta responsabilisa nan mes pa e suma cuantioso di placa cu nan ta haya anualmente.

Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA) ta existi desde 22 di maart 1972. E fundacion ta conta cu un Hunta di Supervision consistiendo di Ronny. Tchong como Presidente, Jacqueline Bastien-Sherman, Rik Timmer, Johan Segers, Dr. Maria Odijk y Marcel Meelis como miembro. Remo Kock ta e director di e fundacion pero tambe ta forma parti di e Hunta di Supervision.

"Mi ta haya cu si Gobierno ta e proveedor mas grandi di placa, aunke e ta un fundacion particular, nos ta papiando awor di mas cu 23 miyon florin, mi ta kere cu como Gobierno no ta nada straño pa bisa cu e statuton di SABA ta bieu y full cera pa Gobierno. Mi no ta kere cu esey ta bon", segun Minister dr. Alex Schwengle a expresa.

E mandatario a subraya e hecho cu codigonan moderno

di bon gobernacion awendia no ta brinda espacio pa por maneha un fundacion asina, cu tanto fondo di pueblo, sin cu ta haci'e na un forma transparente y den cual Gobierno tin mas di bisa.

"Mi ta haya cu SABA mester modernisa su statuton y duna Gobierno un mede zeggenschap den e Hunta di Supervision ta solamente parti di e cambionan. Tin hopi mas cambio cu ta necesario", Minister Schwengle a insisti. E mandatario ta lamenta cu e Hunta di Supervision ta keda riba nan punto cu no mester modernisa e statuton ni pa promove mas transparencia. Pa di tres biaha e Minister a bisae Presidente di SABA, esta mr. Ronny Tchong, cu mester bin apertura den renegosacion di e statuton, pa modernisa e concepto di SABA, den maneho prome. Ta consciente cu esey lo no cambia tur cos mesora, pasobra tin hopi trabou pa haci. E maneho di "ouderenzorg" na Aruba den e ultimo decananan no tabata integra.

Recientemente Minister dr. Alex Schwengle mes a lanta un plataforma di "ouderenzorg" precisamente pa promove un maneho mas integral, mas eficiente, miho calidad y sigur cu un miho maneho financiero. "E enfoko lo ta riba nos grandinan mes, pasobra nan kier keda cas of keda den nan bario y esey pa mi ta primordial", segun e titular di salud y deporte.

"Lastimamente e Presidente y obviamente cu sosten di tur su miembronan den e Hunta di Supervision, nan ta completamente cera pa e discusion. Awe mi a bisa nan cu mi ta exige pa nos hiba e deliberacion aki pasobra mi ta haya cu ta inaceptabel cu Gobierno ta subsidia nan cu 23 miyon florin anto pa nan contesta mi den un carta cu si Minister kier pa laga audit nan cuentanan anual, anto mester

aumenta subsidio pasobra di nan fondo nan no lo paga pa haci un audit", e Minister a splica den un bos disgusta.

Ta bon pa aclaria cu e cuentanan anual di SABA no ta wordo geaudit, sino ta wordo aproba dor di e Hunta di Supervision. Pues, sin cu un accountant independiente ta revisa e cifranan y firma e cuentanan anual, manera otro fundacionnan si ta haci corectamente.

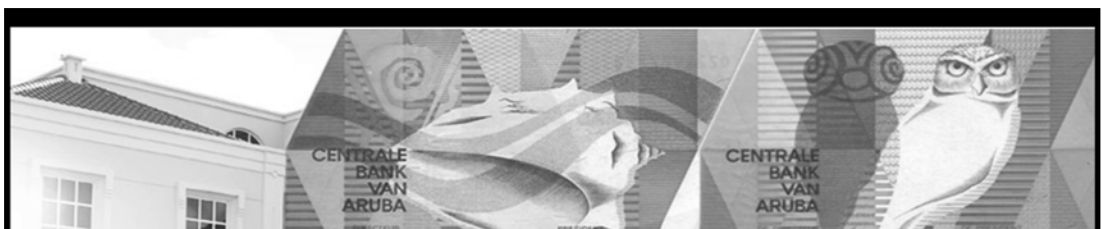
"Bij deze mi ta bisa tambe cu Gobiernonan tin hopi fout den e asunto aki. Nos tambe ta laga di desea. Nos no a traha nos leynan adecuado den ouderenzorg, nos no a percura pa un bon CAD pa

por controla e cuentanan anual, pasobra esey ta nos deber", di acuerdo cu Minister dr. Alex Schwengle. Na final el a enfatisa cu si SABA ta nenga pa Gobierno drenta, anto ta stop e subsidio y crea un otro fundacion pa tuma over.

Mester menciona cu na dado momento e Hunta di Supervision di SABA a bandona sala di reunion. A keda cu otro siman nan lo reuni den nan mesun seno pa bay delibera riba e exigencia di Gobierno pa habri porta pa renegocia e forma con ta manehando e fundacion. "Mi lo warda pa nan reuni otro siman pa ami tuma e decisionnan cu mi mester tuma. Nos tin solucion. Lo mi no laga maneho di nos grandinan wordo trapa ni di ta dependiente di un grupo manera e Raad van Toezicht di SABA", asina Minister Alex Schwengle a bisa.

E mandatario a bisa na final di ta reconoce cu tin cosnan

positivo tumando luga den SABA tambe, pero e ta convenci, cu si nan ta mas transparente y mas habri cu tur otro partner den cuido, cu nan lo a logra hopi mas!



De Centrale Bank van Aruba (CBA) is onder meer verantwoordelijk voor het bewaken van de waarde van de Arubaanse florin en de soliditeit en integriteit van het financiële systeem van Aruba. De CBA adviseert voorts de Minister van Financiën en Overheidsorganisatie op financieel-economisch terrein en publiceert relevante statistische gegevens, alsook economische berichten.

De afdeling Juridische Zaken (JUZA) ontwerpt voorstellen tot wettelijke regelingen, wetswijzigingen en de bijbehorende toelichtingen en geeft juridisch advies aan alle afdelingen inclusief de General Manager Toezicht, Juridische Zaken en Beveiliging en de Directie. Daarnaast geeft de afdeling ondersteuning in vakinhoudelijke en procedurele juridische zaken en draagt zorg voor de afgifte van deviezenvergunningen, winst- en dividendverklaringen alsook ontheffingen ex artikel 19 van de Landsverordening deviezenverkeer. Ook treedt de afdeling JUZA in voorkomende gevallen op als proces gemachtigde van de CBA.

Op de afdeling JUZA is er thans een vacature voor een:

ADJUNCT MANAGER JURIDISCHE ZAKEN

Als Adjunct Manager JUZA draagt u mede verantwoordelijkheid voor de uitvoering van het door de Directie vastgestelde beleid van de CBA en draagt u mede zorg dat de dagelijkse juridische werkzaamheden op een hoog niveau worden uitgevoerd. U bent voorts belast met de behandeling van complexe dossiers en ondersteunt proactief de Manager JUZA op alle resultaatgebieden. U adviseert en rapporteert aan de Manager JUZA en stuurt op toegewezen terreinen de medewerkers van de afdeling aan.

Profiel

- WO/Master opleiding Rechten;
- Minimaal 10 jaar relevante werkervaring op juridisch gebied binnen bancaire of anderszins relevante omgeving, waarvan minimaal 3 jaar in een leidinggevende/coachende rol en ruime ervaring op het gebied van procesvoering;
- Uitstekende kennis van de Arubaanse wet- en regelgeving en basiskennis van de internationale standaarden op bancaire- en toezichtsgebied;
- Hoge mate van integriteit, confidentialiteit, zorgvuldigheid en accuratesse;
- Uitstekende analytische vaardigheden;
- Uitstekende planningsvaardigheden en tactische besluitvaardigheden;
- Professionele mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden;
- Praktisch, probleemoplossend en flexibel;
- Neemt initiatief en beschikt over een groot verantwoordelijkheidsgevoel;
- Collegiaal, samenwerkend en dienstverlenend;
- Kwaliteitsgericht;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig.

Reacties

Geïnteresseerden nodigen wij uit hun CV vergezeld van een motivatiebrief uiterlijk 21 maart 2016 te sturen naar de CBA, t.a.v. de President.

Voor informatie: mevr. A.V. (Ginny) Croes-Fleming, Manager Juridische Zaken, J.E. Irausquin Boulevard 8, Oranjestad, Aruba.

Tel: 525-2150 Email: a.v.croes-fleming@cbaruba.org

NB: Een medische keuring, psychologisch onderzoek en antecedentenonderzoek vormen onderdeel van het selectieproces.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

LA COMODIDAD

60 Aña

of dedication for customer satisfaction

TEL: 583-3033 **CEL: 594-3133**

TANKI LEENDERT 133

TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER.

No por permiti “drifting” riba Linear Park nunca mas

ORANJESTAD (AAN) : caredanan di drag.

cierto peliger pa esunnan den

marcanan di tire preto riba klinkers cu a wordo pone na e sitionan aki y cu ta un falta di respet grandi no solamente Gobierno cu a inverti den

a participa y tambe a hinca panico den turistanan y otro bishitantenan cu tabata den vecindario na momento cu e cos aki a tuma luga.



Cu asombro por a tuma nota con diabierna anochi, a tuma luga un actividad di drifting riba Linear Park durante di un actividad di promocion di

Asombro pa motibo cu ningun momento e proyecto di Linear Park a wordo construi pa e tipo di deporte aki, caminda sin duda ta existi acerca,

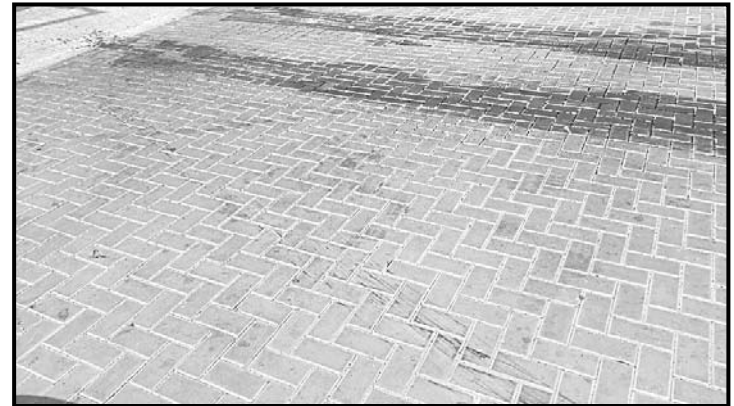
vecindario.

Un proyecto cu a costa pueblo di Aruba miyones, no por wordo mal uza di e forma aki, caminda e autonan a laga

esaki, pero pa henter pueblo ya cu ta un proyecto pa ‘up grade’ e producto turistico y pa brinda comunidad un luga caminda nan por cana, keiro y sinta gosa un caminda den un ambiente trankilo y sin e tipo di actividadnan aki.

Ta dificil pa kere cu lo tin promotornan ta involvi den e actividad aki sabiendo cu

Ta di spera cu autoridadnan concerni haci un investigacion riba e caso serio aki y tuma medidanan necesario pa e tipo di cosnan aki no pasa mas den futuro cercano y determina den forma oficial ta ki actividad por wordo organisa riba Linear Park, cu ta un sitio destina pa recreacion di comunidad, di grandi pa



esaki no ta permisibel y ta contra di tur regla di decencia y respet pa uza un proyecto di pueblo y pa pueblo, pa un drifting caminda klinkernan a wordo mahos marca cu tirenan kima di autonan cu

chikito.

Tabata un actividad totalmente irresponsabel y ta algo di condena pa e forma cu ta atende c’un proyecto di pueblo di e forma aki.

Seaport Casino
ta presenta

BIGGER BETTER BINGO

SEAPORT CASINO
BINGO NIGHT EDITION

(DOOR PRIZES)

4x AWG 250,-

POWER BALL AWG 8.000,-

Bingo package = AWG 30,- (incl. progresivo)

Wega 1 AWG 750	Wega 8 AWG 1500
Wega 2 AWG 750	Wega 9 AWG 2500
Wega 3 AWG 750	
Wega 4 AWG 750	
Wega 5 AWG 750	
Wega 6 AWG 1500	
Wega 7 AWG 1500	

DIAHUEBS

10 MAART, 2016

Cuminsando 8:00PM

Renaissance Convention Center

Wega 10..... Progresivo

51 te cu 54 jamada AWG 1.000,-
55 te cu 56 jamada AWG 750,-
57 jamada of mas AWG 500,-

Wega 11 AWG 10.000

Pollo & Chicken

na Saliña Cerca # 47-Z



Nos tin Dialuna pa Diasabra

Desayuno y Cuminda Criollo merdia y

Diabierna y Diasabra **Saco Mix** di 6-11PM

Yama: 566-5298

Ta Buska pa cumpra inmediato pa cliente!

- Un Cas di 2 Camber, Un Banjo.

Prijs entre; Awg.125000,- te cu Awg.170000,-

- Tereno eigendom 600-800m2

Prijs entre Afl.100000,- cu 125000,-

Den areanan Pabou di Brug.



Yama Geremi Na: 7441465
Geremi@bestbuyrealtyaruba.com
Bestbuyrealtyaruba.com

Chauffeur a basha transhi di un cas abou



ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi riba e caminda na Pos Chikito chauffeur di un Daihatsu Terius a perde control den un birada skerpi cu su auto y bay pega riba e transhi di un cas. E impacto tabata fuerte cu a lanta e habitantenan. No tabatin ningun persona herida pero Polis a tuma e auto den beslag pasobra e auto su papelnan no tabata na ordo y e chauffeur tabata bou di influencia.

TA BENDE HERO

Special prijs riba

Beton Mat 4mm Afl.35,-

na ex-Codemsa Cumana # 69

Cash & Carry 8:00AM - 5:00PM

BARGAIN CITY

PARKINGLOT
CERTIFIED MEGAMALL
FREE PARKING

30% OFF

Tur cos pa cas:
cortina, laken,
serbette,
mat pa baño,
comforter



**2016... UN BON AÑA PA UN CARERA NOBO!!
INSCRIBI DEN E CURSO AWE MES!!**



Successful Real Estate Selling

Mayoria di e Top Bendedonan di Real Estate aki na Aruba a cuminsa tumando e Curso Aki!

LO BO SIÑA ENTRE OTRO

- Con pa Prepara bo mes pa vende Real Estate
- Con pa Traha cu un Sistema di Trabou
- Con pa Cuminsa Genera Clientenan Bendedo
- Pasonan di un bon Presentacion cu Bendedonan
- Pasonan di un bon Presentacion cu Compradonan
- Con pa Presenta un Propiedad cu ta na Benta
- Ki ora bo ta cuminsa Sera bo Benta y di ki Manera
- Con pa Presenta Ofertanan di Compra
- Aspectonan di Notario relaciona cu Real Estate

Inverti den
bo futuro...
Ningun hende lo
hasie pa bo!!

**DEN E PROXIMO
10 AÑANAN
ARUBA**

**LO BAI TIN UN
CRECIMENTO DEN REAL
ESTATE SIN PRECEDENTE**

PARTICIPA DEN ESAKI!

KEN POR BENEFICIA DI E CURSO AKI?

- Personanan entre edad di 23 pa 65 año
- Personanan cu kier un carera exitante
- Personanan cu kier haci un cambio di carera
- Personanan cu ta gusta traha cu hende
- Personanan cu kier aumenta nan entrada
- Personanan cu kier un orario di trabou mas flexibel
- Personanan cu kier un entrada extra Part-Time
- Pensionadonan cu kier suplementa nan entrada

**E curso lo dura 13 siman
y ta cuminsa:**

**Diarason Maart 16, 2016
For di 7:00 pm te 9:00 pm
Na Sun Plaza Mall**

FINANCIAMIENTO PA E CURSO TA POSIBEL

Despues di e curso lo tin e posibilidad pa ricibi un oferta di trabou.

Pa mas info y/of Inscripcion jama: 737-3000

potentialunlimited10@gmail.com

POTENTIAL UNLIMITED

Motivating people one by one

Analisis Politico

Nos dia nacional

E luna aki nos ta celebra 40 añ di introduccion di nos himno y bandera. Tambe nos ta di fiesta pasobra nos ta recorda e hecho cu ta 30 añ pasa cu nos a obtene nos Status Aparte. E fecha di 18 di maart a bira nos dia

nacional hustamente pasobra difunto Betico Croes a dicidi di tuma e fecha cu difunto Shon A Eman entrega e mocion di Status Aparte na conferencia di mesa rondo dia 18 di maart añ 1948. E lucha pa separa for di Corsou a nace inicio di añanan binti

trinta di siglo pasa bao guia di difunto Henny Eman. E temponan ey Aruba tabata parti di e colonia Corsou y tabata worde domina completamente door di Willemstad. E lucha aki a desemboca den cambionan estatal hopi grandi despues di e conferencia di mesa rondo. A bin un "eilandenregeling" cu tabata un basis special pa e islanan cu a duna nan un decentralisacion hopi fuerte. Un cantidad grandi di autoridad cu tabata cerca e gobierno central di Antias Hulandes a worde traspasa pa e gobierno insular di Aruba. Aruba haya su propio parlamento cu tabata

e conseho insular cu tabata worde eligi door di e pueblo di nos isla. Tambe Aruba a haya su propio gobierno insular cu tabata e colegio di deputado cu tabata worde eligi door di e conseho insular. Semper ta worde enfatisa cu e tempo di e traspaso di autoridadnan e añanan ey tabata hopi mas cu e autoridadnan cu a bin pa Aruba ora di introduci nos Status Aparte. Sinembargo AVP no a keda satisfecho cu e cambionan estatal cu a bin y a anuncia cu e lucha pa e Status Aparte lo sigui. E decentralisacion a worde realisa bao di un gobierno di AVP y NVP di Corsou. Despues di esaki a

bin un gobierno di PPA cu DP di Corsou cu no a trece cambionan estatal mas. E emocionnan a lanta atrobe despues di añ 1971 ora cu Hulanda a bin anuncia cu gobierno di Hulandes ta di opinion cu Surinam y Antias Hulandes mester bira independiente mas pronto posibel. Ta e tempo ey cu ya MEP a worde lanta e tabata boga mescos cu AVP pa un Status Aparte pa nos isla. Te añ 1975 den programa di partido MEP tabata boga pa Status Aparte. Esaki a cambia na añ 1977 ora cu MEP a dicidi di cambia pa independencia di Aruba. Esaki tabata e añ cu Henny Eman a bin Aruba y drenta den politica pa evita cu e Status Aparte cu ta e origen di AVP worde bandona por completo. E tempo ey doctor Mito Croes a drenta den AVP pa tambe cientificamente defende e deseo di realisa e Status Aparte y no bay pa independencia. Hopi ta lubida cu e tempo ey esnan cu a para firme pa Status Aparte tabata worde yama traidor y nan cas tabata worde bombardia door di e MEPnan cu nan helman geel. E ultimo parti di e lucha pa libertad di Aruba tabata ora cu MEP y AVP a yega na un acuerdo prome cu e conferencia di mes rondo di 1983 ora cu tur partido lo sostiene e independencia di nos isla pero si mara na un periodo di transicion di 10 añ hayando pa e tempo ey e Status Aparte. MEP tabata satisfecho pasobra manera poni den Statuut Aruba lo bira independiente dia 1 di januari 1996 y AVP tabata satisfecho pasobra Aruba lo haya e Status Aparte durante diez añ cu AVP a haya suficiente tempo pa cambia e opinion di gobierno Hulandes pa keda cu e Status Aparte. Esaki a sosode! AVP semper a reconoce cu si no tabata pa e contribucion cu MEP a duna e atencion di Hulanda pa e deseo di nos pueblo lo no a bin manera e a bin despues di hopi di e accionnan di MEP. Pesey nos ta di opinion cu 30 añ di Status Aparte y 40 añ di himno y bandera mester ta un dia di fiesta grandi pa henter nos pueblo.

Awor tin un solucion simpel y efectivo

KIMAMENTO DI STOMA, MAL DIGESTION, GAS OF HINCHAMENTO?

1 den 4 persona ta sufri di kimamento na stoma, mal digestion, gas of hinchamento por lo menos un biaha pa siman. Aunke hopi ta sufri, poco ta esunnan cu mester. Casi tur keho di digestion ta bin door cu nos no ta digeri tur loke nos ta come corectamente.

E solucion simpel ta pa tuma Digestive Enzymes. Digestive Enzymes ta yuda bo curpa digeri e cuminda cu nos ta come, e ta hiba e nutriente pa tur cel. Tambe e ta yuda nos curpa kita tur toxiconan cu por tin den e cuminda cu no ta na beneficio di nos curpa.

Digestive Enzymes ta haci mucho mas cu alivia e sintomanan asocia cu problema di digestion. DIGESTIVE ENZYMES TA E BASE PA UN BON SALUD! Pa e motibo aki Digestive Enzymes ta wordo yama e "chispa di bida", e "vitalidad di bida" y e "energia di bida". E palabra Digestive Enzymes literalmente nifica bida.

Falta di Digestive Enzymes ta causa mal digestion cu ta causa gas, hinchamento, kimamento na stoma, cansancio, drumimento malo, alergia y schimmel (candida). Tumando Digestive Enzymes hunto cu bo cuminda por yuda elimina tur esaki por completo. Door di tuma Digestive Enzymes bo ta reduci bo problema di digestion, aumenta bo energia y bo ta mehora bo regularidad.

E sintomanan cu hopi biaha ta causa malestar digestivo ta bin door cu nos curpa no ta capaz di kibra y eficientemente absorbe e nutriente nan esencial cu ta den nos cuminda. Por ehempel, e sintoma comun di gas y hinchamento mayoria bes ta wordo causa door di dificultad pa digeri carbohidrato cu tin den berdura y bonchi. Acido na stoma hopi biaha ta

wordo causa door cu no por digeri proteina. Aunke hopi hende ta ignora e sintomanan aki y ta considera nan un inconveniencia, e realidad ta cu mester tuma pasonan pa evita e bira algo mas serio despues.

NOS DIGESTION TA UZA 80% DI NOS ENERGIA

Ora nos ta come un cuminda, e proceso cu a cuminsa yama digestion. Hecho ta cu 80% di tur energia cu nos ta gasta durante henter nos bida, ta bay dedica na e proceso aki. Ta keda solamente 20% di nos energia pa tur e resto di e proceso nan den nos curpa. Imagina si bo por a haya maske ta un porcentahe chikito di tur e energia aki pa yuda bo funcion inmunologico, indocrino y cardiovascular. Si esaki tabata posibel lo bo biba mas! Suplementacion cu Digestive Enzymes ta permiti bo curpa digeri cuminda mas facil, cual ta haci mas energia disponibel pa tur e otro funcionnan di bo curpa.

AUMENTA BO ENERGIA

Mas nos come, mas energia nos ta gasta na digeri loke nos a come. Hopi di nos ta come "fast food" of ta come un cantidad grandi di cuminda cushina y procesa. Esaki ta pone cu nos ta gasta masha hopi energia na nos digestion cu ta laga nos sin energia pa uza pa e otro procesonan di nos curpa (pesey despues di un cuminda grandi of cuminda yen di vet y sucu nos ta sinti nos cansa.) E solucion simpel pa e crisis di energia aki, cu nos mes a crea door di e forma cu nos a come, ta pa tuma Digestive Enzymes prome cu cada cuminda (cu excepcion, si bo ta come un cuminda cu no ta procesa manera fruta, berdura, salada etc.) Tumando Digestive Enzymes ta yuda e proceso di digeri e cuminda.



RESULTADONAN ASOMBROSO

Esunnan cu regularmente ta tuma Digestive Enzymes ta conta resultadonan asombroso. Ademas di drecha nan mal digestion, stop gas y stop hinchamento, tumando Digestive Enzymes prome cu cualkier cuminda cushina of procesa regularmente ta experiencia un aumento substancial di energia, nan ta drumi miho y ta sinti mucho miho.

BO A CONSIDERA PA TUMA DIGESTIVE ENZYMES?

Purba y nota e diferencia!

Nature's Discount na Palm Beach, Seroe Blanco y Pos Chikito tin un surtido grandi di Digestive Enzymes cu por yuda bo.

**Telefonnan
di DIARIO**

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551

Yiu muher cu problema mental a persigui ruman y tata den auto y causa daño



ORANJESTAD (AAN): Algo prome cu 3or di marduga Polis a wordo yama pa un homber cu a bisa cu su ruman muhe cu ta un pashent di PAAZ ta bezig ta persigui nan. Te hasta a bisa cu tambe el a dal nan cu auto y tata

tambe den auto cu nan.
 Asigui splica cu e ta haciendo
 daño na e autonan. Ora polis
 a yega a bin compronde cu e
 dama a caba di sali di hospital
 y ey e discusion a cuminsa
 y e tata a coy su caminda cu
 su yiu homber y ey e dama a

persigui e ruman y e tata riba
caminda den auto.

Polis a yega a logra detene e ruman cu problema mental y asina hibe bek PAAZ pa e wordo atendi.

Flie a causa interupcion di coriente den Paradera



ORANJESTAD (AAN): Diabierna alrededor di 8:45pm diripiente coriente a bay den varios area den e distrito di Paradera. NV Elmar a mobiliza mesora y a bin topa e fayo door di un flie cu tabatin metal den e rabo, cu a pega den e liñanan di coriente cu consecuencia cu a causa un "short", locual ta haci cu fuse a bula mesora.

Tecniconan di NV Elmar a constata cu e areanan afecta tabata Paradera un parti, Pavia, Piedra Plat y Sero Preto. Algo pasa di 10:00pm logra drecha

e fayó y a reconecta coriente
atrobe pa tur hende.

Tur' aña den e temponan aki, ora cu tin dia 18 di maart y celebracion di Aña di la Reina, tin hopi hisamento di flie cu ta pega den e wayanan di coriente.

Ta importante pa evita partinan di metal den e flie of e rabo, pasobra asina cu e pega den e kabelnan di coriente, e ta causa un "short". Habitantenan ta keda afecta door di interrupcion di coriente, sin cu NV Elmar tin esaki den nan man.



Mi nomber ta JOSEF ROEL i mi ta bin pa duna testimonio real di e maestro CARLOS .paso danki na e maestro mi asali for di e ruina cu mi tabata biba,paso mi tabata un persona cu henter mi vida mi tabata tin placa mi tabata un

hombre bon cu bon familia i anos tabata biaha hopi na
diferente lugar di e mundo tur cos tabata perfecto te cu
un dia tur cos a cambia tur e negoshinan di mi tabata
bayendo fayi malo tur cos tabata virando malo pa mi
hasta mi casa a bai lagami bayendo cu otro hombre paso
ya mi no tabata por duna ni de come,mi tabata asina mal
cu mi tabata come ora un hende tabata hajna duele dimi
i tabata dunami algo pa mi come,mi acuminsa bebe hopi
birando burachi mi tabata kier muri te cu un dia un
amigo di mi abisami di e maestro CARLOS ,mi tabata un
persona incrédula den e cose i pero tock mi a disidi di bai
serca djele. mi akeda sorprendi ora e abisami lo cual mi
tabata tin e abisami cu lo cual mi tabata den ruina
pasobra pa bia di un amigo di mi cu tabata tenemi asina
cu e abai serca un bruha p acaba con mi vida paso e
tabata tin dialus di mi suerte cu elabai cu un potret di mi
serca e bruha pa e traha riba djele y hasi un ritual
infernai cu despues anan a hinkele den frysider i de e dia
ei mi vida a cambia totalmente. Pero danki na e maestro
CARLOS cu e ahasi un par di despocho i e akibra tur e
trabow cu e bruha a hasi pa mi,i despues di 7 dia mi
tabata felis e maestro CARLOS despues cu e curami e
adunami e number ganador di lotto i mi agane despues
mi apaga e hipotec di mi cas i mi ahabri un bon negoshi i
mi ahajna beck tur cos cu mi ayega di perde i awendia mi
ta biba mas miho cu antes.danki maestro CARLOS DIOS
protehabo i dunabo vida largo pa bo por sigui yuda mas
hende c uta mester dibo.

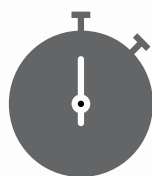
TELEFOON 5626864.
7482872

Délicrance®

**\$10 LUNCH
IN JUST 15 MINUTES**

MONDAY-FRIDAY 11:30 14:00

GET IT FAST



OR GET IT
FREE

SOUPS · SALADS · SANDWICHES · LASAGNA · SEAFOOD · BEEF

contact@delifrancearuba.com www.delifrancearuba.com

588-6006



Search for: Delifrance Aruba

A perde control marduga y bolter cu auto



ORANJESTAD (AAN): Net prome cu 4or di marduga a sosode un accidente riba e caminda di Kibaima. Esaki entre Santa Cruz cu Kibaima. Un hoben tabata na stuur biniendo di Santa Cruz bayendo Drive Inn.

Na dado momento el a perde control na e stuur y auto a kentel casi bolter. E chauffeur no a resulta herida of causa daño rond na otro material. Ta solamente e auto a keda cu daño. Polis a atende cu e caso y tuma declaracion.

Muher ta persigui su homber cu otro muher den auto causando peliger den trafico



ORANJESTAD (AAN): Diasabra den oranan di marduga mas of menos 3:30 un hende a yama polis pa bisa cu banda di veld di RCA tin dos auto ta bezig ta core tras di otro y dal otro. Polis a core den e area y tambe den e area di Sero Blanco pero no a haya nada.

Un rato despues polisnan di Santa Cruz a topa cu e dos

autonan aki banda di Anytime na Paradera. Parce cu un muher lo a haya su homber cu un otro muher riba un trip y esaki e crea un problema grandi entre nan. Un di e partidonan a subi auto pa bay y e otro a sali su tras y e keda dal e otro cu auto.

Ora polis tabata papia cu un dama involvi den cos aki e tabata hari so y tabata manda

insulto y menaza pa e otro dama cu tabata den auto cu e homber.

E daño material na ambos auto tabata basta. Polis a zundra nan y splica nan cu e tipo di cosnan aki ta cos di mucha chikito y cu asina nan ta trece bida di nan mes y otro hende riba caminda den peliger.



Sales Administrator Assistance

- Great Sales and Administrative skills
- Proficient communication, interpersonal, analytical and organizational skills.
- High Degree of Integrity and Responsibility
- Team worker and Excellent Communication skills
- Excellent customer service skills & good
- Secretarial skills is a plus
- Able to speak Papiamentu, English, Dutch and Spanish

Skills/Qualifications: General Math Skills, Accounting, Deadline-Oriented, Reporting Skills, Attention to Detail, Confidentiality, Coordination, Thoroughness, Quality Focus, Objectivity, Excel and Quick books experience is a plus.

We offer a competitive Salary and a pleasant working environment.

Please send your application letter and resume to: mgomez@asap.aero or apply personally at ASAP Services N.V. at Mahuma 54 8:00 AM-5:00PM



EXTURA na ARUBA ta sigui crese i p'esei nos mester di ABO!

AGENTE LIBER DEN BENTA (f/m)

Como agente di benta na Extura niun dia no ta mesun cos. Paso mas cu un seguro, Extura ta ofrese pas mental na su clientenan. Pa sigui duna e bon serviso custrumbra nos ta buskando hende entusiasma pa trabou di benta. Abo como agente ta bon informá i por contesta preguntanan di forma amabel, consiso i corecto. Mas cu un benta, bo ta sera un amistad. Caminda bo ta duna oportunidad na e cliente pa regla su entiero di un manera responsabel, efisiente i conforme su deseo.

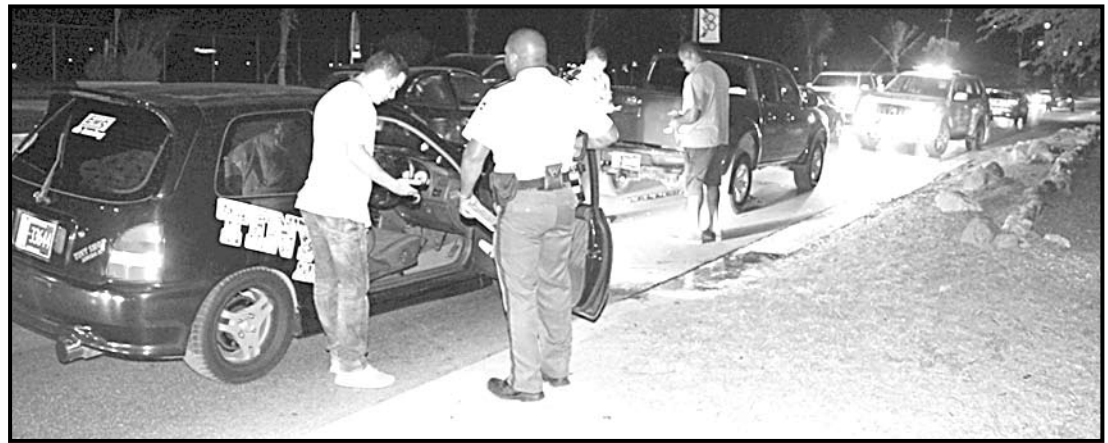
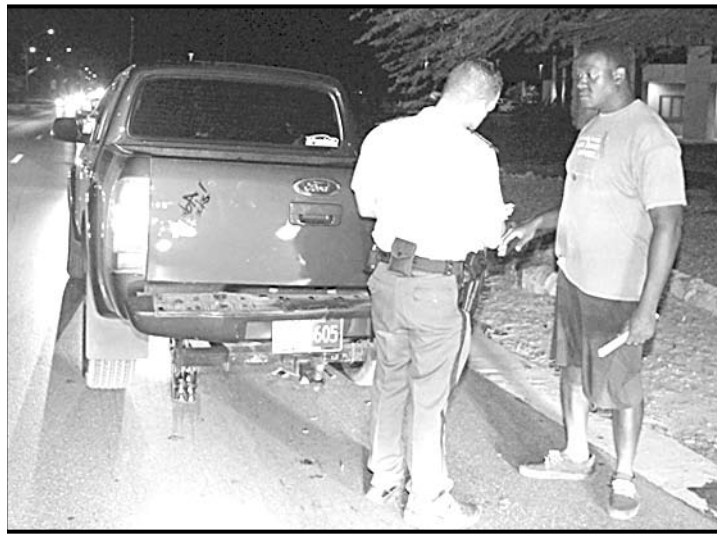
EXIGENCIA:

- Experiencia den benta tin preferencia
- Bo ta comersial i servisial
- Bo tin interes den e mundu di seguro
- Bo tin rijbewijs i propio transporte

NOS TA OFRESE: Extura ta ofrese un funshon dinamiko ku espasio pa traha independiente i desaroyo personal. Un sistema di comishon atractivo i un team hopi entusiasma pa sigui brinda e mihó serviso.

Bo cier solisita? E trabou aki ta parse algu pa bo? Mail bo carta di solisitut i bo resumen profeshonal prome ku **18 di mart 2016** na ralexander@exturacuracao.com. Ta risibi solisitut solamente via mail!

Auto a dal tras di otro na Camacuri



Choller molestiando banda di snack truck na Playa marduga



ORANJESTAD (AAN): A trobe choller tabata molestia cliente di e snack truck candela banda di Royal Plaza. Tur dia tin molester y polis tin cu bin pa core cu e choller molesto. E biaha aki atrobe prome cu 3or diadomingo marduga a drenta un yamada cu atrobe un di e choller nan ta hasiendo molester. Esnan eybanda tabata puntra nan mes ki dia ta bai tuma medida serio riba e adiconan aki causando molester no solamente na e truck aki pero tur otro caminda den Playa.

ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi riba e caminda na Camacuri a sosode un accidente di auto caminda e chauffeur di un Glanza no a

regula su velocidad y dal tras di un pickup.

E impacto tabata fuerte unda e Glanza a keda basta kibra dilanti. Tabatin un menor den

auto pero ningun persona a resulta herida. Patruya di trafico a acudi na e sitio y tuma datos.



PINOCCHIO

Closing Sale
50% descuento
 e.o. blaas, schommel, coi hunga y hopi mas.
 Kerkstraat # 16 Tel: 582-2266
 564-1977
 Exclui articulonan di Party Rentals

Scientific Beauty Spa

Belleza y Salud

MOLDEE SU CUERPO EN SOLO 20 DIAS

Elimine grasa y celulitis de abdomen, caderas, piernas, espalda.
 En la primera semana usted vera y notara la diferencia
 Tratamientos naturales y efectivos **Olga Wever**
 DE LA SALLESTRAAT # 43B • TEL: 588-0008 • 593-3380





MENU

7 - 11 di maart, 2016

DIALUNA		DIAHUEBS	
Spareribs Stoba (loinrib)	14.00	Pork Chop Hasa	14.00
Aroz - Salada - Banana		Aroz - Salada - Batata	
Mixed Fried Rice	13.50	Chicken Leg Boneless	13.50
cu Batata		Aroz - Salada - Batata	
Sopi di Carni cu Funchi	9.00	Boonchi Cora cu Boonchi	9.00
DIAMARS		DIABIERNE	
Pork Loin Milamesa	14.00	Fillet Grouper - Sauce Criollo	14.00
Spaghetti cu Salada y Batata		Aroz - Salada - Banana	
Grilled Chicken Breast	13.50	Curry Beef	13.50
Aroz - Salada - Batata		Aroz - Salada - Batata	
DIARANSON		PLATTERS	
Lasagne di Galinja	13.50	Pork Chop - Chicken Breast -	
Salada - Garlic bread		Chicken Leg - Steak & Mucho Mas!	
Bacalao	14.00	SALADS	
Aroz - Salada - Banana		Chicken - Green - Tuna - Steak & Mucho Mas!	

TEL NOBO. 592-8964 / 582-7900 - BALASHI 62

Ex lider di PPA y gran Arkitecto Virgilio Kock a fayece



Virgilio Kock tabata malo e dianan cu a pasa y diadomingo Todo Poderoso a tume den su reino. Virgilio Kock ta un persona conoci den diferente area hopi aña largo. E tabata tambe un politico y gran arkitecto. E tabata un hopi bon tata pa su cinco yiunan.

Durante su trayectoria como Politico, Virgilio Kock tabata lider di PPA, Diputado y miembro di Parlamento. Famia tabata compaña tur momento durante su ultimo dianan aki den Hospital. Pas na su restonan y hopi forza na e famia completo.

Virgilio Kock ta tata di entre otro Ivonne Webb Kock cu ta hefe di e departamento di Monumento y tambe ta arkitecto. Mescos e ta tata di Monica Kock conocido abogado y ex politico.

ORANJESTAD (AAN): merdia a drenta informacion diadomingo den oranan di cu Virgilio Kock a fayece.

Core duro den caminda di santo ta lanta stof innecesariamente



ORANJESTAD (AAN)-- Na momento cu un persona sinta tras di stuur, e ta responsable pa su actonan. Sea e ta core drechi of ta core malo y tur comentario ta bay den su direccion.

Riba caminda di Santa Lucia, reportero di Diario tabata coriendo tras di un par di Turista cu tabata gozando di e trankilidad di nos dushi Aruba, ora diripiente un Jeep colo blanco cu tabata biniendo di direccion contrario, a sorprende tur cu tabata riba e caminda ey.

E tabata coriendo duro y tabata lanta hopi stof cu

no solamente tabata hopi incomodo pa e turistanan, pero mas ainda pa e habitantenan cu ta biba pabou di e caminda aki.

Ya a para bira cu no por biba cu trankilidad y bo cas cu bentana habri mas, debi na e chauffeurnan aki cu no ta respeta esaki y ta core manera loco den e camindanan di santo y ta lanta masha hopi stof cu finalmente ta bay drenta e casnan den vecindario.

Si tanto gana di lanta stof bo tin, anto subi bo jeep y bay bula e ceritonan pariba di KIA te ora bo cansa y stop di lanta stof caminda hende ta biba.

WE WANT TO KNOW YOU

We have over 20 years of specialized expertise in providing best-in-class accounting, tax, payroll, compliance, and corporate advisory services. Our associates in Aruba, Curacao and Bonaire are some of the best and proficient. This is a constant learning environment and your ideas on all things are welcomed and encouraged. We offer a comprehensive work environment and differentiation among other all-inclusive benefits.

If you are ready to learn, do and grow, we want to know you.

CAREER OPPORTUNITIES

- ❖ Tax Advisor
- ❖ Compliance Officer
- ❖ Senior Accountants
- ❖ Junior Accountants
- ❖ Data-entry Associate
- ❖ Front Office Secretary

Are you interested?

Fill out our application form available online and submit this along with your CV to Ms. Melissa Dirksz at melissa@catcaruba.com

J.E. Irausquin Boulevard 20-A • 527-5500 • 527-5555 • www.catcaruba.com

FOR SALE



LAND ROVER
2007 LAND ROVER
RANGE ROVER
SPORT

CALL:
737.5526

9 Celebracion Sale **Jay's FIRE SHOP**

165-65-14/ 50,-	225-65-17/ 90,-
165-70-14/ 50,-	cumpra 2x hanje ba 175,-
185-60-14/ 55,-	235-65-17/ 90,-
175-65-14/ 55,-	cumpra 2x hanje na 175,-
195-50-15/ 70,-	225/45r17 ta 80,-
195-55-15/ 65,-	cumpra 2x hañe na 150,-
205-55-15/ 65,-	225-45-17/ 90,-
205-55-16/ 75,-	cumpra 2x hanje na 175,-
225-65-16/ 75,-	235-60-18/ 90,-
155-65-13/ 45,-	245-45-18/ 90,-
165-65-13/ 45,-	cumpra 2x hanje na 175,-

Sale ta di 7-12 di Maart

Instalacion ta inclui den tur e sizenan

Cuerpo Policial Aruba ta anuncia:

Situacion na Riu Palace ta bao control



ORANJESTAD (AAN): Diasabra pa 9:07am a drenta informacion na Polis cu tin un candela na Riu Palace. Ora cu a yega na e sitio a constata cu

tabatin un candela den dicho hotel. Cuerpo Policial ta anuncia cu na e momento aki e candela ta bao control y cu e candela ta domina.

Prioridad actualmente ta pa percura pa e bishitantenan cu mester sali bek for di Aruba, pa nan check out y transporta pa aeropuerto y percura pa tur turista cu mester remedi ta haya esaki.

A institui un "taskforce" di diferente departamentonan di Gobierno pa coordina esaki pa entre otro turistanan cu mester sali awe y mester haya nan remedinan y re aloca e turistanan temporalmente.

Tres turista so a ricibi tratamiento medico na Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal pa dañonan menor door di e candela.

Departamentonan trahando

hunto ta Minister di Husticia, Cuerpo Policial Aruba, Cuerpo di Bombero Aruba, Insituto Medico San Nicolas (IMS), Departamento di Asuntonan Social, Aruba Tourism Authority, Cruz Cora Aruba, AHATA, Departamento

di Salud Publico Aruba, Slachtoffer Hulp, Aruba Airport Authority, Dienst Technische Inspectie (DTI), Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal y gerencia di RIU Hotel Aruba.

Minister Paul Croes lo acerca sector priva un biaha mas pa FERIA Social



ORANJESTAD (AAN) - Minister di Asuntonan Social, Hubentud y Labor drs. Paul Croes a informa cu un

biaha mas e lo ta acercando companianan den sector priva cu anteriormente a aporta y apoya e proyecto di FERIA Social pa nan sostene e aña aki atrobe. "Aña pasa nos a logra recauda 270.000 Florin pa e fundacionnan cu a participa. E aña aki lo mi hasi mescos y trata na yega na mas," asina e Minister a declara.

Minister Croes ta admiti cu no ta un tarea facil como cu e ta asercacadaunindividualmente pa asina logra haya e apoyo financiero necesario pa e proyecto. Sin embargo e mandatario ta totalmente combenci cu e esfuerzo ta bal la pena. "E proyecto FERIA Social ta e prome programa nacional unda hobennan ta

haya e oportunidad pa conoce fundacionnan social mas di cerca. Na 2015 e proyecto a conta cu participacion di mas di 80 hoben."

"Mi lo ta acercando varios instancia priva den e dianan nos dilanti pa muestra cada un e resultado di e proyecto di 2015. Tambe ta bay muestra na cada un riba e balor agrega di nan aporte financiero." Na opinion di e titular di Asunto Social y Hubentud, pa medio di FERIA Social basicamente bo ta inverti den e hobennan di awe, pero alabes preparando nan pa e siguiente generacion. "Un simia importante cu bo ta planta den curason di e hobennan", asina Minister Paul Croes a muestra.

Purifying Tea Tree Nail Saver



JASÖN

- Ta hidrata y vitalisa cuticula seco y huña kibra
- Ta mantene bo huña fuerte y precioso

NO ta contene parabens, color artificial, petrolatum, sodium lauryl sulfate, phthalates of fragancia syntetico.



Pos Chikito
Seroe Blanco
Palm Beach

Join the 300.000 Team Members
who are already growing
their careers at Hilton Worldwide
Career Opportunities
at the Hilton Aruba Caribbean
Resort & Casino

Director of Revenue Management



Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

View our Job Openings
jobs.hiltonworldwide.com
search for Aruba
and apply online.

Job Opportunity



DIVI ARUBA PHOENIX
BEACH RESORT • ARUBA

Some call it paradise. We call it home!



Do you want to be part of the dynamic team of the
Divi Aruba Phoenix Beach Resort, then here is your chance!

WE ARE LOOKING FOR:

FOOD & BEVERAGE SUPERVISOR

Requirements:

- EPI Hospitality or equivalent
- Minimum of five years as a Supervisor
- Formal HACCP Certification
- Knowledge of Food & Beverage operations
- Good computer knowledge
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu
- Experience in coordinating Banquet and Functions
- Flexible in working hours.
- Good Communication Skills with Employees
- Strong personality
- Professionalism and integrity

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

**To
Apply:**

Apply at the Human Resources Department located at Tamarijn Beach Resort—
J.E.Irausquin Boulevard # 41—Tel: 525-5241
Open from Monday to Friday 8:00 AM—1:00 PM & 2:00 PM—5:00 PM.
Or at our E-mail address: hr@megaresorts.com

Polis a bay atende cu problema marduga na Pacifico Paradera



ORANJESTAD (AAN): Banda di marduga pasa di mey anochi tabata tin un discusion entre dos homber. Esaki a termina na bringamento pafu di Pacifico Paradera.

Ora polis a yega a bin compronde cu un persona grandi di edad a haya su mes

den problema cu un otro homber den e bar y a bandona e sitio prome cu polis a yega. El a bay den un Nissan color di oro.

Polis a sera e luga y papia cu e otro homber pa asina e bandona e sitio bay cas tambe.

“Dia Internacional di Hende Muhe” cu sra Lili Marval na Playa Pabao

ORANJESTAD (AAN)-- Enconexion cu “Dia Internacional di Hende Muhe” directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta organisa un celebracion informativo cu lo trata e tema “Violacion Domestico”. Orador invita pa e anochi aki ta sra Lili Marval cu lo duna un presentacion y despues tin oportunidad pa lansa pregunta, premio y hopi sorpresa. Durante e ora social tin snacks vegetariano. Un invitacion ta bay na tur hende muhe cu kier sa mas di e tema di “violacion domestic” pa bin celebra nan dia hunto cu nan famia diamars 8 di maart na Centro di Bario Playa Pabao. E actividad ta cuminsa 7or y ta termina 9or. Lo tin un recuerdo di e dia aki pa e promer 50 hende muhe cu ta asisti na e actividad aki. Lo no cobra entrada.

Kende ta sra Lili Marval.

Sra Marval a nace na Aruba. A bay school na Aruba y despues di MULO a bay studia na Hulanda pa juffrouw di school. A duna 1 año les na Filomena College basis y hopi año den MAVO y ETAO na Colegio San Antonio na Santa

Cruz pa motibo di LO-aktes den Spaño, Ingles, y despues Papiamento pa correctoren. A studia Ley y a obtene su titulo di Meester in de Rechten na 1981. Despues a traha como hurista na Wetgeving en Constitutionele Zaken. Na 1985 a bay Hulanda pa core stage na Raad van State enconexion cu preparacion di Status Aparte pa bira Secretaris di Raad van Advies. Durante cu e tabata traha na Raad van Advies el a duna les na ambtenaren: MOVAA = Middelbare opleiding voor ambtenaren. El a haal su diploma Duc in Altum y ainda ta duna les den Spiritualidad, Norma y Balornan, Etica, Derechonan Humano y Religión. El a scirbi un rapport tocante Aanpak Huiselijk geweld na Aruba na 2013 y a entrega esey na Gobierno. Na e momento aki el a prepara un encuesta nacional cu enfoque riba hende muher. E lo splica mas di esaki mas oro pero awor e lo papia riba origen di violencia en general y especialmente violencia domestico.

Nos ta buscando
un persona cualifica
pa e posicion:

**SALES PERSON
DI BROMMER**



Requisitonan: Experiencia den Sales.
Si bo ta cumpli cu e rekisito nan aki manda bo CV na:

jennifer.vrolijk@arubacrown.com
of jama na **597-9862**

Crown



E cuenta di awa di
januari 2016, mester ta
paga riba **8 di maart 2016**.

Ta considera pago via banco of internet valido na momento cu registra e suma na WEB Aruba. E proceso aki ta tuma algun dia.

Pa reconecta ta cobra un suma di Awg. 50,-



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

Scol Basico St. Paulus School ta anfitrión di 'Expo Hoben y Talentoso' pa e proximo cuater siman



ORANJESTAD (AAN): Despues cu Colegio Arubano San Nicolas tabata anfitrión pa e prome EXPO Hoben y Talentoso, awo ta toca turno na school Basico St. Paulus School pa host e bunita y interesante EXPO aki. Mester bisa cu EXPO Hoben y Talentoso a sali for di e proyecto Hoben y Talentoso cu pa tres aña ta honra hoben talentonan local pa medio di un Award Book.

Un proyecto cu cada aña ta birando mas grandi y ta acapara hopi atencion den nos comunidad.

Prome Minister di Aruba, Mike Eman ta e persona cu a bini cu e incentiva pa

Triatlon y Crossfit Annelaine Jacobs, e popular fotografo y entrepreneur Ayrton Tromp di ARTN Photography, e

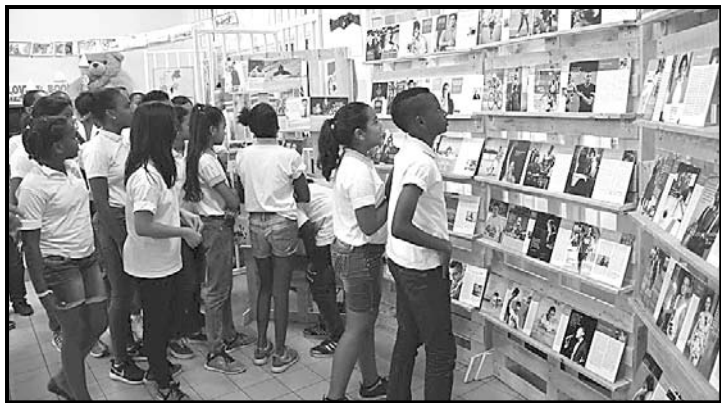


conocido DJ Ruelle Geerman alias Sticky Sounds, atleta di

atletismo y alavez ex-alumno di St. Paulus School Julianne Dorothal. Masha bunita tabata pa mira e alumnonan intercambia y haci pregunta na e rolemodelnan, sin lubida e admiracion cu cada uno tabatin pa tur e 104 rolemodelnan reconoci durante di e tres añanan di e proyecto Hoben y Talentoso. Algun di nan a menciona cu nan tin admiracion pa e rolemodelnan cu a worde reconoci den e proyecto aki y den futuro nan lo kier bira mescos cu nan. Cablesante sr. Arends a keda masha contento cu St. Paulus School a worde escogi pa host EXPO Hoben

y Talentoso.

"Nos ta contento cu EXPO Hoben y Talentoso a yega St. Paulus School, awo tur e klasnan di uno te cu seis ta haya oportunidad di admira esaki. Den futuro cercano nos ta spera cu mas alumno di St. Paulus School por worde reconoci den e proyecto Hoben y Talentoso", Sr. Arends a bisa. Na final Jerwin Giel den nomber di Comision Hoben y Talentoso a haci entrega di e Award Book Hoben y Talentoso na cablesante di



cuminsa cu e bunita proyecto Hoben y Talentoso. Diamars ultimo Comision di Hoben y Talentoso den presencia di alumnonan di school, algun rolemodel, maestra señora Maroeschka Cornelie y cablesante sr. Randy Arends a habri EXPO Hoben y Talentoso na St. Paulus School na San Nicolas. Miembro di e Comision y alavez e cara di e proyecto Hoben y Talentoso Jerwin Giel a hiba palabra splicando e meta tras di EXPO Hoben y Talentoso na schoolnan na Aruba.

A introduci e rolemodelnan cu tabata presente na e mainta aki. Por a mira entre nan e conocido futbolista y director di Aruba Soccer Academy David Abdul, atleta di



St. Paulus School sr.Randy Arends. Tambe e alumnonan a saca potret y pidi autografo di e rolemodelnan presente.

The Old Fisherman
TA CELEBRANDO SU
16
ANIVERSARIO

En coneccion cu
esaki tur **LOCAL** lo ricibi

25% descuento

The Old Fisherman ta habri di dialuna pa diasabra di 11:30am pa 11:00pm. Pa reservacion jama 5883648

ENTRANTE 26 FEBRUARI 2016 (VALID 6PM-11PM)

RIJLES

INSCRIPCION !

Afl. 200.00

Tel: 582-6732 / 594-3263
www.hermusrijsschoolnv.com

HERMUS
Rijsschool NV.

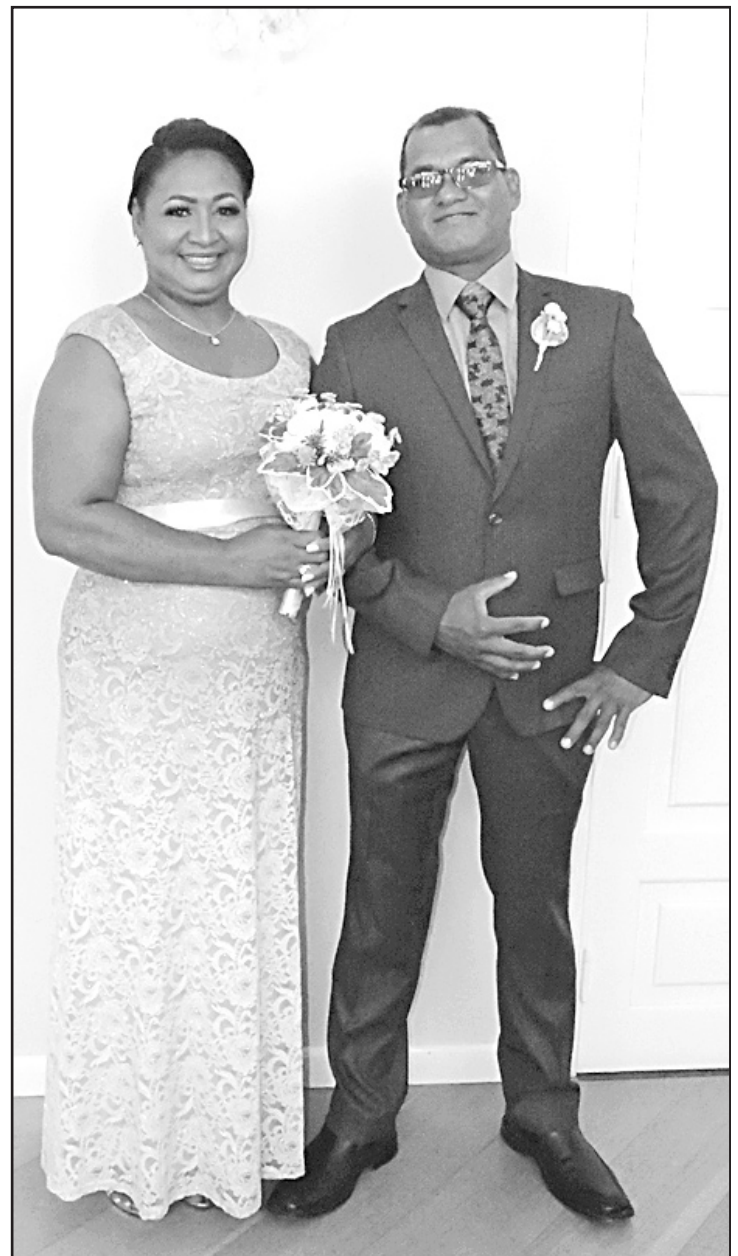
Expo Salud di Riñon y Dialisis

Diaranson 9 di maart 2016
Di 6:30pm - 8:30 pm
Den hal di entrada di ImSan San Nicolas

Lo tin diferente booths cu informacion
Tambe lo tin un charla informativo di:
Nefrologo Dr. A. Garcia Sanz

World Kidney Day
10 March 2016

Julio Kock y Belky Jaraha a declara e "SI" pa semper



ORANJESTAD (AAN): Den Stadhuis a declara e "SI" pa asina cuminsa nan bida como pareha ehemplar den nos comunidad felis pareha Julio Theodoor Kock y Belky

Cecilia Jaraha Bolaño. Como testigo tabata presente Ingrid Maduro, Marco Maduro, Nancy Almado y Jose Rodriguez. Di parti DIARIO tur felicidad den boso bida matrimonial.

Organisacionnan prominente di turismo ta ricibi consehonan valioso for di Consejo di Muchanan



ORANJESTAD (AAN): Organisacionnan di e sector turistico di Aruba a keda hopi impresiona pa e caracter practico den funcionamiento y consehonan detaya di cada un di nan Consejo di Muchanan (Raad van Kinderen). Seis organisacion promi-

nente ta participa cada un cu un klas di studiantenan como nan Consejo di Muchanan na un proyecto special. E resultadonan di nan prome investigacionnan a keda presenta siman pasa.

Banda di e balor agrega cu e ehercicio aki tin pa e compa-

nianan, e ta tambe pa e docentenan y e hobennan un experiencia unico pa ta participante na e Consejo di Muchanan. "Nos ta yudando e futuro cu nos tur ta biba aden", asina Daniel Jones (11) di Pieter Boerschool a expresa.

Cada organisacion tin su

mesun Consejo di Muchanan, cual ta consisti di un klas di scol. E scolnan cu ta participa ta un seleccion varia di ful Aruba. Siman pasa cada Consejo di Muchanan a presenta nan consehonan na e organisacion cu nan ta trahando cun'e. Durante di e lunanan cu a pasa, cada Consejo di Muchanan a haci investigacion basa riba un cuestion presenta na nan pa e organisacion. E fase di investigacion aki a consisti di entre otro bishitanan di trabao na hotelnan, aeropuerto y e terminal di barconan crucero, y entrevistanan cu trahadonan y funcionarionan di e organisacionnan.

Basa riba e temanan, e consehonan a encera solucionnan practico como tambe un bista mas profundo den por ehempel "compensacion y comunicacion na pia di trabao", "comportacion consciente pa cu medio ambiente" y "con pa atrae hobennan pa forma parti di e sector turistico".

Prinses Laurentien, kende a funda Raad van Kinderen, a expresa "E resultadonan na Aruba tambe ta impresionante. E muchanan aki tambe ta change-agents cu nan capacidad intelectual creativo. E ta keda na nos como adulto pa duna nan e espacio y pa tuma nan na serio pa nan por forma parti di e solucionnan. Esaki ta mas cu logico, pasobra loke nos ta dicidi awe, ta concerni nan bida tambe, awo y den futuro".

Cada organisacion awo ta bay traha hunto cu nan Consejo di Muchanan, pa implementa e consehonan. E proceso ta wordo guia pa e team di proyecto Kids Council Aruba.

E Consejo di Muchanan a un iniciativa di Missing Chapter Foundation (MCF). Desde 2014 MCF y Unicef Nederland ta trahando hunto pa percura pa mas tanto organisacion posibel implementa un "Raad van Kinderen". Di e forma aki muchanan ta haya un stem y un cara na un manera structura den e proceso di tuma decisionnan.

E introduccion amplio di e proyecto ta wordo haci posibel pa Nationale Postcode-lotterij y na Aruba pa CEDE Aruba. Na Aruba e Consejo di Muchanan a cuminsa na september 2015 cu cuater scol y seis compania di e sector turistico. Na Hulanda actualmente tin 40 organisacion cu tin un Consejo di Muchanan, y internacionalmente tambe tin interes pa implementacion

di e Consejo di Muchanan.

A ricibi varios reaccion for di organisacionnan y scolnan cu ta participa na e Consejo di Muchanan, manera di Jurgen van Schaijk, Managing Director di Amsterdam Manor Beach Resort, cu a bisa "Ora muchanan presenta asuntunan cu ta regarda respet bo mester traha cu esaki". Patrick Melchior, Destination Service Manager di Aruba Tourism Authority a bisa "You guys rock!". Alex Nieuwmeier, CEO di Divi Resorts: "Bo ta kere cu bo sa tur cos tocante di bo organisacion, pero asina cu bo papia cu muchanan tocante di esaki, bo ta realiza bo mes cu esaki no ta e caso." Mientras cu Greta de Cuba, Recreational Manager di La Cabana, a expresa cu "E muchanan ta asina inteligente y creativo. Nos mester puntra nan pa pensa hunto cu nos no solamente encuanto di salud, pero riba hopi otro tema tambe".

Daniel Tecklenborg, Director di CEDE Aruba: "Adul-tonan frecuentemente ta subestima e poder di muchanan. Nos mensahe ta pa involvi e muchanan y hobennan den e proceso di resolucion di temanan, esaki ta hustamente locual cu Consejo di Muchanan ta haci". Juffrouw di Brugklas di Colegio Arubano Josleny De Veer-Chiquito a bisa: "Nos no ta un team pasobra nos ta traha hunto. Nos ta un team pasobra nos respeta, confia, y ta cuida otro".

Daniel Jones di 11 aña, bishitando Pieter Boerschool a enfatisa cu "Pa ta unico ta pa ta bo mes, sin purba di adapta". Estrella Hermesen, Assistant Human Resources Manager di Renaissance Resort: "Mi ta inspira pa e consehonan di e muchanan di PIUS X, mi ta impaciente pa cuminsa traha cu nan consehonan" y Jim Hepple, CEO di AHATA a splica cu "Esakinan ta consehonan cu di berdad por wordo implementa".

Companianan y scolnan participante ta Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) - PIUS X, Aruba Tourism Authority (ATA) - Commandeur Pieter Boerschool, Amsterdam Manor Beach Resort - Commandeur Pieter Boerschool, La Cabana - Hilario Angela, Renaissance Aruba Resort & Casino - PIUS X y Divi y Tamarijn - Colegio Arubano.

Gerick Croes di MEP

Na 2014 & 2015 e maneho laboral contradictorio a sigui perhudicando nos hoben y localnan



ORANJESTAD (AAN): Manera a ser bisa caba, AVP a hiba un maneho laboral hopi negligente, anti local & hoben y pa corona e obra tambe contradictorio. E practica aki lamentablemente a continua na 2014 y 2015 na man di Minister actual di Labor sr. Paul Croes. Sin duda algun e ta di lamenta pasobra ta kita oportunidad di esnan local y otronan cu a haci di nos pais nan hogar estableciendo nan mes kinan pa por ehempel importa trahador. Minister di Labor por wel di ripiti mil bi-aha mes cu su meta ta pa baha

desempleo pero e realidad ta uno contradictorio y ta desentascare. A base di informacion ricibi riba contestacion di preguntanan en conexion cu presupuesto 2016 nos lo splica pueblo den detayes e asunto aki.

Otorgamento di permiso no solamente ta limita e oportunidadnan di esnan local pero tambe ta trece contradiccion den e maneho di e Minister. E semper a vocifera cu e ta comprometi pa baha desempleo pero e realidad ta poco conflictivo. Nos por a constata cu na aña 2014 a drenta un

total di 584 peticion (eerste aanvraag) pa importa trahador di cual 433 a worde aproba y otorga. Esaki ta ekivalente na 74%. Mientras cu pa 2015 e practica aki a continua pasobra a aproba 392 di un total di 579 peticion cu a drenta ekivalente na 67.4%! (mira anexo I) Apesar cu e lo por a baha e no ta kita afor di e hecho cu e ta conflictivo mientras bo tin un bestand di hopi hende sin trabao pero toch bo ta sigui hiba e maneho aki. E punto central di henter e asunto aki ta e hecho cu bo tin un bestand di esnan cu hayando bijstand, un bestand di departamento di progreso laboral di esnan desemplea, hobennan cu anualmente ta caba school cu kier drenta mercado laboral y desempleo no-registra y toch bo ta sigui basha firma!

Pa fraccion di MEP por tawatin un bista cla di loke tin registra di esnan desemplea a pidi pa haya un overzicht reparti den categorianan di edad (anexo II) Ta incomprendibel cu por ehempel na aña 2014 bo tin un cantidad di 1443 persona sin trabao entre edad di 15 aña pa 34 aña pero toch ba otorga 433 permiso cu promer peticion. Si realisa

e total di hobennan sin trabao ta representa 50.4%! Mescos tambe aña 2015 tawatin un cantidad 1044 persona sin trabao pero tambe a aproba 392 promer peticion. Akinan e total di hobennan sin trabao ta representa 49.6%!

Pa un gobierno cu kier pretende di kier baha e % di desempleo e ta contradeci su mes totalmente! Con e ta posibel cu mientras bo tin un lista largo di 2844 (2014) y 2103 (2015) persona sin trabao toch ta keda importa trahador! Pa colmo ta papia di tin e hobennan central pero ta continua na kita oportunidadnan for di nan sin cu ta conta esnan cu ta caba school anualmente! No solamente e maneho ta di lamenta pero e ta di condena cu ta continua cu importacion mientras ta trata di funcionan cu nos hendenan local por eherce. Cu tin biaha ta haci excepcion pa cierto vacaturanan cu ta rekeri cierto nivel di educacion of profesionalismo ta comprendibel. Pero laga nos pone bon cla cu ta trata di trabaonan manera di waiter, bartender, schoonmaker, cook, bewaker etc. Por mira anexo III pa un bista amplio di tur e trabaonan cu mayoria

parti tin necesidad pa yena. (fuente: rapport SER arbeidssimmigratiebeleid & werkloosheid 2014) Awor Minister sr. Paul Croes mester splica pueblo kico ta e motibo cu esnan local no ta bin remarke pa haya trabao? Si e kier trata na hustifica su mes atrobe cu desempleo a baha esei sigur ta algo cu e no mester gaba cune pasobra ta su responsabilidad. Tampoco e ta impresiona nos cu su maneho pasobra ta varios ehempel nos a duna di un maneho negligente y accionan irresponsabel di su parti. Realidad ta cu e como hoben minister ta manipulando pueblo y cifranan presenta akiden ta muestra palpabel cu e no ta hibando un maneho optimal corda un maneho cu ta crea oportunidad pa esnan local cu ta sin trabao y kier drenta mercado laboral. Un cos ta sigur den realidad no tin compromiso pa logra baha desempleo na Aruba y e maneho laboral di Gabinete Eman ta contradictorio for di tempo cu el a tuma mando cual lamentablemente a continua den 2014 & 2015 perhudicando nos hobennan y localnan!

Tin plannan grandi cu por conta cu sosten di e fundacion Hulandes

Fundacion Museo Arubano a topa cu Mondriaan Fonds



ORANJESTAD (AAN): Fundacion Museo Arubano a tene un reunion masha fructifero cu Mondriaan Fonds na Hulanda, den cual e delibera riba plannan andando pa museo Industrial y Museo di Comunidad, cu lo habri

su portanan e aña aki ainda. Den ambos proyecto, separa di otro partnernan, tambe ta buscando sosten di Mondriaan Fonds di Hulanda, cu entretanto a sostene varios otro proyecto y iniciativa riba nos isla.

Probechando di e bishita na Hulanda, Fundacion Museo Arubano a dialoga tambe cu Mondriaan Fonds riba diferente posibilidad pa inverti mas den e area cultural na Aruba por medio di proyectonan, entre otro. E fundacion a

mostrá interes den e plannan di e fundacion, pero specialmente den e vision di FMA, cu ta haciendo hopi esfuerzo pa uni e museonan pa hunto subi pa e siguiente nivel den desaroyo y innovacion.

Un di e rolnan di Fundacion Museo Arubano ta aspecto di financiamiento, den cual lo organisa organisacionnan internacional, manera por ehempel Mondriaan Fonds, pa partner cu FMA den algun iniciativa specifico. Mester bisa cu tin plannan grandi y sigur positivo riba e tereno aki.

E estructura di Fundacion Museo Arubano ta data for di aña 1992, pero na 2015 a conoce cambionan structural cu ta haci posibel pa pone 5 museo hunto bao di un organizacion. Ta trata aki di e Museo Historico (Fort Zoutman, Oranjestad), Museo Arkeologico (Ecure Complex, Oranjestad), Museo di Comunidad (Nicolas Store, San Nicolas), Museo Industrial (Watertoren, San Nicolas) y Museo di Carnaval (San Ni-

colas). Museo di Comunidad y Museo Industrial ta programa pa habri na aña 2016 y Museo di Carnaval lo habri na 2017.

E idea general ta pa trece museonan mas cerca di comunidad y ta trahando pa reenforza tur museo pa hisa e calidad y logra pa nan yega na e nivel di Museo Arkeologico, cual ta reconoci como un di e miho museonan di Caribe.

Fundacion Museo Arubano tin su oficina principal situa na Zoutmanstraat # 1. E fundacion ta conta cu sosten financiero di varios instancia, entre otro di Aruba Ports Authority cu ta cobra cada pasahero riba crucero un "fee" special cu ta bay entre otro pa promove nos museonan.

Riba e foto adunto por aprecia Consehero di Minister, Indra Zaandam, ehecutivo di Mondriaan Fonds, Joost Vrieler, director di Fundacion Museo Arubano, Anky Vrolijk y representante di Arubahuis riba e tereno cultural, Angelo Tromp.

Aruba y municipio Haarlemmermeer evaluando cooperacion riba varios terreno



ORANJESTAD(AAN): Aruba y municipio Haarlemmermeer ta haciendo un investigacion riba ki terreno di maneho nan por siña di otro y con brinda sosten na otro. Esaki ta resultado di un reunion cu Minister Presidente Mike Eman y Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt tabatin

cu e alcalde Theo Weterings y wethouder John Nederstigt di desaroyonan economico duradero, organizacion y energia di Haarlemmermeer. Premier Eman y Nederstigt a topa cu otro na cuminsamento di luna di december durante e cumbre COP21 na Paris. Nederstigt tabata eynan pa

duna splicacion riba e forma exitoso con su municipio ta implementando e principio di economia circular. E maneho di Haarlemmermeer tin hopi similaridad cu e agenda ambicioso di durabilidad di Gabinete Mike Eman, por ehempel e forma 'cruza' con ta traha cu e diferente sectornan den comunidad, pero tambe e involucramento fuerte di sector priva. Durante e encuentro ambos partido a yega na e conclusion cu tin hopi punto di referencia cu ta bale la pena pa studia con por intercambia di conocimiento y experiencia cu otro.

Prome cu dicidi riba un cooperacion definitvo, mester ta cla cu esaki por conduci na resultadonan concreto. Pa e motibo ey a keda palabra cu lo forma teamnan di investigacion cu den e periodo aki ainda ta bishita otro pa inventarisa cua terreno ta bin na remarke pa yega na acuerdonan final y con nan por worde realisa den e forma mas efectivo posibel. Un que otro mester worde planea prome riba terreno oficial. Fin di mart un siguiente reunion ta tuma lugar na Aruba riba terreno gubernamental. Wethouder Nederstigt ta na Aruba den e periodo ey unda e ta un di e oradornan di e conferencia P3a. Intencion ta cu hunto cu ne lo biaha algun empresario cu ta interesa den e tema economia circular. Municipio Haarlemmermeer tin 145.000 habitante. E nucleo mas grandi ta Hoofddorp. Dentro di e fronteranan municipal aeropuerto Schiphol ta situa. Riba terreno deportivo tin un relacion fuerte cu Aruba: e organizacion local di honkbal ta conta cu hopi hungador di Aruba y e coach tambe ta un Arubiano.

Diahuebs dia 10 ta Dia Mundial di Riñon



ORANJESTAD(AAN)--Diahuebs otro siman dia 10 di Maart, riba e di dos diahuebs di luna, ta pone enfasis riba cuida di riñon mirando cu ta Dia Mundial di Riñon. E tema e aña aki ta, "Enfermedad di riñon y muchanan". Mundialmente tin instancianan cu ta crea conscientisacion tocante e importancia di bon cuida di nos riñon (como tambe prevencion di malesa cronico di riñon). Pa e motibo aki Kidneys 297 lo enfoca su campaña di conscientisacion riba nos muchanan, no obstante lo sigui enfoca riba e publico en general tambe. Lema pa e aña aki lo ta "Act early to prevent it!" E actividadnan cu Kidneys297 lo tene su mes bezig cun'e, ta cuminsa for di otro siman. Otro siman riba dianan 7 pa 10 di Maart lo saca un kleurplaatje (tocante cuida di riñon) den corantnan local pa muchanan kleur y di e manera aki participa pa gana premio. Entre e dianan

ey tambe riba e pagina di facebook di Kidneys297 lo tin un "kidney challenge 4 kids". For di 7 pa 31 di maart lo tin un "donation box" na algun supermercado pa recauda fondo pa por sigui crea mas conscientisacion. Y riba dia 10 di maart lo tin un actividad informativo den cooperacion cu YMCA. Adicional na e fechanan ya menciona, lo bay tin diferente charla den e luna aki di cual uno lo ta conhuntamente cu Mediq -Visser Pharma Group. Cu cooperacion di AZV lo obsekia tur dokter di cas algun buki tocante transplante di riñon como tambe pamfleta tocante cuida di riñon y den colaboracion cu "Skyfall" conhuntamente cu "CONSCIOUS SPACE 297" lo traha un clip informativo pa nos Hubentud. Comunidad ta bon bini pa haci un donacion na Stichting Kidneys297 por medio di nos cuenta di banco na CMB #625.92.806.



Gran apertura di nos 1er campeonato di baseball Veterano 40 plus

“Bin rebiba e dushi momentonan di Lago Sport Park cu 6 di e 8 equiponan di AA di antes”

Schedule Campeonato Baseball Veterano 2016							
No	Diasabra	Time	Home	v/s	Visitor	Field	Duty
1	12 mrt 2016	1.15 pm	Marlboro Classic		Surprise Bombers	N.C/C.A	Tur
2		3.30 pm	Atco /Richmond		Sputters	N.C/C.A	Tur
3	2 apr. 2016	1.00 pm	Brazil Leftovers		Sanicolaas Sunrise	N.C/C.A	Rock
4		3.15 pm	Marlboro Classic		Sputters	N.C/C.A	Andy
5	9 apr. 2016	1.00 pm	Surprise Bombers		Atco/Richmond	N.C/C.A	Henry
6		3.15 pm	Sanicolaas Sunrise		Marlboro Classic	N.C/C.A	Joy
7	16 apr. 2016	1.00 pm	Brazil Leftovers		Sputters	N.C/C.A	John
8		3.15 pm	Sanicolaas Sunrise		Surprise Bombers	N.C/C.A	Andy
9	23 apr. 2016	1.00 pm	Brazil Leftovers		Atco /Richmond	N.C/C.A	Henry
10		3.15 pm	Sputters		Sanicolaas Sunrise	N.C/C.A	Joy
11	7 mei 2016	1.00 pm	Marlboro Classic		Atco /Richmond	N.C/C.A	Rock
12		3.15 pm	Surprise Bombers		Sputters	N.C/C.A	Andy
13	14 mei 2016	1.00 pm	Sanicolaas Sunrise		Atco /Richmond	N.C/C.A	John
14		3.15 pm	Brazil Leftovers		Marlboro Classic	N.C/C.A	Joy
15	21 mei 2016	1.00 pm	Surprise Bombers		Brazil Leftovers	N.C/C.A	Henry
16		3.15 pm	Sanicolaas Sunrise		Sputters	N.C/C.A	Rock
17	28 mei 2016	1.00 pm	Atco /Richmond		Brazil Leftovers	N.C/C.A	Andy
18		3.15 pm	Surprise Bombers		Marlboro Classic	N.C/C.A	Joy
19	4 juni 2016	1.00 pm	Atco /Richmond		Sanicolaas Sunrise	N.C/C.A	Henry
20		3.15 pm	Sputters		Marlboro Classic	N.C/C.A	Rock
21	11 juni 2016	1.00 pm	Surprise Bombers		Sanicolaas Sunrise	N.C/C.A	Andy
22		3.15 pm	Sputters		Brazil Leftovers	N.C/C.A	John
23	18 juni 2016	1.00 pm	Marlboro Classic		Brazil Leftovers	N.C/C.A	Rock
24		3.15 pm	Atco /Richmond		Surprise Bombers	N.C/C.A	Henry
25	15 juni 2016	1.00 pm	Sanicolaas Sunrise		Brazil Leftovers	N.C/C.A	Andy
26		3.15 pm	Atco /Richmond		Marlboro Classic	N.C/C.A	John
27	2 juli 2016	1.00 pm	Sputters		Atco /Richmond	N.C/C.A	Rock
28		3.15 pm	Brazil Leftovers		Surprise Bombers	N.C/C.A	Henry
29	9 juli 2016	1.00 pm	Marlboro Classic		Sanicolaas Sunrise	N.C/C.A	Andy
30		3.15 pm	Sputters		Surprise Bombers	N.C/C.A	Joy
Play Offs							
31	23 juli 2016		No.3	V/s	NO. 2	Gan A	Tur
32			NO. 1	v/s	NO. 4	GanB	Tur
33	30 juli 2016		Per 1-4	v/s	Per 2-3	3th place	Tur
34			Gan A	v/s	Gan B	Final	Tur
Union ta forza!!!							

ORANJESTAD (AAN): 1. Marlboro Classic- 2. Surprise Bombers(ex-Aruba Video Center)3. Atco Indians(ex-Richmond)-4. Sputters(ex -campeonnan)-5. Leftovers(ex-Brazil Lucor)6. Sannicolas Sunrise(ex-Heineken-CocaCola, Amstel etc.) Bin wak nos streanan briya atrobe manera Rock” Rocomoto” Angela, Nildo Wernet, Nelson Orman, Ansel Alleyne, Greg Paulina, Franklin

Danies, Henk Arnold y mucho mas den accion. Fecha : Diasabra 12 maart 2016 Lugar : Crismo Angela / Nadi Croes Ballpark Hora : 12.30 pm Programa: 12.30 pm Cu desfile di e 6 ekiponan(Icons di baseball), despues sigui cu nos himno di Aruba dushi tera, palabranan di minister di deporte, Comision Baseball 40plus, despues playball.

1.15 pmMarlboro Classic v/s Surprise Bombers 3.30 pmAtco/ Richmond v/s Sputters Fanatico di baseball bo tin un sita cu nos baluarte nan ! Ban yuda rebiba e baseball di Aruba. 1er Campeonato di Veterano ta wordo dedica na Ro Agumberto, Josito Muyale, Charles Pepiton Flanders y Gaby Ilidge.

Camacuri Harley Davidson Club Aruba cu su di 19 ride

ORANJESTAD (AAN): Camacuri Harley Davidson Club Aruba lo bay tin su di 19 ride. E aña aki lo bay organiza su di 19 tour. Ta cuminsa e di aranzon cu ta baha container. Esaki lo sosode na Camacuri mes. Anochi tin planea pa tin un welcome drink na Sandra's Garden. Diahuebs, 17 di Maart, lo bay tin un anochi di registracion na Sandra's, cual por cierto ta un di e main sponsornan. Ta cuminsa cu registracion di 7'or pa 11'or di anochi. Diabierna, dia 18, riba himno di Bandera, lo bay pone un ride chikito, cu ta sali for di Camacuri cu un stop na caminda y despues sigui pa Palo Marga. Eynan lo bay tin show di autonan cu ta drift y tambe lo bay tin careda din sportsman bike y categoria di Harley. Adicional si tin hopi interes lo pone un categoria vintage pa tur e hero bieu nan cu registra na e categoria sportsman lo core e categoria vintage pa trofeo. A yega di haci esaki un aña, cual tabata un exito completo. Corsow y Bonaire a pidi pa bin cune y lo bin cune bek. Pa 5'or di atardi e ride lo cuminsa.

Diasabra, 19 di Maart, lo bay tine Camacuri's Night Ride, caminda cu lo topa na e HQ di Camacuri y lo bay tin un ride cu diferente stop. Lo caba esaki na old Dutch Cafe. Diadomingo, dia 20 di Maart, ta caminda lo bay tin e ride grandi. Esaki ta caminda cu lo cuminsa cu un desayuno na Camacuri HQ di 9'or pa 11'or di mainta y pa 11'or y mey lo bay sali. Lo bay tin tres stop, caminda cu e tres stopnan aki lo bay wordo anuncia despues. Despues ta bay cabe na atardi na Camacuri mes, pa asina cera e tour aki, nr 19, cu entregamento di plakaat na e clubnan cu ta bin di afo y esunnan local tambe. Lo sigui cu un fiesta tambe na Camacuri.

Tin e biah a aki container nan di Corsow. Tin di compronde cu nan ta bay tin cinco container. For di Bonaire tin un container di 40 pia cu 20 motorcycle y lo saca esaki ora cu e resto di containernan bin.

Tur aña e evento aki ta bira un tiki mas trabao. E tabata un hobby, pero ultimo el a bira grandi door di su miembronan mes. Hopi biah a no ta haya sponsor dje facil ey, pasobra tin cu corda fin di aña y riba dje ta haya carnaval y pa ora bati na porta, nan ta bisa cu budget ta bay over. Sponsornan cu tin, tey un paar di aña caba. Entrenan Manuelito's Sportsbar, Carniceria Central Aruba Bike Clinic , Aruba Airport Authority NV entre otro. Mas sponsor ta bon bini pasobra e ride aki ta costoso mirando cu ta cubri tanto na cuminda, bebida pa e coreornan. Ta bati na porta di gobierno, pero no sa dicen nan no ta tuma esaki na serio. Ta turistanan cu bo ta trece, pasobra nan ta bin di afo, Corsow y Bonaire Ta bisa por ehempel ta bin 200 y pico hende. Ora cu nan yega, tin restaurant cu ta biba bon, tin car rental ta biba bon, hotel y asina por keda menciona. Si Gobierno lo a yuda cu algo lo ta bon. Tabata tin un aña cu a priminti, pero te awor aki no a cumpli. E ridenan hopi biah ta coopera cu instantianan, caminda nan ta recauda fondo pa casa cuna por ehempel. Tur esaki ta wordo haci pa por yega na e club gebouw. A purba di hacie e aña aki, pero ta wordo bisa pa hisa e handrem y lo hinca mas aden, mirando cu otro aña lo ta 20 aña. Camacuri ta gradici prensa cu semper a coopera pa difundi e noticia pa henter pueblo di Aruba. y mas cu claro nos motorbrigade y douane.

Bo ta mira algo pasa?
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento

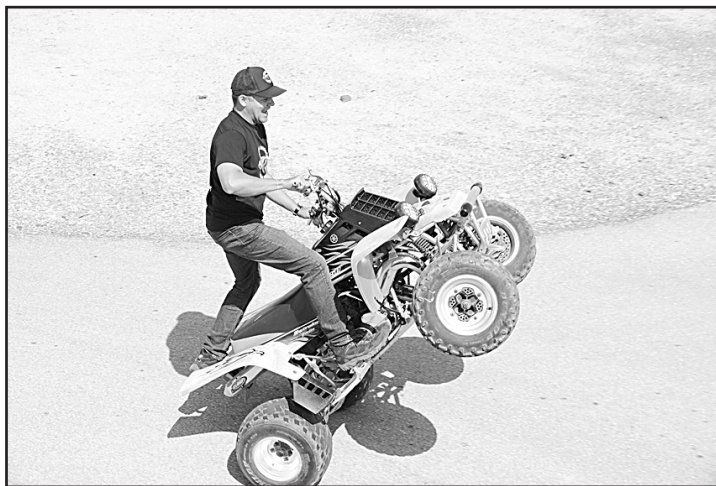
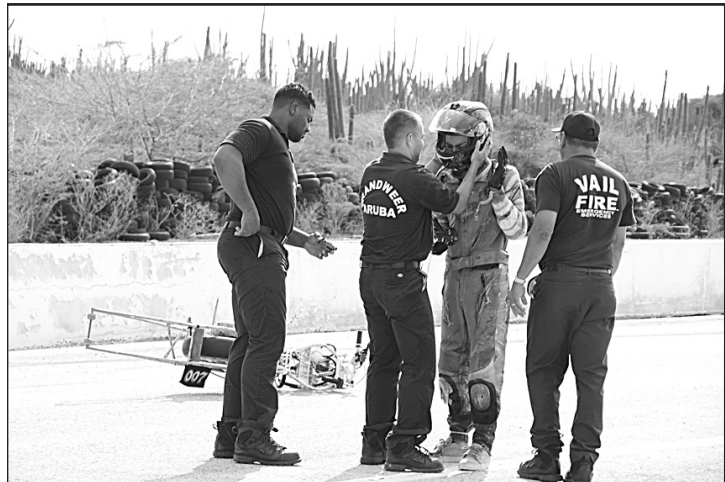


**Yama
Tipline
di
DIARIO**

582 2239

Deporte Local

Final di e caredanan di Faya bo haya 8 lo continua ariba un otro fecha



banda di 4'or di atardi, debi na problemanan cu ta bin dilanti den e sistema di timing system di Palo Marga. Esakinan ta situacionnan imprevisto y cu hopi biaha ta bini net na e mal ora. Ya henter e sistema di Palo marga a wordo poni na prueba e dia anterior cu caredanan di Test and Chune, sinembargo net Diasabra, mas puito ta bolbe bula sali di e macuto, strobando e evento di por a sigui su caminda, manera cu tabata planea. Te hasta e biaha aki, henter e pista a wordo trata optimalmente cu traccion compound pa asina e participantenan por tin un mihor grip ariba pista, pero ta bin dilanti, problema den e sistema di timing cu a benta henter e programa algun ora atras. Asina mes e publico grandi cu a presenta na Palo Marga, a keda spera te cu ora e programa por a logra di start sali. Ambiente tabata hopi bon mes y cada coreador tabata haciendo su maximo esfuerso pa saca miho probecho di su vehiculo. Na momento cu e hobencito a cay cu e Scooter, otro tardanza atrobe den e programa, ya cu e Ambulance mester a bay hiba e hoben te Centro medico pa e wordo atendi y mientras cu e Ambulance no tey, careda no por sigui. E situacion aki tambe a yega ora pa bin cu un solucion pe, ya cu no por ta asina cu bo mester para bo evento, pasobra un Ambulance tin di move, hopi ta esnan cu ta kere cu mucho mas prudente pa e proximo careda, asina sosode algo ariba pista, un Ambulance cu ta standby, mester sali direccion pa Palo marga, pa asina tuma e patient over y asina evita cu e Ambulance cu ta wordo paga pa ta na Palo marga, mester bay y bolbe bin bek, pa colmo cu Palo marga tin su propio Ambulance, pero debi kizas na muestra di poder, e Ambulance di Palo Marga, no por ta funcionando, manera cu tabata planea y e motibo pa cual e wordo busca. Debi na tur e obstaculonan cu a presenta, e caredanan no por a continua manera cu tabata planea, pero ya caba e organizador a menciona, cu Faya bo Haya 8 lo haya un fecha nobo pa asina caba cu e careda aki.

ORANJESTAD (AAN): Diasabra tabata e dia tan spera, pa tanto e promotor Jason Geerman di Faya bo Haya 8, como e coreador di Drag y e publico cu tabata spera

ariba e dia aki. Un promocion grandi a wordo haci pa cu e careda aki, cu ya ta bayendo den su di 8 edicion. Debi cu den pasado, un multitud grandi tabata atende e actividad di

faya bo haya y esaki tabata pone cu e caredanan tabata caba den oranan laat di marduga, e organizador a bay over na hala e horario di su actividad pa mas trempa, pa

asina por caba mas trempa den oranan di anochi tambe. Lamentablemente mester bisa, cu un actividad cu tabata programa pa cuminsa 1'or di merdia, a mira luz di dia te cu

Deporte Local

Little League Softball Aruba di mucha muhe tambe a start su campeonato hunto cu tur e liga nan di baseball



ORANJESTAD (AAN): E de-file tabata tremendo y e muchanan a goza hopi. E siguiente Den e di dos wega e score a caba ega nan a gana di Aruba Bank Dolphins cu score di 13 pa 3. Pitcher ganador: Sanella Krosendijk y Pitcher perdedor, Julliyann Kock. Mihor bateador nan pa Panthers: Zjaika Kock di 1-1 y Shaleydis Solognier di 2-1. Pa e ekipo di Dolphins: Jean carla Maduro di 2-2, Julliyann Kock di 2-1 y Suleyma van den Berg di 2-1. Den e di dos wega e ekipo di Panthers a gana Sharks cu score di 18-12. Pitcher ganador: Shatienne Kock y Pitcher perdedor Ashia Kingsale. Mihor bateador nan pa e ekipo di Panthers: Zjaika Kock di 2-2 y Yasmine Arrindell di 3-1. Mihor bateador nan pa Sharks a resulta Dianiera Heyliger di 3-2, Ashia Kingsale di 3-2, Myah Thompson di 2-1 y Anchell Statie di 2-1.

Riba diarazon e ekipo di Aruba Bank Dolphins a gana Sharks cu score di 8-5. Pitcher ganador: Jeancarla Maduro y Pitcher perdedor: Anchell Statie. Mihor bateador nan pa Dolphins: Nikkaela Jacobs di 3-3, Aliyah Dennie di 1-1, Julliyann Kock di 3-2. Pe e ekipo di Sharks: Milagro Lopez di 2-1 y Shaniqua Jones di 1-1.

Diasabra dia 5 di Maart e

ekipo nan di Majors a cuminsa hunga. Pink Sox Sluggers a gana di Smashers cu score di 6-4. Pitcher ganador Yee Mei Cheung. Pitcher perdedor Sharleynis Sparen. Mihor bateador pa Sluggers: Yee Mei di 1-1. Pa e ekipo di Smashers Aliyah di 2-1.

Den division di Junior/Senior e ekipo di Aruba Bank Dolphins tabata tin un double header. Den e prome wega nan a perde contra Panthers cu score di 4-3. Pitcher ganador: Sanella Krosendijk y Pitcher perdedor Jeancarla Maduro. Mihor bateador nan pa Panthers: Zjaika Kock di 2-2 y Johanna Arnaud di 2-2. Pa e ekipo di Dolphins Nikkaela Jacobs di 2-1, Jeancarla Maduro di 3-1 y Suleyma van den Berg di 3-1.

E ekipo di Dolphins a gana e di dos wega di Sharks cu score di 12-6. Pitcher ganador Jeancarla Maduro y Pitcher perdedor: Milagro Lopez. Mihor bateador nan pa Dolphins: Nikkaela Jacobs di 3-2, Julliyann Kock di 4-2 y Shadifa Lewis di 4-1. Pa Sharks: Milagro Lopez di 3-2, Myah Thompson di 2-1, Anchell Statie di 2-1.

Weganan ta sigui diarazon pa 6or riba tereno di Pos Chikito.

MJF ta celebra dia di hende muhe cu un anochi di sopi

ORANJESTAD(AAN)-- Dia 8 di maart ta dia di hende muhe y den e cuadro aki tambe Mary Joan Foundation ta duna bek den forma di atencion, un pasadia humilde cerca nos na centro di MJF for di 7:30 pa 9:30 di anochi.

Nos invitacion ta pa e siguiente encuentro; di un anochi social cu diferente sopi nan traha por medio di estilo workshopdoor di boluntario y sobrevivientenan di cancer na pecho. Un anochi humilde pero cu hopi amistadnan pa ser forma y kico mas miho acompaña cu un sabroso sopi traha cu e receta principal, cual ta amor! No sinti'bo bo so den e lucha contra cancer na pecho.

Si abo y bo famia a wordo

confronta cu cancer na pecho y ta curioso pa conoce un poco mas di nos, esaki ta bo oportunidad pa forma parti di e anochi special aki..

No enfrente cancer na pecho bo so, na ningun momento. MJF t'ey pa brinda e tempo, espacio y guia necesario durante e temporada dificil aki. Banda di tristeza nos ta mira desaroyonan den e autoestima y tambe e forma cu lo sinti miho bek dentro di e propio cuero, na unda nos ta celebra e bida cu nos tin. Nos a haya un otro oportunidad, ban haci esaki uno inolvidabel.

Pa mas informacion yama Mary Joan Foundation Sabana Blanco 8, Oranjestad, Aruba Tel: +297-588-9999 Cel: +297-594-0919





DEN CONTACTO CU
EDMUNDO



SUBWAY
eat fresh.
Lic. Edmundo P. Josiah - Psicologo General y Deportivo

Federacion nan Deportivo y Club

ORANJESTAD (AAN): Dentro den e structura organizativo di e mayoria di paisnan e concepto di Federacion y Club ta existi. E number di nan ta varia (Liga, Asociacion, etc..) pero finalmente ta mescos cu algun diferencia entre nan.

Mi ta trece e tema aki paso den e mayoria di paisnan ta existi un funcionamiento of relacion hopi particular. Pensando riba Futbol, ta existi dos Club cu tin diariamente e atencion di tur fanatico riba nan Den e Futbol Español, Barcelona y Real Madrid y den e Futbol Ingles, Manchester United y Arsenal.

Den e dos ehempel aki nos ta papiando di rivalidad eterna entre Clubs. Den e practica entre e futbolista nan mes ta existi un gran rivalidad no solamente den situacion di wega si note personal. A pesar di esey ora e momento ta yega di integra e seleccion nacional di e pais e rivalidad y tension ta baha hopi y nos por wak den un mesun team representando e bandera di su pais na dos o mas futbolista cu practicamente durante e temporada un ta enemigo di otro. Cos di e deporte.

Si nos ta sigui profundiza riba e tema aki y nos no

pensa riba España y Inglaterra so sino na Aruba, e ehempel di rivalidad ta mescos pero cu algun toque diferente. Pakico mi ta bisa esaki?

Mi no lo menciona ningun deporte especifico y menos e nombre di ningun Federacion of Club pero ta un realidad cu diferente factornan ta hasi cu den e momento cu un Club mester duna of “pone na servicio” di e Seleccion Nacional di Aruba algun deportista di e Club un problema ta cuminsa.

Mi a observa durante hopi aña caba e situacion aki y ta un lastima cu esaki ta sosode mas ainda den un pais chikito unda nos mester conforma e Seleccion Nacional di cualequier deporte cu nos miho deportistanan.

E problema ta cuminsa desde e momento di e eleccion di e deportistanan ora cu algun entrenador di Club ta considera cu e personanan cu ta selecta e atletanan no a conta cu su criterio. Otro biaha e problema ta cu algun entrenador ta considera cu e ta e persona indica pa dirigi e seleccion of forma parti di e Staff y ora e no ta wordo inclui anto e ta pone diferente dificultad pa laga bay train “su atletanan” di e Club cu e Seleccion Nacional.

Diferente criterionan, senti-

mentonan ta wordo maneha riba e topico aki y pa papia sincero tin biaha cu te factornan di “color politico” ta wordo inclui den e lamentable asunto aki.

Mi no ta e persona indica pa bisa ken tin of no rason. Cada caso, cada deporte, cada Federacion y cada Club ta diferente y cada un tin su caracteristica propio. Loke si mi por bisa ta cu e asunto aki di rivalidad, egoismo personal y otro aspectonan di parti tecnonan y dirigentenan deportivo ta hasi cu e proceso di crecimiento den calidad den diferente deporte ta bira hopi lento. Di otro banda e deportistanan cu ta forma parti di e Seleccion tin dificultadnan pa train den un nivel supuestamente mas halto, nan ta perde e calidad di un entrenamiento na nivel nacional mester ta.

E orguyo di pertenece na un Club ta grandi pero e orguyo di representa e pida di baranca aki ta hopi mas.

Den mi opinion ta hopi mas importante e sentimento riba pais cu riba Club. E mayoria di nos dirigentenan deportivo “teoricamente” nan ta di acuerdo cu e criterio aki pero den e practica..... Otro gallo ta canta.

Pa prome biaha na Aruba bringadornan di nivel di UFC lo bay midi forza contra e mihornan di Aruba "Aruba vs The World"

ORANJESTAQD (AAN): RFC, Redemption Fighting Championship a caba di lansa e fecha di nan evento International di MMA cu lo bay tuma lugar den Entertainment Center dia 29 di April estrenando e campeon di Hulanda Michael Kuiper y Houston Alexander di Merca cu sigur no tin mester di wordo introduci.

Den nan rueda di prensa den Double Down sports bar situa den Tropicana Casino, organizador nan di RFC2 a splica

prensa kico por bay spera di e evento aki specialmente awor cu Gregory Milliard a gana na Detroit y cu dos bringado riba nivel di UFC ta bishitando nos isla, tur expectativa nan ta halto.

Pa prome biaha un evento grandi asina aki ta bay estrena su propio 'RFC2 Application' pa smart phones pa asina bo por haya tur informacion cu bo mester di RFC2, Knock Out deals di nan patrocinadornan pero tambe pa tur cu

tin nan mesa di VIP por ordo nan cuminda y/of bebida for di e comodidad di nan stul cu nan celular. Esaki lo baha e trafico pa e barnan y e biaha aki tambe ta bay tin mas bar y personal cla pa sirbi e evento aki cu ta priminti di bira uno special.

RFC2 ta bay tin un programa hopi extenso di actividadnan na caminda pa e evento manera diferente: Trainings, Face Offs, Meet & Greet y Weight in. Esaki lo wordo organiza

na diferente localidad pa asina Aruba por sinti e fiebre di MMA. E schedule aki lo wordo anuncia riba e app, den media y online. Like nan page riba Facebook; RFC Aruba pa asina bo tambe por presencia e actividadnan aki.

RFC Aruba a priminti cu pronto lo anuncia su puntonan di benta pa carchi general y ringside. Esnan cu ta interesa pa mesa nan VIP por yama libremente na 586 2727 pa mas informacion.

Posicion y resultadonan di Futbol oficial di AVB

AVB SENIOR							
Division di Honor							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	RCA	36	13	12	0	1	48
2	Britannia	34	13	11	1	1	29
3	Dakota	29	13	9	2	2	27
4	Nacional/Washington	21	13	6	3	4	6
5	River Plate	16	13	5	1	7	-8
6	Bubali	16	13	5	2	6	3
7	La Fama	13	13	4	1	8	-10
8	Estrella	11	13	3	2	8	-13
9	Caravel	7	13	2	1	10	-25
10	FC San Nicolaas	3	13	0	3	10	-37

AVB SENIOR							
Division di Honor							
Tue 1 Mar	FC San Nic.	0 - 11	RCA				
Wed 2 Mar	Nac/Wash	0 - 1	Britannia				
Thu 3 Mar	Estrella	1 - 3	Bubali				
Sat 5 Mar	La Fama	0 - 1	Caravel				
Sat 5 Mar	River Plate	3 - 3	Dakota				

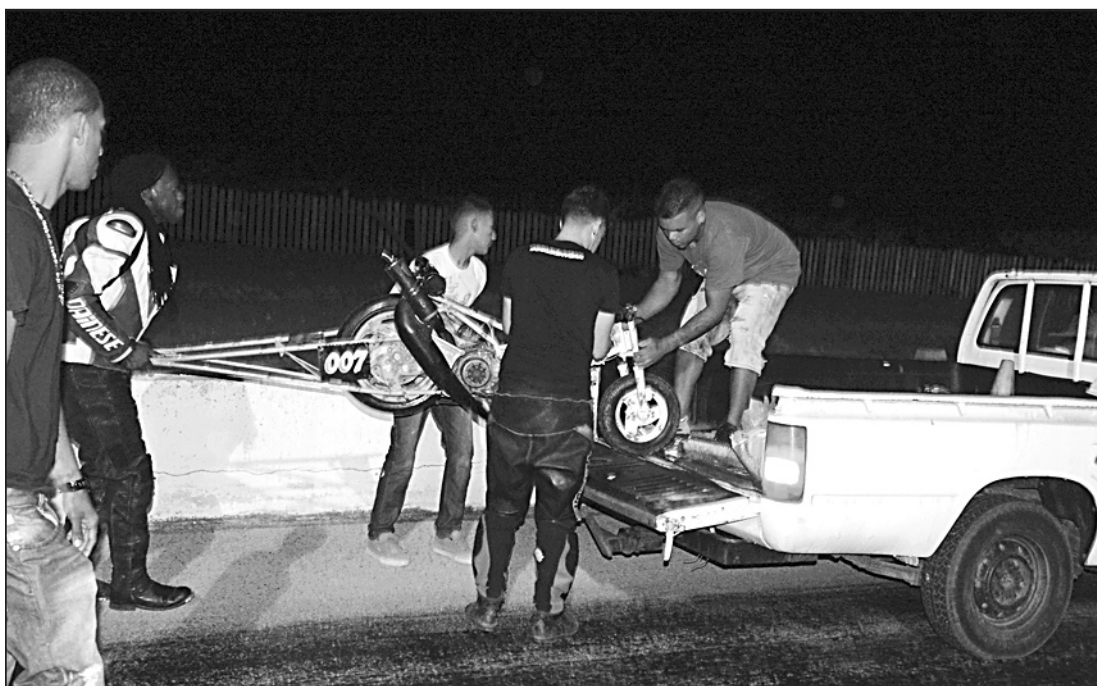
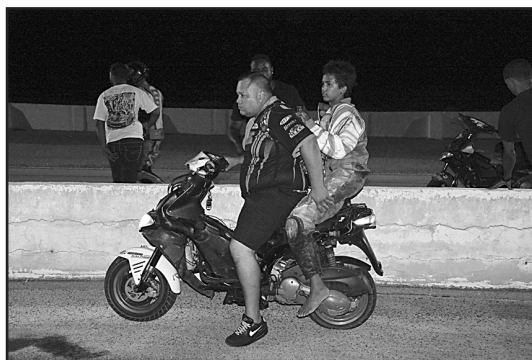
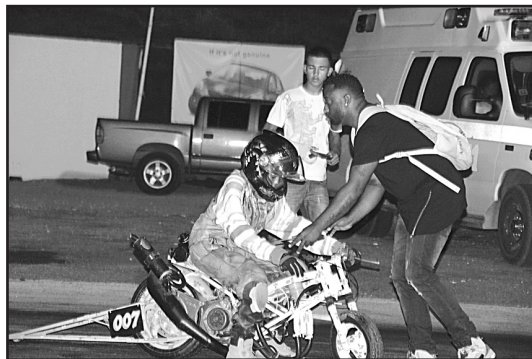
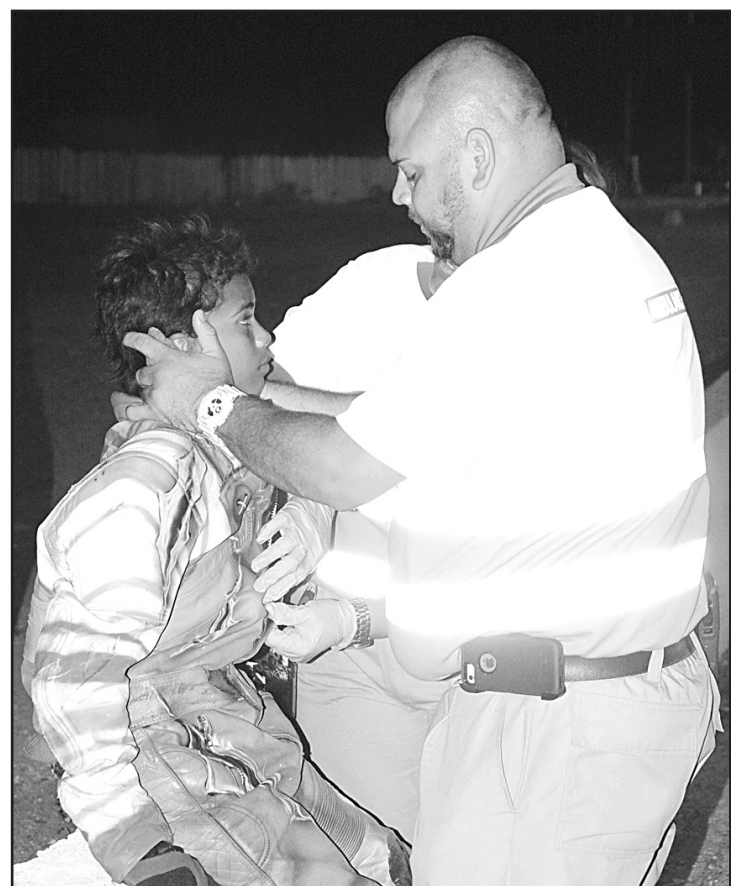
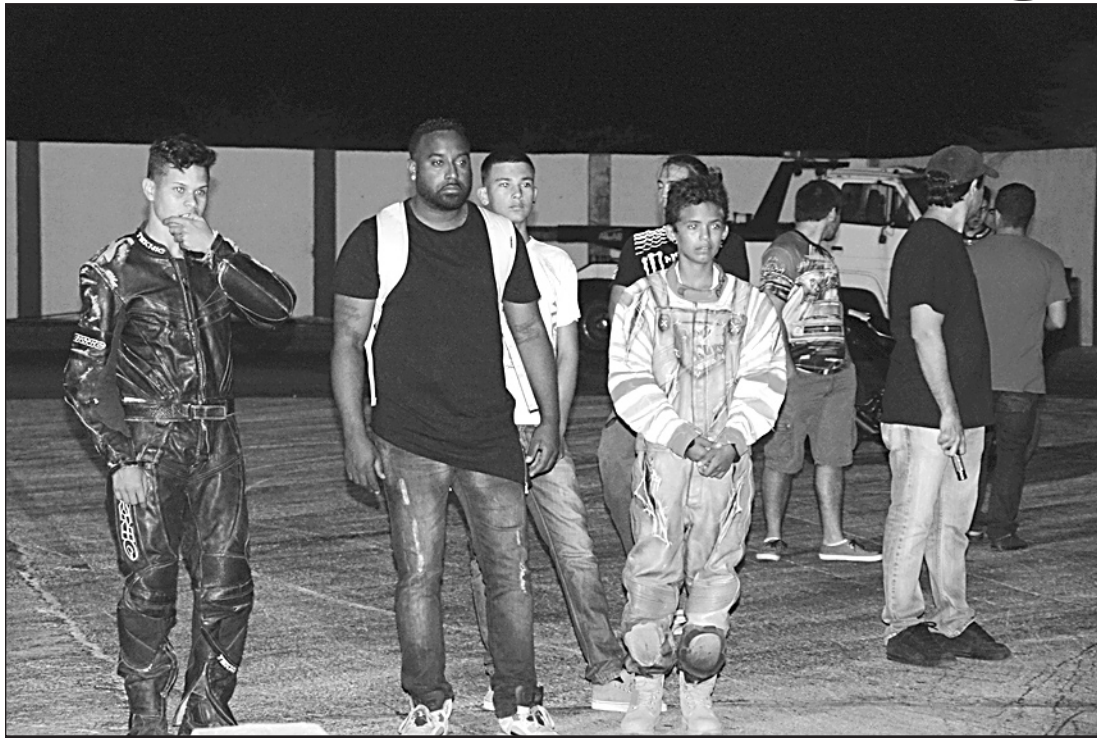
AVB YOUTH							
Division Junioren							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	River Plate	18	6	6	0	0	9
2	RCA	13	7	4	1	2	8
3	Dakota	10	6	3	1	2	6
4	Britannia	6	6	2	0	4	-4
5	La Fama	0	7	0	0	7	-19

AVB YOUTH							
Division Junioren							
Mon 29 Feb	La Fama	0 - 1	Britannia				
Mon 29 Feb	Dakota	1 - 0	RCA				

AVB DAMAS							
Division Open							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	RCA	32	12	10	2	0	47
2	Britannia	28	11	9	1	1	68
3	La Fama	21	11	6	3	2	26
4	Estudiantes	19	10	6	1	3	19
5	Santa Fe	18	12	5	3	4	-8
6	Arsenal	17	12	5	2	5	7
7	Dakota	11	11	3	2	6	-5
8	RCS	8	11	2	2	7	-14
9	Estrella	6	11	2	0	9	-44
10	Savaneta Stars	-1	11	0	0	11	-96

Deporte Local

Hobencito ta accidenta cu scooter durante di e caredanan di Drag



ORANJESTAD (AAN): Na Aruba tin un keintura grandi ultimo tempo pa loke ta caredanan di Scooter, cual den principio no ta nada malo, ya cu bo ta habri e oportunidad na mecanico nan sigui improvisa y demonstra nan talento, mes-cos ta pa e driver nan nobo cu ta planea pa sigui cu e deporte di Drag racing. Echo si ta cu mester ta hopi cauteloso den tipo di vehiculonan asina, ya cu na prome instante ta papia aki hopi biaha di muchanan menor di edad cu ta bira e driver y hopi di nan ni sikiera tin un rijbewijs y debi na cu ya nan a siña conoce e sabor dushi di velocidad, ta pensa cu esaki por wordo celebra ariba caya tambe, caminda hopi biaha ta subi caya sin un pak drechi of un helm drechi. Un otro factor cu ta hunga un rol hopi importante pa loke ta trahamento di e Scooter nan aki pa Drag, cu hopi biaha ta negligia e parti di seguridad, specialmente ariba construccion di e chasis y e usando elementonan cu hopi biaha no

a wordo traha pa soporta tanto velocidad asina. Durante di e anochi di Test and tune cu a wordo teni ariba e pista International Raceway Park Palo Marga, un di e Scooter nan aki, maneha pa un hobencito, ta confronta problema pasando 1/8 mile, cu ta mitar di e pista y debi cu ya e Scooter a sali for di control y ariba e velocidad basta bon cu e tabata bayendo, e driver a accidenta hunto cu su Scooter y cu consecuencia cu esaki ta dal abou basta duro. Personal di Ambulance a atende e hobencito cu tabata keha su pia, pero a opta pa miho e no bay cu Ambulance, ay cu e dolor lo pasa. Un rato despues ora cu e adrenaline a baha, persona di Ambulance mester a bolbe atende e hobencito y por ultimo mester a transporta esaki pa Centro Medico pa mas observacion. Segun cu nos a a wordo informa, e hobencito a fractura su enkel, pero danki na e bon pak di cuero y helm, a evita cu e por a haya mucho mas daño.

Telefonnan di Diario

582 -6747 Fax 5828551

ABV ta boga pa maneho mas habri y mas transparente di Directiva di SABA

ORANJESTAD (AAN)

--"Nostambecomosindicato tin e mesun opinion aki, cu e statuton di SABA no ta cuadra cu principionan di bon gobernacion, dus e ta hermeticamente cera. No solamente pa Gobierno, pero pa sindicato tambe", asina Gina Maduro, Presidente di sindicato ABV a duna di conoce na salida for di e reunion convoca pa Minister di Salud Publico hunto cu directiva di SABA y sindicato ABV cu ta representa e trahadonan di e fundacion cu ta maneha e 4 casnan di anciano. E sindicato a expresa di ta masha contento cu Minister Schwengle a invita nan pa e reunion, pa nan tambe expresa nan pensamiento relaciona cu e desaroyonan den maneho di e casnan di anciano cu ta resorta bou di fundacion SABA.

"Nos conoce e modelo tripartiet, unda tin representante di sindicato, di doño di trabou y kroonleden. Pesey nos di ABV ta boga pa un maneho mas habri y mas transparente", di acuerdo cu Gina Maduro di ABV. Mas leu e sindicalista a señala cu e problema di SABA ta data for di hopi aña caba. Sindicato ABV mes a cuminsa representa trahadonan di fundacion SABA desde october ultimo, pues apenas 4 luna pasa. Siendo un sindicato for di e industria di cuido, nan ta considera di ta bon conocedo di e materia y di kico ta come y bebe den "zorg".

Sindicato ABV consecuentemente ta boga pa nos grandinan hospedando den e casnan di anciano maneha pa SABA mester por conta cu



un calidad halto di cuido y atencion. No solamente pa e grandinan eyden, pero tambe pa e trahadonan.

Gina Maduro di ABV a splica cu "Si bo kier pone nos grandinan central, bo tin cu duna bo trahadonan tambe e espacio y duna nan e material pa nan por eherce nan trabou como debe ser". E sindicalista

a bisa di ta lamenta cu e ambiente mes den SABA no ta nada di gaba, cu un disgusto grandi con ta trata nan y specialmente e forma dictatorial con ta maneha e centronan di cuido.

"Peromitacomprondedicon e forma ta asina. Pasobra ora nos sinta cu Raad van Toezicht, e actitud arogante di e Presidente di Raad van

Toezicht, sosteni pa e otro miembronan di e hunta, cu ta bay bek na e director y asina e Management Team y tambe e trahadonan ta wordo trata. Pues nos como sindicato no ta di acuerdo cu e sistema aki y nos ta boga pa cambia e sistema aki mas lihe cu ta posibel", asina Gina Maduro a termina bisando.



**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

Bringing our caribbean together.



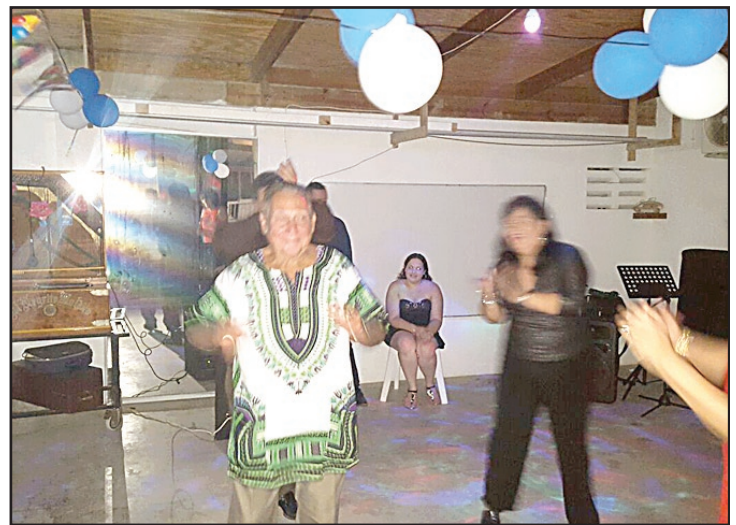
Ale Werleman a celebra 80 aña den compania di su famia



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa Kas Ariba tabata di fiesta momento cu Ale Werleman a celebra un bunita edad cumpliendo 80 aña. Ale Werleman hopi popular den Sta Cruz y rond Aruba. Ale conoci den pueblo pa su autobus B-29 cual pa hopi aña el a mancha.

Ale den pueblo ta conoci tambe pa su cahanan di orgel entre otro caha "El Negrito Maldito" cual porcierto tin un historia masha bunita. Den compania di su yiunan, amigonan y henter famia a celebra na cas di su yiu Rodney Werleman na Kas Ariba un tremendo fiesta.

Durante fiesta a repasa riba un screen grandi potretnan di Ale desde su infancia te cu actual cual sigur a yena familiares y Ale cu bastante emocion mirando con e tempo a transcuri.



Hubert Thiel hunto cu un DJ a deleita tur presente cu tremendo musica unda tur hende baila bay goal. Un bunita celebracion pa Ale Werleman. Hopi mas aña di bida y salud. Riba potretnan

por aprecia Ale Werleman hunto cu su yiunan Bernadeta Croes, Valentino y Silvio Werleman. Tambe Tanta Gidia Maduro y Xiomaira Maduro.

Elements

RESTAURANT

A VIEW TO DINE FOR



*Un experiencia Culinario unico
cu Menu Internacional*

Nos especialidad ta: Gluten Free, Vegan/ Vegetarian, Natural y Organico



Pa Cena Romantico - Solamente pa Adulto 18+ | Non Smoking | Solamente cu Credit Card (no cash)
Situa na Bucuti & Tara Beach Resort, Eagle Beach

Reservacion ta necesario: www.elementsaruba.com

MARCH : CLEANING MONTH



K2
HIGH PRESSURE WASHER
347.75



K'ARCHER
SC 1020
STEAMCLEANER
365.28



K2
HIGH PRESSURE WASHER
347.75



MV 1
VACUUM CLEANER
218.19



WW 50
WINDOW VACUUM
144.51

CARIBBEAN FASTENERS
AUTOMOTIVE CONSTRUCTION HOSPITALITY INDUSTRIAL RESIDENTIAL

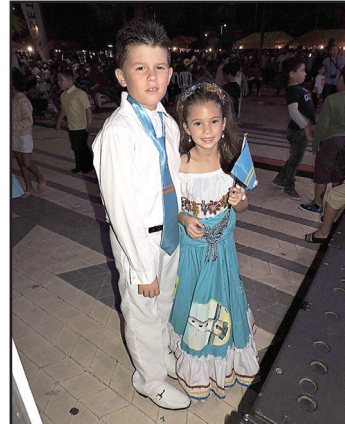
WE DELIVER PRODUCTS AND SERVICE THAT LAST.

Tel +297 582 8449, e-mail aruba@cfh-group.com
Sabana Blanco 58, Aruba
WWW.CARIBBEANFASTENERS.COM

Ambiente formidable durante Festival di himno y Bandera di muchanan



ORANJESTAD(AAN) Diabierna y diasabra anochi a tuma lugar e festival Un Canto pa nos himno y Bandera, cu e categorianan di mucha. Diabierna anochi un total di 36 mucha a participa cu 16 agrupacion tipico den categoria 7 pa 9 aña y di 10 a 12 aña. Diasabra tabata tin presentacion di 29 cantante den categoria di 4 pa 6 aña y di 13 pa 17 aña. Riba e pagina aki por haya un idea di e ambiente cu tabata tin e prome anochi, mientras cu den edicion di mañan Juby Naar lo bini cu reseña tocante e dos anochinan.



EASTER Eggstravaganza CAMPAIGN

GET CHANCE TO WIN BIG THIS EASTER

1ST PRIZE ALL-INCLUSIVE TRIP TO *Punta Cana*

2ND PRIZE WEEKEND STAY AT **MARRIOTT**

3RD PRIZE TICKETS FOR 4 **PALM ISLAND**

Receive a Raffle Ticket with every purchase of 50 awg spend at Ling and Sons!

RAFFLE TAKES PLACE MARCH 29

Groceries Like Home!

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

For more information please call (297) 583-2370
Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.
Sunday from 9am to 6pm • www.lingandsons.com

WIFI IN STORE!
LIKE US ON Facebook

DEPORTE INTERNATIONAL

Miesha Tate ta pone Holly Holm rindi pa bira campeon di bantamweight di UFC



LAS VEGAS: Menos di 1 año despues cu el a wordo nenga un chens pa bringa pa campeon, Miesha Tate Diasabra anochi a completa un tremendo regreso cu un sumision dramático di Holly Holm den UFC 196 den MGM Grand Garden na Las Vegas. Tate, kende a perde su titulo di Strikeforce contra rival Ronda Rousey na 2012, a logra pone su brazanan rond di garganta

di Holm faltando 1:30 pa e pelea caba y Holm practicamente a bay flauw prome cu e por a rindi. E referee mesora a separa Tate for di dje. Tate di e 4 rondnan a gana uno, ora cu el a logra tene Holm abao y dal e basta bon. Ora cu nan a yega di 5 rond, tabata obvio cu Tate tabata tin mester di un knockout of sumision pa gana e pelea.

Holm tabata mucho bon for di un distancia. Ora cu Tate a logra gare, e tabata sa cu esey tabata su unico oportunidad y el a probecha. Na final di e pelea el a expresa hopi respet y elogio pa Holm. E triunfo aki kiermen cu muy probablemente Tate lo bay bringa contra Rousey pa un tercer biaha.

Manchester United ta bira victima di carchi cora di Juan Mata y ta perde 1-0



WEST BROMWICH: Trempan den e wega Diadomingo Juan Mata na un manera estúpido a haya su di dos carchi geel y mester a bandona e wega, lagando Manchester United cu 10 hungador riba veld.

E equipo di Louis van Gaal a purba di wanta e wega, pero West Bromwich Albion a anota un gol pa gana e wega 1-0. Problema pa United tabata sigur cu e carchi cora a cay ya caba for di e di 26 minuut.

E derota ta stroba e oportunidadnan di United pa caba na di 4 lugar di Premier League, pa clasifica pa e rond di clasificacion di Champions League. E gol ganador a wordo anota pa Salomon Rondon den di 66 minuut.

Zimmermann ta impresiona Tigers, pero Nationals ta gana 8-4



VIERA: Diasabra pitcher Jordan Zimmermann tabata tin un tremendo debut pa Detroit Tigers, tirando contra su ex equipo. Zimmerman a retira 8 di e 9 bateadornan di Washington Nationals cu el a enfrenta. Unico coreador cu a yega base contra dje tabata Pedro Severino kende a bati un hit cu dos out. Zimmerman a wordo reemplaza pa Bruce Rondon, kende

a permiti un homerun di dos careda di Ben Revere. Pitcher di Washington Stephen Strasburg a poncha 5 bateador pero el a permiti un homerun di dos careda di Bryan Holaday de di dos inning. Holaday mas lat a bati un homerun mas di dos careda contra A.J Cole. Te ainda e tin 6 hit den 8 turno incluyendo 3 homerun, mientras cu e tin 8 careda impulsa.

Awe Peyton Manning ta bay anuncia su retiro for di NFL

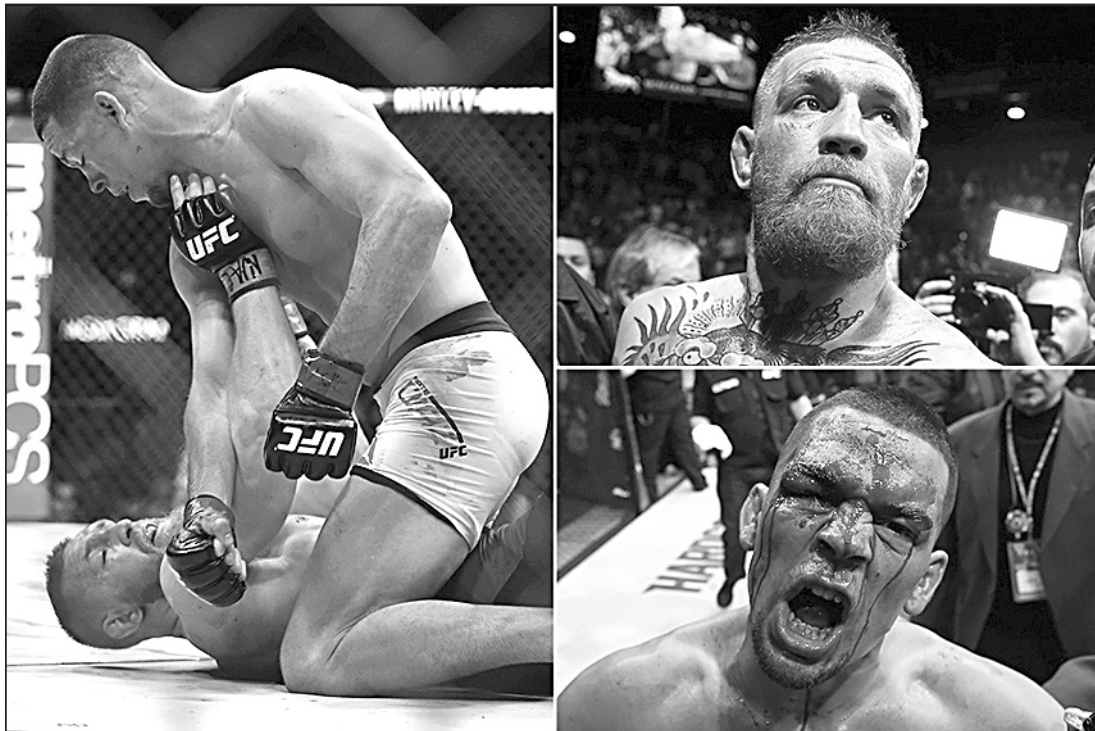


MERCA: A yega ora. Peyton Manning awe ta bay anuncia oficialmente su retiro for di NFL, un luna despues di a gana Super Bowl 50 cu Denver Broncos. Fuentenan di ESPN a confirma cu Manning a dicidi cu ta basta despues di un tremendo carera di 18 año. Broncos a confirma e noticia den un comunicado, den cual general manager John Elway a bisa entre otro: "Ora cu bo wak tur e logronan di Peyton

como hungador y persona, ta facil pa wak con afortuna nos tabata pa tine den nos equipo". "Peyton tabata tur cos cu nos a pensa cu e tabata y mas", el a sigui bisa. E acto oficial di e retiro di Manning ta bay wordo hasi na e facilidad di Broncos. Manning a firma cu Denver na 2012 y a bay dos biaha pa Super Bowl, ganando esun di e temporada aki.

DEPORTE INTERNATIONAL

Conor McGregor sorprendi pa Nate Diaz



LAS VEGAS: Conor McGregor tabata e favorito grandi den e pelea contra Nate Diaz y durante di gran parti di e prome rond McGregor tabata yena Diaz cu golpi. For di bastante trempa Diaz su cara tabata full na sanger. Diaz sinembargo no a perde speranza y a sigui bringa. Na dado momento el a cumenza conecta algun mokete den cara di McGregor kende

tabata musta di ta afecta y cansa. Diaz a sigui bay dilanti y na dado momento el a haya McGregor unda cu e tabata kier e, esta riba vloer. Eynan el a logra dal e Irlandes algun bon golpi, prome cu na dado momento den di dos rond el a logra gara McGregor den u 'choke hold' y mesora e campeon a bati cu su mas riba e braza di Diaz, como indica-

cion cu e ta rindi. Hopi hende a keda asombra pa e triunfo di Diaz, mirando con su cara tabata sangra, pero el a Sali vencedor.

Despues di e pelea McGregor a bisa cu e ta respeta e logro di Diaz. Afortunadamente pa McGregor, esaki no tabata un plea pa e titulo.

Gasol y Butler ta yuda Bulls gana Rockets 108-100



CHICAGO: Jimmy Butler for di profundo ta insisti cu e ta pensa ainda cu Chicago Bulls e temporada aki por hasi algo grandi.

Quizas esaki ta e comienzo. Pau Gasol a caba cu 28 punto y 17 rebounds, Butler a anota 24 den su regreso di un lesion na su rudia y Bulls a gana Houston Rockets 108-100 Diasabra anochi.

Gasol a anota 4 tiro liber importante, despues cu Patrick Beverly di Rockets a hasi un anotacion di 3 punto pa corta e ventaha na 104-100, faltan-

do 34.8 seconde. Bulls cu e triunfo ta na di 8 lugar di Eastern Conference cu mitad punto mas cu Detroit Pistons.

"Nunca mi ta pensa cu nos ta bay perde", Butler a bisa. Gasol a logfra su di 35 double-double, mientras cu Butler a logra 11 rebounds. Un Derrick Rose agresivo a contribui cu 17 punto y 9 asists. Dwight Howard a logra solamente 8 punto y 12 rebounds pa Houston.

Benteke ta anota penalty den secondenan final di wega, pa Liverpool gana Crystal Palace 2-1



INGLATERA: Crystal Palace Diadomingo a cumenza e wega contra Liverpool hopi bon y a bay ariba 1-0. Pa colmo James Milner di Liverpool a haya un carchi cora den di 62 minuut y e problemanan di e equipo di Jurgen Klopp a muestra di a bira mas serio.

Net despues di halftime Joe Ledley a anota e 1-0 pa Palace. Ora cu den di 62 minuut e carchi cora a cay, Palace a pensa cu nan lo tin bon chens di gana e wega. Sinembargo, un error di keeper Palace Alex McCarthy a pone cu e bala e cay dilanti di

Robert Firmino y el a empatar e wega den di 72 minuut. Ambos equipo a purba crea oportunidadnan pa gana e wega y tabata te den minuut final di e encuentro cu Liverpool a haya un penalty. Benteke no a faya y Liverpool a bay cas cu e triunfo di 2-1.

Chen ta tira dos inning pa Marlins sin permiti careda



JUPITER: Wei-Yin Chen a tira dos inning sin permiti careda den su debut pa Miami Marlins Diasabra. Chen a permiti 3 careda y a haya un tiki ayudo ora cu Giancarlo Stanton a manda un tiro for di outfield pa saca Brayan Pena out na home den di dos inning. "Mi a keda hopi impresiona

cu su braza", segun Chen pa- piando di e tiro di Stanton. Marlins di otro banda tabata asina impresiona cu e braza di Chen cu nan a firma un contrato di 5 aña cune na balor di 80 milyon dollar. Den su prome aparicion pa su equipo nobo Chena uza 28 lanzamiento, di cual 19 tabata strike.

Noticianan for di Hulanda

Alcalde ta existi mas capacidad di recherche na Brabant



TILBURG - Presidente di Task Force Georganiseerde Criminaliteit Brabant Peter Noordanus ta existi for di minister Van der Steur, pa nan haya hopi mas capacidad di recherche.

"Den e combate contra criminalidad pisa, ya ta casi 12'or",

segun Noordanus, kende ta tambe alcalde di Tilburg. Brabant ta wordo azota pa asesinatonan den mundo di criminalidad. Tambe husticia ta descubri mas y mas laboratorio di droga, mientras cu criminalnan ta tripi tambe di menaza esnan

cu ta purba di mantene orden atravez di ley. Noordanus a bisa cu falta hopi mas polis y cu e hecho cu hopi mester wordo uza relaciona cu eventonan grandi y e problema di buscadornan di asilo, ta hasi e problema ainda mas grandi.

Varios parada di carnaval cu a wordo cancela den parti zuid di Hulanda anteriormente, a tuma lugar Diadomingo



BREDA: Den diferente lugar di Brabant y Limburg paradan di carnaval cu a wordo cancela anteriormente, a tuma lugar. Ta trata di Den Bosch,

Breda y Venlo. Diasabra caba algun parada a wordo teni tambe na Deurne, Bladel y Ooijen. E paradanan consistiendo di

varios carozas no por a sigui durante e periodo oficial di carnaval, door di mal tempo. Especialmente e biento fuerte tabata causa hopi problema.

Polis ta laga muher cu recientemente a bira mama, na paz



ROTTERDAM - Durante fin di siman cu a pasa, polis na Rotterdam kier a saca un muher for di su cama pasobra e tabata tin un multa ainda pa paga. Ora cu nan a yega na porta di cas di e muher e polisnan a ripara cu e muher a caba di bira

mama y nan a dicidi cu por lo pronto nan lo no bay cune. Polisnan a pone riba Twitter cu nan a laga e muher keda cu su yiu recién naci, pero cu nan a hasi un cita cune pa e paga e multa despues, pa e no haya su mes den problema.

Mas sneu na caminda



HULANDA: Expertonan di tempo na Hulanda a indica cu awe e chens ta grandi cu na diferente lugar sneu ta bay cai. Mainta camindanan por slip bastante. Ta bay tin un posibilidad cu lo tin awacero y 'sneu muha' cerca di centro di Hulanda,

mientras cu den Noord-Brabant, Limburg y e areanan di rio e lugarnan por bira blanco di sneu. Den e di dos parti di siman e temperatura lo subi bek y e tempo ta bay ta mas seco, quizas yegando temperaturanan di 12 grado.

Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama
Tipline
di
DIARIO

582 2239

Noticia Internacional



Potret di file di actriz y talk show host Oprah Winfrey a dirigi na audiencia despues di acepta medaya W.E.B. Du Bois den campus di Universidad di Harvard na Cambridge, Massachusetts. Varios celebridad, incluyendo Winfrey, Mary J. Blige, Charlize Theron y Meryl Streep, a firma un carta habri y a urgi lidernan mundial pa igualdad di genero na mundo. E carta ta enfatiza cu mas di 62 miyon mucha muher a wordo nenga derecho di educacion, 500,000,000 muher no por lesa y 155 pais tin leyman cu ta discrimina hende muher.

Borges: No tin cuminda na Venezuela pa culpa di gobierno



CARACAS: Diputado di Asamblea Nacional (AN), Julio Borges, a asegura cu respuesta di Gobierno na diferente protesta cu tin den e pais pa crisis actual, “ta indigna pasobra nan ta tira culpa riba guerra economico”. Durante cuminsamento di prome discusion di proyecto di Ley pa Activacion y Fortalecimiento di Produccion Nacional den Parlamento, Borges, diputado cu a propone e Ley, a enfatiza cu Venezolanonan “ta sufri tur dia” pasobra, muchanan no ta bay school pasobra nan mester para den rij pa cuminda, nos bieunan no tin remedi y hobennan ta

bandona e pais”. E diputado a bisa cu e situacion ta “clama wowonan di Dios”, pa insensibilidad di Gobierno riba dolor di pueblo. “Nan ta busca excusa tras excusa”. “Guera economico ta existi? No tin cuminda pa motibo di guerra economico? Con ta posible cu tin un guerra economico si gobierno tin añanan na unda nan tin control total di tur producto?”, Borges a puntra. E diputado a bisa cu Venezolanonan mester ta consciente cu ta gobierno ta dicidi ken y na unda ta sembra. “Gobierno ta doño di mayoria di deposito,

mayoria di tera cultivable (54 miyon di hectarea) y nan no ta produci”. El a bisa cu Gobierno tin 120 compania expropia na unda nan tin 70% di coffie cu no ta wordo produci y pa asina nan importa esaki for di Nicaragua, un 50% di loke a wordo estableci pa produci hariña di maishi no ta wordo produci. “Gobierno no ta produci alimentonan pa asina cumpra for di nan aliadonan. Esey ta e guerra economico. Nan fracaso a causa e guerra economico. Gobierno ta controla tur cos y no tin cuminda na Venezuela pa culpa di gobierno, esey ta e berdad!”.

Ministro Aleman a califica Trump como un menaza, Merkel a elogia Clinton

BERLIN: Minister di Economia Aleman, Sigmar Gabriel, a bisa cu pre candidato presidencial republicano Mericano Donald Trump ta un menaza pa paz y prosperidad, mientras cu Canciery Angela Merkel a bisa cu semper tabata un placer pa traha cu pre candidato democrata, Hillary Clinton.

Comentarionan di Gabriel, kende ta vice canciery di Alemania y lider di Social-democrata, ta señal mas claro den momentonan aki cu politiconan oficialista na Europa ta cada biaha mas preocupa pa resultado di eleccionnan presidencial na Merca.

“Ya sea Donald Trump, Marine le Pen of Geert Wilders, tur populista di derecha no ta solamente



un menaza contra paz y cohesion social, sino tambe desaroyo economico”, Gabriel a declara na Welt am Sonntag den un entrevista publica diadomingo.

Gabriel a afirma cu Trump y Frances, Le Pen ta priminti votadornan “un regreso na un mundo di cuento di hada” cu un actividad economico solamente ta tuma lugar den frontera nacional, pero cu historia a demostra cu economianan aisla no tin posibilidad di desaroya su mes.

“Nos mester haci esfuerzo pa splica con nos kier habri camina pa un globalizacion den manera husto”, el a señala.

Politiconan na Alemania y otro lugarnan di Europa a wak con Trump, un empresario y streya di programan di television, a pasa pa bira un pre candidato cu poco posibilidad pa converti su mes den favorito pa nominacion di Partido Republicano prome cu eleccion presidencial di 8 di November.

Panama a firma acuerdonan di transparencia y educacion na Europa

Vice presidente y canciery di Panama, Isabel De Saint Malo, a firma cinco acuerdo den materia di transparencia, educacion y derechonan humano durante un gira na Suiza y Reino Uni.

Durante su viahe, De Saint Malo a firma un memorandum di entendimento cu canciery Britanico, Philip Hammond, pa aplica na Panama un programa paa lucha contra corrupcion. E tambe a firma un convenio pa estudio di idioma ingles na Panama y otro

acuerdo di colaboracion entre academianan diplomatico di ambos pais.

Durante su viahe na Suiza, e canciery tambe a firma un acuerdo pa habri na Panama, Oficina Regional di Alto Comisionado di Derechonan Humano pa America Latina.

Ademas, cu su homologo Belga, Didier Reynders, el a formaliza un mecanismo di consulta politico y comercial cu ta inclui negociacion di un tratado pa evita doble imposicion fiscal.



Noticia Internacional

Nancy Reagan, ex Prome Dama di Merca a fayece

Nancy Reagan, kende tabata casa di presidente Ronald Reagan (1981-1989), a fayece cu su 94 aña pa un insuficiencia cardiaco. E ex Prome Dama di Merca a fayece den su cas na Bel-Air (California). Matrimonio di Nancy cu Ronald a dura 52 aña, hasta fayecimento di ex mandatario dia 5 di Juni 2004. Nancy Reagan, kende tabata actriz, tabata principal consehero y protector di

Ronald Reagan den trayectoria di e actor di Hollywood, presidente di sindicato di actor, gobernador di California y presidente di Merca.

Viuda di ex presidente lo wordo dera den Fundacion Ronald Reagan, situa den Simi Valley (California), hunto cu su casa. Publico lo tin posibilidad di rindi un ultimo tributo den biblioteca.



Un 90 % di cocaina cu a yega Merca na 2015 a pasa via Centroamerica

WASHINGTON: Un 90 % di cocaina cu a yega mercado di Merca den prome seis luna di 2015 a pasa via paisnan Centroamericano, segun informe anual di Gobierno Mericano riba narcotrafico rond mundo. E raport, elabora pa Departamento di Estado y entrega Congreso Mericano, ta inclui Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama, El Salvador y Costa Rica entre mayor productor y paisnan di transito di droga di mundo.

Merca ta considera cu iniciativa di Gobierno di Guatemala contra narcotrafico a wordo "cay den sombra" di un serie di investigacion riba corrupcion di Gobierno, cu a causa dimision di presidente Otto Perez Molina y di vice presidente, Roxana Baldetti.

Aunke Merca ta reconoce esfuertonan anti droga di gobierno di Guatemala, e informe di Departamento di Estado a adverti cu e pais ta sigui como un di e

mayor pais di transito pa droga ilegal.

Merca ta considera cu Honduras ainda ta un di e paisnan mas importante den trafico di cocaina, pero a destaca esfuertonan guber-

namental den lucha contra narcotrafico, y den desmantela organizacionnan di trafico di droga, incluyendo extradicion di narcotraficantenan di alto perfil.



Di con Venezuela ta haci pago "suicida" di nan debe externo?

Siman pasa, Venezuela a laga experto y observadornan perpleho cu pago di 1,500 milyon dolar di debe. E pais ta debe 125,000 milyon dolar, y 10,000 milyon mester wordo paga e aña aki.

Di con un pais cu cifra di inflacion oficial tabata 180,9 porciento na 2015 y un caida economico pronostica den 5,7 % pa e aña aki, a esforza pa cumpli cu su acreedornan?

Den situacionnan hasta 'no critico', otro paisnan sa congela pago di nan debe y ta busca un renegociacion. Di con Venezuela ta insisti pa paga?

Varios experto a debati e tema recientemente den un panel convoca pa Americas Society/Council of the Americas na New York.

"Semper nan ta haya un manera pa paga: e hendenan aki realmente ta raspa fondo di kico ta", segun Diego Ferro, co-presidente di inversion di Greylock Capital. "E disposicion pa



paga ta simplemente surrealista, suicida, loco, nos por defini di e manera aki."

Pa algun, e default - declaracion di imposibilidad di paga- ta simplemente cuestion di tempo. Si esaki tuma lugar, Venezuela lo bira prome pais productor y exportador di petroleo pa declara un default.

Segun prensa, compania estatal petrolero PDVSA ta enfrente alrededor di 5,200 milyon di dolar den pago di bono na 2016, y nan mester paga gran parti di e placa na October y November.

Ta hustamente e pago aki cu tur hende tin wowo riba dje, pasobra expertonan ta considera cu gobierno di Nicolas Maduro a uza casi tur nan reserva di placa

cash disponible pa paga 1.500 milyon di dolar siman pasa.

"Un posible default di PDVSA ta preocupante pa tur", segun un fuente di un compania di petroleo di Merca cu ta cumpra for di PDVSA, pasobra aunke nan logra reuni suficiente fondo pa paga e bono, "nan no ta bay ta capaz di paga proveedornan" pa produccion necesario pa su produccion.

Analista di compania Moody Jaime Reusche a considera cu tin un probabilidad di 80 porciento cu Venezuela busca un reestructuracion di e debe of declare incapaz di paga den di cuatro trimestre di e aña aki.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**



Cantante Ciara a atende desfile di moda di Givenchy coleccion otoño-invierno 2016-2017 na Paris, Francia.

Noticia Internacional

Senador di PT a haci denunciacion grave contra Rousseff y Lula



BRASILIA: Senador Brasileiro Delcídio Amaral, ex líder di gobernante Partido di Trahadornan (PT) den Congreso, a haci denunciacion grave contra presidente Dilma Rousseff y su antecesor Luiz Inacio Lula da Silva, segun revista "Istoe".

Amaral a sali for di prison algun siman pasa, despues di cumpli cuatro luna den prison. El a wordo aresta despues cu el a wordo graba purbando di soborna ex director di Area Internacional di Petrobras, Nestor Cervero, pa e no firma un acuerdo di colaboracion cu autoridadnan cu por a compromet'e, Lula y otro politiconan oficialista cu ta bao sospecho di a participa den casonan di fraude den e compania estatal.

Segun "Istoe", e Senador, kende a reasumi su funcion den Congreso, a haci denunciacion poco prome cu el a sali for di prison, den marco di un acuerdo di colaboracion cu el a firma cu investigadornan di Ministerio Publico.

Den su declaracionnan, cu a wordo confirma den documentonan cu e revista a afirma cu nan a haya acceso, Amaral a acusa Rousseff di interferi pa mantene den respectivo cargo den Petrobras, directornan comprometi cu e trama di corrupcion.

Segun e Senador, e presidente a uza ademas su poder pa evita cu "corupto y corruptor" di e red ilegal wordo castiga pa su accionnan.

Legisladornan opositor a

pidi den Camara di Diputado, renuncia di e presidente. Partido Social Democracia Brasileiro (PSDB) Betinho Gomes, y Partido derechista Democrata (DEM) Aderney Avelino a señala cu Rousseff "no tin condicion pa sigui como presidente di e pais".

Un di interferencianan di e mandatario, segun Amaral, tabata designa pa Corte Supremo di Husticia, huez Marcelo Navarro, kende a compromete pa vota na favor di liberacion di empresarionan cera pa nan conexion cu fraude den Petrobras.

Pa loke ta trata Lula, e Senador a asegura investigadornan tin pleno conocimiento riba red ilegal cu a desvia sumanan miyonario di e petrolera nacional.

Venezuela a reduci den 17% envio di combustibile na Petrocaribe na 2015



CARACAS: Venezuela a manda 17% menos di petroleo y combustibile na 18 pais miembro di Petrocaribe na 2015 compara cu aña pasa, alcanzando un volumen promedio di 84.000 bari pa dia, segun datonan di Ministerio di Petroleo y Minería.

E informe anual di administracion di gabinete a indica cu den convenio Petrocaribe "suministro promedio diario di petroleo y produccionan deriva na paisnan miembro tabata 84 mil bari pa dia na 2015, loke a representa un cumplimento di e quota di 65%".

E mesun raport di 2014 a duna cuenta di un promedio di entrega di 101.000 bari pa dia. Pa ambos peri-

odo e quota di envio tabata di 129.000 bari pa dia di parti di Pdvsa.

E pais a aumenta nan exportacion di hidrocarburo na 2015, creciendo 3,9% hasta 2,448 miyon di bari pa dia compara cu aña anterior. Esaki ta inclui 1,94 miyon di bari pa dia di petroleo -un aumento di 2,55%- y 504.000 bari di produccionan deriva -un 9,3% mas cu na 2014.

Destino principal I benta tabata Asia, cu a ricibi 1,085 miyon di bari pa dia, aumentando cu 13,9% volumen di hidrocarburo.

Merca a ricibi 3,46% mas petroleo y produccionan deriva, cu un promedio di 866.000 bari pa dia.

Un Europa sin Reino Uni lo ta "menos stabil", segun Minister Aleman



LONDON: Union Europeo (UE) lo ta "menos stabil" si Reino Uni dicidi bandona e bloke, Minister Aleman di Finanzas, Wolfgang Schäuble, a adverti den un discurso.

"Si Reino Uni no forma parti di Union Europeo, nos ta core riesgo di wak un Europa menos stabil y mas fragil", Schäuble a bisa den un discurso cu comerciantenan.

Schäuble ta e prome politico cu a bishita London despues di acuerdo alcanza pa Consejo Europeo na Brussels dia 19 di Februari pasa, na unda lidernan di UE a haci algun concesion riba condicionnan di adhesion di Reino Uni den e organizacion.

Prome Minister Britanico David Cameron ta haciendo un campaña intenso pa su compatriotanan vota den un referendum pa mantene e pais den bloke continental.

Riba pregunta di kico Alemania lo haci si Britaniconan, apesar di tur cos, dicidi bandona UE, Schäuble a contesta: "nos lo yora y mi ta spera cu esaki no lo ta e caso".



Potret di file - ex presidente di Merca Jimmy Carter a duna un discurso den Parlamento di London. Vocero di Jimmy Carter a bisa cu e ex presidente no mester di mas tratamiento pa su cancer. E ex mandatario a comparti e bon noticia riba diadomingo cu esnan cu a atende su lesnan di school di diadomingo den Iglesia Baptista Maranatha na Plains, Georgia.

Experiencia la maneja
CICLONE
 Septic Tank Service

 Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
 Servicio lihe y confiabel.
 Tel: 564-0607 / 734-0607.

WINDSHIELD
 Repair, Replacemen
 Protector
GLASS PA AUTO
 583 6495 / 5833495
Trim Line
 Design

 Morgenster 72

Torres
 Chica pos  Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
 Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
24 ORA TOWING
 Cel: 594-1550 /
 594-1826.

PADITRANS
 Nos ta bende
 santo di pleister, pega
 blokki, piedra y granito.
 Bon prijs.
 Cel; 593-5203.

NOS TA FURA
 Nos ta drecha tur tipo di stoel y ratan,
 cabana y spuit y fura stoe.
 Fura bo set di sala y ricibi bo set di
 comedor fura GRATIS!!!!
 50% na man y e resto den 3 pago.
 Pos Chiquito 79-L
 Pa info. yama 748-3030.

Fabrica Di Aluminum
MANTENSION - REPARACION
Doors - Windows
Glass - Fences
Sliding Doors

 742-5616 - 5824544

W.W. CAR
 Airconditioner Repair
 Sabanilla Abou 35, Sta. Cruz
 Tel: 585-9135 / 560-5005
 Especializa den reparacion di car
 airconditioner, venta repuestos,
 engine service, cambio di brakepads,
 laba injector, diagnostica cu scanner.

SERVICIO SEPTICO

 - Residencial & Comercial
 - Servicio Rapido
 - Servicio Profesional, Confiabel y
 Garantisa
 * Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m³
 Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
 YAMA NOS NA: info@ecotech.aw
 582-4684 www.ecotecharuba.com
 Like Us On Facebook
 Nos ta Acepta ATM ora
 di duna septic service

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!

 Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
 592.64-76
 566.47-96

 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

**SERVICIO PA PUEBLO
 DI ARUBA**
HEAVY EQUIPMENT
 Cel: 662-7644 / 567-2844
 Haci tereno limpi / lanta sushi /
 coba fundeshi / pos / cura / pool .
 yena fundeshi y nos ta haci entrega
 di santo / piedra / graniet / plama
 graniet. SERVICIO COMPLETO!

TA BENDE
 Cas na Lago Heightsstraat 4
 cu apartment.
 Prijs ta negociabel.
 Pa informacion yama
 733-1853.
 elite-inc@hotmail.com

**TA CUMPRO AUTO KIBRA
 DI E MARCA**
 Isuzu Dimax, Toyota Yaris, Kia
 Picanto 2011 bai ariba, Toyota
 Corolla 2002 bai ariba.
 Hyundai H1, Kia 2700,=.
 Cel; 561-2497.

TA FURA
 Pa cada set di sala fura
 bo set di comedor ta
 wordu fura gratis.
 Pa un afspraak yama
 Tel: 660-3563

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di pleister,
 pega blokki, piedra.
 Ta huur betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995.
 Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
 Cel: 567-5282 / 565-8639.

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler,
 walk-in freezer.
 Cel: 562-1584 / 745-7084

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantenshon
 pa luna of kinsena.
 Corta palo grandi of
 chikito, hiba sushi dump.
 Bon prijs, cel; 593-8852.

SE OFRECE
 Señora para limpiar
 casa, ofiicna los 7 dias
 de la semana.
 Cel: 740-7425.

**PA TUR TRABAO
 DI CONSTRUCCION**
 Traha cas, muraya,
 apt. etc. bon prijs, bon
 calidad, bon trabao.
 Yama: 562-4302

PELIGRO
 Zika y chikungunya en
 Aruba, protehabo.
 Nos ta traha screen pa
 porta, bentana y patio.
 Cel: 560-9570

CONTRUCTION
 Nos ta haci trabou grandi
 y chikito di construction
 pa bin prijs yama of
 whatsapp nos na
 560-2824.

PROMOCION SPECIAL
 Ta bende santo di pleister,
 santo pa pega blokki, tur clase
 di piedra y granito.
 Corta mata grandi y chikito.
 Tel: 562-2532 / 600-1367.
 Tira sushi afo, tin transport.

**ALUMINIUM
 REPARASHON**
 Nos ta drecha porta,
 bentana, hekwerk,
 showcase glass. Lock, wiel,
 screen. Tel: 560-9570

SANTO PA :
 Pega Blokki Afl. 35.- pa
 Pleister Afl. 69.- p/y
 Tambe tin Verf di aceita,
 di Awa, graniet, piedra +
GREENLINE H.E.
 Tanki Leendert Rococo Plaza
 Ph. 583-8521

The New Anytime
 Habri tuberia
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
 Chica pos, habri tuberia.
 Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
 Marline Tel: 563-5497
 Celsiusstraat #38, Oranjestad

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

RIJLES
 Mas cu 32 les di teoria
PA SOLAMENTE
AFL. 350,=
 Sigur y lihe
RIJSCHOO
BENNET **733-4897**
566-5700

BONITA ULHOLSTERY
 Nos ta fura sofa, matras,
 carseat, box, stoel etc.
 Cada matras cu bo fura, bo ta
 ricibi 1 cusinchi gratis.
 X-Codemsa Buiding.
 Cel: 741-7432.

HOTEL USED
FURNITURE
 Nos tin cama tur size, box cu pia
 tur size, comedor, patio set, set
 di sala, grill etc.
 X-Codemsa Building.
 Cel; 741-7432.

Presto servicio de
 hospedaje
 (Medellin - Poblado)
 transporte de aeropuerto.
 Servicios medicos.
Whatsapp
573044384839.

TA BENDE
 Daihatsu Materia 2008,
 autom. Afl. 8800,=,
 Isuzu Dimax 2012, Diesel,
 std., 4 doors.
 Mercedes Benz 2001, autom.
 Info: 594-3050.

Bo ta bin Corsow pa vakashon
 of pa evento deportivo y bo
 kier huur auto? Yama Sulcra
 Car Rental, nos ta bin busca bo
 na Airport. 5999-5602276 /
 5999-5618773. Email:
 mr_orlando_@hotmail.com /
 app 5999-5111517

CHAPI
 Tur hardin general,
 corta mata, benta
 sushi afo. Nos tin bon
 prijs. Tel: 569-8003

SE BUSCA
 Muchacha con permiso para
 trabajar en Central Bar.
 Edad 20-35, pasar
 personalmente Alto Vista 15-F.
 Cel: 593-9643
 despues di 10'or am.

CONSTRUCCION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afor. Nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tuberia
 como electricidadm basha vloer of tile
 (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel; 594-2380 / 594-8023.

Oops Out

SEPTIC TANK & SERVICE
 pa chica pos, habri tuberia
 pa cas, hotel of negoshi.
 Tel; 594-2808 734-2808.

**MATRAS FABRIEK
 ORANGE**
 Nos tin matras den tur
 tamaño y box.
 Fura matras y haye mesun dia.
 Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
 Tel: 588-7468 / 592-3344
 Dakota, Olijfiestraat 23-D.

PROMASTER
 Steam Cleaning of:
 All Carpets-Sofa's
 Rugs - Mattresses
 Reclyners - Chairs
 Clean-Disinfected.
 Tel: 582-03-83
 Leslie S. Maduro.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 563-1116.

AIRCO
 "Special" pa servicio di airco split-
 unit solamente Awg.85,-. Inverter
 solamente Awg.95,-.
 Servicio liher y garantiza.
 Techniconan Certifica.
 Cel: 740-7158 / 741-6210.

NOS TA HACI
 Electric service, service di airco,
 reparacion di washmachine y tur
 tipo di electro domestico. Limpieza
 y reparacion di equipo di cushiona
 di hotel y restaurant. Comunica cu
 nos na 744-8449 of via W'app
 566-7563. Nos tin excelente prijs.

CARPENTRY
 All wood working.
 Specialist in the kitchen
 cabinet.
 Home & business
 furniture, doors &
 windows.
 Cel: 745-4735.

ARUBIANO TA OFRECE
 Corta mata, yerba, benta
 sushi afo, mantencion,
 handyman.
 Cel: 662-3757.

TA HUUR
 Apartment na Cumana,
 full muebla, inclui cable,
 internet, Serlimar.
 Excl. awa + coriente, entrada apart.
 Cel; 593-5262
 despues di 10'or am.

PA AVISO
aviso@diario.aw

DAKGOOT
 Aluminum Rain Gutter
 Heavy Duty - Moderno
 NO JOINTS , NO LEAK !!!
 TEL: 6 6 2 – 6 5 3 4

PROBLEMA
 Cu aparato electronico y gas,
 stoof, wasmachine, frigidaire y
 installacion di gas.
 Yama Djo Farro
 747-5193 / 586-4825
 Palm Beach 138-B.



Tel: 582-6383
 Pa tur sorto di
 Filmacion

Copia di Video riba DVD,
 DVD PA DVD, Betamax pa DVD.
 Cambio pa sistema Hulandes (PAL)
 riba DVD of vice versa.

TA HUUR
 Apartment pa dia.
www.posadaeconomicoanaruba.com
 Whatsapp: 00297-5663902
 00297-5686487

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat
 pa dia, pa siman
 y pa luna.
 Cel: 594-4945.

**FIVE STAR
CARRENTAL**
 Moko 17-F
 Afl. 65,= pa dia - borg Afl. 500,=
PROBECHA
 Tel; 587-2010 / 592-9050.



Land Cleaning
 Container Hauling
 Demolition
 Excavation
 Heavy Transport
 and Lifting
 Material Transport
 in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
 FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw

Find us on
 Facebook



**WASTE BUCKET
SPECIAL**

10 yrd ta
 A.W.G. 200,-

15 yrd ta
 A.W.G. 225,-

20 yrd ta
 A.W.G. 250,-

YAMA NOS NA:
 582-4684

info@ecotech.aw
 www.ecotecharuba.com

BO TA BAI CURAÇÃO
 Bo tin mester di un
 apartamento foi \$ 55,= ?
 Nos ta huur auto tambe.
 Yama 005999-6616969 /
 005999-8890250.

DOG LOVERS 15
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y
 purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di oreo y kita konopi)
 Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu *nan mes ta trece* e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester *trece* entre 7.3.0 pa 9.30 am)
 Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
 Shaba 4, Dialuna pa Diasabrá
 8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!



Address: Ernesto Petronia # 4 Oranjestad
 Cell: 562-5143 - Facebook: Fast nails designs

HG
Serv. Backhoe rapido
 Cobamento fundeshi, pos,
 pool, lantamento di sushi,
 plama graniet y demolicion di
 cas y haci tereno limpi.
TEL: 568-0466

TA HUUR/FOR RENT
 Cas nobo na Bloemond
 (Paradera), 3 camber, 2 baño.
 Awg. 2200,= + borg
 excl. awa, luz.
 Disponibel 10 di maart.
 Cel: 733-1201.

TA HUUR
 apartamento pa max. 2 persona na
 Jaburibari, camber apart, sala,
 cushina amplio. Sigur, priva
 Awg. 950,= pa luna ta inclui Cable
 y Serlimar. Disponibel April 1.
 No ta permiti mucha.
 Pa informashon 733-1201.

TA HUUR/FOR RENT
 cas amplio na Ponton, 3 camber,
 2 baño, dos sala, camber cu baño
 pafor, cura halto, patio grandi.
 Awg. 2500,= + borg. Excl. awa y luz.
 Disponibel maart 15, 2016.
 Cel: 733-1201.

AIRCO REPAIR SERVICE
 Reparacion servicio di
 airco, cooler, freezer,
 icemaker, refrigerator,
 inverter, split unit.
 Anytime
 747-7987 / 748-2134.

DIARIO
Tel: 582-6747

TA BENDE
 Un stoel di peluqueria.
 Un showcase (vitrina)
 y hopi mas.
 Yama 736-8133.

PROMOCION
 Masaje relajante +
 aromaterapia Afl. 50,=.
 Masaje Terapeutica
 Afl. 60,=.
 Yama 736-8133, 9'or - 6'or.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 Un tereno propiedad di
 1089 m² na Jan Flemming
 y pa Afl. 105.000,=.
 Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR
 un apt. pa pareha of persona soltero
 na Bubali cerca di Superfood, hotel
 area full muebla. Ta inclui awa, gas,
 direct tv. Coriente ta apart.
 Contract pa 6 luna Afl. 1300,= pa
 luna + 1 luna di deposit.
 Cel; 731-1126.

TA OFRECE
 Tur trabao di reparacion di cas:
 verf, dak, plafond, etc. Tambe
 ta drecha tur sorto di computer,
 tablet, laptop y ta pone alarma
 den cas of negoshi. Por yama
 na celular: 560-2259

TA BENDE
 Cas na Oranjestad
 3 camber, 2 baño,
 2 apartamento
 na prijs reduci.
 Yama 593-7118.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 Un tereno erfpacht na
 Tanki Leendert di 871 m² cu un
 fundeshi di cas di 112 m² y cu
 dos apartment di un camber y
 dos camber y pa Afl. 174.000,=.
 Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 Un cas espacioso na Morgenster di
 3 camber y 2 baño, construi 246
 m², riba un tereno propiedad di 912
 m², cu suficiente espacio pa extra
 construccin y pa Afl. 575.000,=.
 Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
 un cas na Opal / Westpunt
 di 4 camber y 2 baño exclui awa
 y coriente den un area keto,
 borg y un luna di pago y pa
 Awg. 2750,= pa luna.
 Yama 566-9972.

SERVICIO DE UÑAS
 Manicure, pedicure,
 uñas en gel,
 acrilico y 3D.
 Llamar 564-0914.
 Bon prijs.

APT. RENT
 Brebastraat 5.
 Contact: 583-1040 /
 630-9037.

TA DRECHA
 Airco, frigidaire,
 washmachine. Ta drecha
 na bo cas mes. Ta traha
 Diadomingo tambe.
 Pa mas info. 564-8977.

TA HUUR
 1 Apartment na Noord Alto
 Vista. Full muebla tur cos ta
 inclui. Tin airco y internet
 temporario . Afl.350,- pa
 siman. Prijs special pa luna.
 Cel: 563-8201.

NOS TA DRECHA
 Tur tipo di frigidaire,
 cooler, wasmachine,
 dryer, forno, airco etc.
 Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
 Wasmachine, Frigidaire,
 Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
 Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551



**Menu
Special**
 Dialuna 07 mrt.

THE NEW SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-702
 Carni Stoba
 cu arroz moro,
 Sopi Carni.
 Purba nos diferente wrapsnan
 y sandwich combo delicioso!!

TA HUUR
 Un apartment di 2 camber,
 2 baño cu muebles of sin
 na Caya Frere Laurentius
 # 13 Afl. 1800,=.
 Mas info: 594-8077

TA HUUR
 apt. grandi di 1 camber, cushina,
 baño, patio, parkeer prive
 Afl. 900,= pa luna pa un persona
 Afl. 1100,= pa luna pa dos
 persona. Cel; 748-9339.
 Bario PriceSmart / Wayaca.

TA OFRECE
 Servicio pa tira sushi afo
 y tambe pa busca carga
 y mudanza.
 Cel: 562-7671.

TA BENDE
 Hyundai Getz 2003,
 a/c, standard.
 Afl. 3500,=.
 Cel: 566-7575.

PA AVISO
aviso@diario.aw

TRABAO HEAVY, ARUBA TA OFRECE!
 Rosamento, cobamento,leveling,
 cobamento di fundeshi, coba pool y Pos.
 - Ta bende Santo tambe y Chips.
 - Landscaping
 - Basha Vloer.
 Pa mas informacion yama: 561-7778
 * y Mucho mas....

NOS TA DRECHA
 Tur tipo di frigidaire,
 cooler, wasmachine,
 dryer, forno, airco etc.
 Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
 Wasmachine, Frigidaire,
 Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
 Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

CONSTRUCCION REMODELACION
 Traha cas, apto pa mt2, traha
 cura, pega mosaico, plafon,
 basha vloer, graniplast, traha y
 drecha dak, verf interior y
 exterior. Prijs hopi favorable.
 Info.: 561-2137.

J.H.C.B
REAL CONSTRUCTION
 pa luna di maart oferta special.
 Ta traha cas, apartment, di
 fundeshi te yabi.
 Bon calidad di trabou. Yama pa
 afspraak Cel: 742-6216.

TA BENDE
 Cama (1 persona)
 Afl.200,- / Range Hood
 (stainl. stl.) Afl.225,- /
 1 ice jug super grandi
 Afl.225,-. Infm.: 964-1686

SE VENDE
 2 autos Chevrolet Aveo
 modelo 2011 casi nobo.
 Inventario comleto para
 Restaurante, neveras, y
 refrigerador y una maquina de
 coser nueva. Telf.: 660-8229

APOSTILLAMOS
 Documentos en
 Caracas. Sacamos
 antecedentes penales.
 Tel: 565-4801.

CONSTRUCTION
 Ta traha cas, apartment, cura
 di cas, pega tegels, basha
 vloer, traha dak, pega bloki,
 pleister, verf, plumbing, etc.
 Cel: 563-1650

TA HUUR
 Aparta estudio na Tanki
 Leendert, airco inverter, semi
 muebla. Inclui internet wifi,
 exclui awa, energia, cable,
 gas. Rent Afl.850,- pa luna
 mas deposit. Cel: 592-1520.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Intronic Fuel Center N.V.
Gerente y director di Intronic Fuel Center N.V.
ta anuncia fayecimento di:



Sr. Victor Olegario Jacob
Cariñosamente jama Victo, Daddy of Paps
*6-3-1929 †29 -2-2016
Na bida suegro y tata di gerente

Intronic Fuel Center N.V. ta extende su mas sentido pesame na su jiunan, ruman y demas famia.

“CU DIOS DUNA FORZA Y CONSUELO NA SU FAMILIA
NAN DEN E DIA NAN DIFICIL AKI”

Cu Sr. Victor Olegario Jacob sosega na paz.

Cu imenso dolor na nos curason pero confrone cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento na Sint Maarten di:

Sr. Victor Olegario Jacob

Cariñosamente jama: Victo, Daddy of Paps
Vdo. di Eliza Antonine Jacob -Cox



**Na bida cu profesion di carpinte fini a traha na
Curaçao, Aruba, Boneiro y St. Maarten.**

*6-3-1929 Curaçao † 29 -2-2016 St. Maarten

Na nomber di su:

Jiunan di criansa: Elsa y Dick Schoonewil-Bramble na Hulanda
Alfred (Appelnootjes) y Lourdes Bramble -Tromp na Hulanda
Juinan: Sonia Jacob na Hulanda
Elvia Jacob na Hulanda
† Victor Antonio Jacob
† Samson Julien Jacob
Irene y Erwin Hill -Jacob na Aruba

Manera Nieto y Nieta nan:

Tom Schoonewil y famia na Hulanda
Tessa Schoonewil y famia na Hulanda
Marlon Sneek na Aruba
James (Jimmy) Sneek na Aruba
Elton Bramble y famia na Hulanda
† Lucien Bramble
Diandra Bramble y famia na Hulanda
Nieto y Nieta:
Joshua Hill na Hulanda
Cherylaine Hill na Hulanda

Manera Bisanieta y bisanieta nan:

Thio y Yannick Schoonewil, Eliza y Fenna van Duin y Jaësslyn Abensits.
Bisanieta: Jasper Hill

Ruman: Salomon Jacob y Greet Heijen na Hulanda
Swa y cuñanan: Bebe Schobbe y famia na Sint Eustacius
Ramona Romaine-Cox y famiana St Maarten
Ulrica Cox y famia na Sint Maarten
Subrino y subrina nan, amigo y amiga nan, bisña nan y conocir nan, demas famia Jacob, Koster, Cox, Bryson, Martis, Schobbe, Pieterella y Richardson na Hulanda, Sint Maarten, Curaçao, Merca y Aruba.

Acto di entierro lo tuma lugar 9 di maart 2016 na St. Maarten.

Contact persoon: +297-7379933 / Facebook: S O nia F Jacob

B. tambe a manda potret di mordí cachó pa polis

ORANJESTAD (AAN): Ta-Shaba e homber inicial B. y bata casi diasabra mey anochi el a notifica polis di a wordo a presenta na warda di polis ataca y mordí pa un cachó cu

ta pertenece na e cas na altura di “Stadion Frans Figaroa”. Manera denunciante B. a describi e sitio tabata trata aki e cas conoci pa polis cu nan mas di un ocasion “violacion e ley di Cachó” a tuma lugar. Denunciante B. a manda un potret (foto) di e “herida” na su pia robéz cual mordí a wordo ocasiona pa e cachó. Polis di bario encarga cu distrito Noord lo wordo poni na altura, durante dia lo busca mas informe adicional tocante e susedido si esaki ta necesario pa duna process verbaal.

Sker y blachi parecido na cheiba confisca

ORANJESTAD (AAN): Na caminda pa warda riba diahuebs atardi, pa 3:50 pm, Polisnan ta topa dos mucha homber conoci pa e agente-nan.

Ta trata di A.R. y R.J. nan ta den un cas no habita den Caya Saba number 1.

E agentenan a controla ambos mucha homber y den tas di R.J. sker a worde descubri y un mata chikito parecido na un blachi marihuana y polis a confisca ariba menciona y a hiba nan warda di polis San Nicolas.

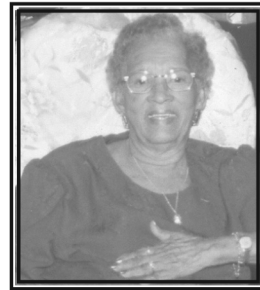


**Yama
Tipline
di
DIARIO**

582 2239

INVITACION pa Santo Sacrificio di Misa

Pa recorda e di dies aña di fayecimento di nos mama stima:



Baldomera Marquez – Orman

Awe diabierna 7 di maart 2014 pa 7:00 p.m.
na Pro Catedral San Francisco na Playa

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.

Yiunan y famia Marquez - Orman

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki mas,
tur dia lo mi ta banda di boso curazon,
Mi ta alaba bo Dios pa tur bo obranan”
Salmo 33



Cu tristeza den nos curason nos ta participa fayecimento di :

Teresita Alfonsa Tromp

Mihor conoci como “Trees”

*02-08-1951 †05-03-2016

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Thrifty
Car Rental



**Deals on Wheels NV
d.b.a. Thrifty Car Rental
and
Stop One Auto Shop**

Management and staff express their deepest sympathy of the passing away of

Anna I. Perrotte-Dirks

Mother of our Director Mr. Rudy Perrotte and daughter-in-law Denisse Perrotte-Lubo

Our condolence to the family and that God bless the family with strength through-out this loss.

Condolece: Ad Patres Funeral Home
Monday March 07, 2016
7:00 - 9:00 PM

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Oracion pa awe:

Tata Santo, Bo a duna nos e privilegio di yama Bo nos Tata. Hasi nos fe asina grandi y alimenta nos curason y nos mente cu bo palabra di berdad.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Lagrima y flornan por seca, pero Mami su recuerdonan y tur loke Mami a haci y siñanos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

Cu inmenso tristesa den nos curason, pero conforme cu e boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Jacinta Maria Kelly - Kock

Mihor conoci como Choinda
*26-06-1951 †01-03-2016

Su esposo stima: Elio (Eddy) Kelly

Yiunanstima: Jasmine Kelly y Pablo Croeze
Angelique y Maikel Perez y Bartola
Eurvin Kelly y Lili Krozendijk

Nieta/o nan stima: Victoria (Toya) Kelly
Eurvin (Vivi) Kelly
Xavier (Xavito) Kelly
Sarah (Sarita) Geerman

Rumanan: †Bito Kock y yiunan
Linda y Dolfi Maduro y fam
†Felow Kock
Sra vuida Elvia Henricus y fam
Donni Kock y yiu
† Win Kock y yiu
Eda Kock y yiu
Judith y Clayde Lacle y fam
Dichi y Grace y fam

Subrina/o nan: Giovanni Kock, Giancarlo Kock, Omar y Nohora Maduro, David y Krismar Maduro, Karen y Eddison Mademilia, Kirsten y Minguelito Conquet, Nick van Kimmenade, Shureima Wernet, Lizmaury Kock y Leandro Perez, Kathy y Josue Kelly, Joseph Lacle, Rebecca Kock, Rosecianne Kock y Rexylaine Kock.

Harold y Jane, Giovanni y Sulaika, Echi, Kenneth y Gisela, Julienne y Dustin, Rachella, Hairo, Rodney y Arcelys, Nathalie y Popy, Emely y Michael Leo, Emile y Magaly, Dyami y Mya, Dylan.

Swa y cuñanan: Rita y † Buchi Lacle y fam
Jani Kelly y fam
Miano y Chenta Kelly y fam
Eric Kelly y Anita Tong y fam

Mescos cu yiunan: Feliz Kelly
Marja y Fedi Croes y fam
Glenda y Bernardo Nuñez y fam

Ihanan: Emely van Romondt y Kenneth Kelly
Mama di su nieto/a: Dalgys Montalvo
Amiga nan di cas: Rafaela y fam, Aida y familia, Livia y fam

Ta invita tur conocirnan, primo/a nan, bisiña y demas famia pa e acto di despedida cu lo tuma lugar Diaranson 9 di Maart 2016 for di 1or- 3or di atardina Aurora Funeral Home. Despues lo wordo crema den seno familiar.

Adres pa condolencia ta Sero Pita 23D riba Diamars 8 di Maart for di 7or- 9or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona.

Den Caya Luna a wak e pero den caya solo a hay'e

ORANJESTAD (AAN): tral di polis a ricibi informe cu diasabra mainta 6:34or, cen- den caya luna tin un homber

INVITACION

Na nomber di yiunan mieto(a)nan y bisanieto(a)nan y demas famianan nos kier invita pa dos Santo Sacrificio di misa pa recorda dos aña di nos defunto mama y abuela, machi stima



Cipriana Rodriguez

Cual lo tuma lugar Dialuna dia 7 di Maart pa 6.30 pm na MisaSta. Ana Noord y dia 8 di Maart pa 5.30 pm na Kapel Alto Vista.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Aurora
Funeral Home

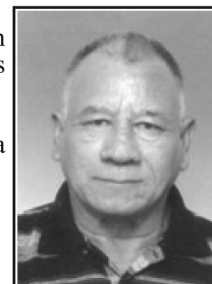
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Despedida ta causa un dolor imenso, Pero bo amor, recuerdo y bon ehempelnan Lo keda semper den nos curason.

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento cristianamente di :

Sr. José Maria Americo Bareño

Mihor conoci como "Merco"
*11-01-1935 - †01-03-2016



Ta invita tur demas famia, bisiñanan y conocirnan pa acto di despedida cu lo tuma lugar Dialuna 7 di maart 2016. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or pa 4'or na Aurora Funeral Home. Despues cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Oportunidad pa condoleer ta Diasabra 5 di maart 2016 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home. Lo tin un box disponibel pa un bon causa

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Er is geen grotere liefde dan de liefde van een moeder...

Na een lang en gelukkig leven
is gaan rusten onze lieve moeder, oma en
overgrootmoeder



**Rosaline Antoinette
van Vuurden-Landvreugd**
"Roosje"

sospechoso ademas a suministra descripcion di e tipo.

A base di e informe, central di polis a dirigi mesora polis di Oranjestad den e caya mencionada.

Na caminda pa e direccion polis a topa un homber cu segun e descripcion y mesora agentenan a para y atende e homber na altura di Caya Solo. A puntra e homber si e ta biba den vecindario y kico e ta haci den e area. E homber a laga sa di ta keiro manera e ta haci semper (tur mainta) y e mainta en cuestion el a dicidi pa cana den e vecindario en cuestion.

Polis a puntra e homber pa su personalia, pero e homber a rabia y a laga sa cu e no tin confianza den polis y e no sa kico polis ta haci cu su informe personal. Un biaha mas polis a splica e homber pa kico el a wordo para y atende. Finalmente el homber D.J. di 65 aña a suministra polis e informe.

Despues cu agentenan a papia cu homber nan a bay na cas di e persona cu a reporta, e señora F.F.A a declara cu su cacho a blaf henter anochi.

Mainta ora el a lanta el a bay wak pafor y a wak e homber en cuestion riba caminda dilanti cas di denunciante. El a declara tambe cu ora e homber wake denunciante e homber a core bay direccion pariba.

Durante limpieza den hotel a topa "Shakira" drumi

ORANJESTAD (AAN): "Shakira" no a gusta e forma cu nan a lant'e for di soño diasabra merdia.

A drenta yamada na central di polis cu presencia di patruya ta wordo rekeri na hotel Central situa den Elleboog straat. Polis na yegada a atende e señora na e lugar y el a declara di ta doño di e Hotel Central y nan tabata haci limpieza ora nan a drenta e localidad nan a topa un persona cu tabata drumi y nan a lant'e for di soño. Pero a surgi intercambio di palabra y a core cu e persona for di e hotel pero esaki no a bay facil.

E personal ainda lo ta tras di e hotel. Polis a bay tira bista tras di e hotel y nan a topa e conocido di polis y husticia e adicto "Shakira" cu a declara cu e personanan a atende malo y pesey e intercambio di palabra entre partidonan. Polis a splica "Shakira" un ke otro y el a priminti di no bay mas na e hotel.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

PAROKIA DI DAKOTA LA BIRGEN DI FATIMA TA INFORMA



Cu diahuebs 10 di maart ta cuminsa un novena na honor di San Hose, tata wardado di Hesus, cabez di Santa Famia; Patrono di Iglesia Universal, Patrono di morto santo. E novena lo wordo teni na Parokia di Dakota Misa di La Birgen di Fatima, riba diahuebs 10 di maart pa 6 or y 15 di atardi y sigui asina tur dia, cu excepcion di diabierna 11 y 18 di maart pa 5 or y mey di atardi y riba diadomingo 13 di maart pa 5 or di atardi y su fiesta a wordo celebra diasabra 19 di maart cu un Santo Sacrificio di Misa Solem pa 7 or di anochi.

Tur Parokiano y henter pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa asisti na e novena y fiesta na honor di San Hose.

Salmo 23

“Señor ta mi wardador, pues min

tin falta di nada. Den cunucu di

yerbe berde e ta pone mi sosega.

E ta hiba mi na awa trankil, pa mi

bolbe haña forsa”.

Cu honda pena pero conforme boluntad di Dios ta participa

fayecimento inespera na Hulanda di:

Soraida Fatima Coffie

*04 Augustus 1964 - †04 Maart 2016



Acto di entierro/servicio di despedida na

Aruba lo wordo anuncia despues. Famia Coffie



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

“Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.”
Salmo 23:1,2,3

A fayece cristianamente:

Oscar Luis Silva na edad di 44 año



Na number di su

Tata: Edgar y Nancy Ludeña y famia

Mama: Orfa Paesch

Rumannan: Shalmann, Jurina, Gianna y Silvyanne Silva

Tanta y omonan: Astrid Silva y yiu

Hubert y Yvonne Silva-Rosa

Mildred y Nyles Oduber-Silva

Francis y Juanita Silva-Kock

Floyd y Maureen Silva-Maduro

Marvin Silva

Primo y primanan: Anaika Silva

Ryan Silva y famia, Keylin, Samantha Silva y famia

Jair Oduberyyuan, Jairo Odubery famia, Jaendrah Odubery famia

Iliane Silva, Francis Silva y famia, Christelle y Celine Silva

Mihor amigonan: Carlos Mejia y Renny Richardson

Acto primo y primanan, tanta y omonan grandi y demas famia ta

invita tur amigo, bisia y conoci pa asisti na e acto di entierro cual

ta tuma lugar Diamars 8 di Maart pa 4’or di atardi saliendo for

di Misa Birgen di Fatima pa santana central na Sabana Basora.

E resto mortal lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa Birgen

di Fatima na Dakota. Na lugar di flor of krans un donacion pa

un bon causa lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel

den Misa pa e bunita gesto aki. Alaves nos kier a invita tur famia

amigo y conocinan pa 3 santo Sacrificio di misa na Misa Birgen

di Fatima na Dakota. Diabierna 11 di maart pa 7’or pm. Diasabra

12 di maart pa 7’or pm. Diadomingo 13 di maart pa 6’or di atardi

despues di misa tin un Rosario na cas Av. Milo Croes 108

Boso presencia ta altamente aprecia

A pluma frigidaire di turistanan cu ta huur e cas

ORANJESTAD (AAN): Polis di Noord diabierna mainta trempa a bay na un cas situa na Palm Beach 520 relaciona cu kiebro reporta. Ta trata di un cas cu e doño ta huur cu turistanan. Diahuebs anochi entre 11’ or y shet or di mainta

via bentana dilanti desconocinan a dreña horta. A somenta un camara, un television, laptop y un tas cu contenido. Tambe e intruso (nan) a pluma “Frigidaire”. Na e porta di salida a haya un caha di CornFlakes cu ta precedente

di cushina. E porta dilanti tabata habri y tin sospecho cu ladron a usa esaki pa bandona e cas despues di tira nan para paden. Keho ta entrega y manda pa a team encarga cu denunciacion relaciona cu kiebro den cas.

Ainda tin hende ta kere den “webo di gai”

ORANJESTAD (AAN): Tin hende ta kere ainda den “Webo di Gai”. Atardi diabierna, polis di distrito Santa Cruz, a wordo dirigi via central di polis pa bay patras di ATCO situa na Barcadera. Segun informe, a señala un

van color blauw, den cual tin cierto cantidad di Haitiano. Esnan den e vehiculo blauw lo ta hasi “Ritualnan Straño” entre otro ta “Mata” un “Galiña”. Patruya a base di e version a busca rond, pero polis no a

topa e bus color blauw, tampoco cu e supuesto personan di nacionalidad Haitiano. Locual ta e acto cual nan a comete tampoco polisnan no haya ni evidencia di sanger, ni pluma, corda “Galiña” habraca of mata laga atras.

Di “santana” pa sosega na “Warda”

ORANJESTAD (AAN): Tabata diasabra pa alrededor di 5:40 di marduga durante cu patruya tabata pasa den Sabana Basora, cu e patruya di San Nicolas a topa un Suzuki Van color blanco.

E homber den e van a comporta su mes straño y sospecho.

E chofer di inicialnan P.L. tabata fuerte bao influencia di bebida alcoholico y substancia, supuestamente cocaina. E tabata sinta den e auto cu carson baha y den su poder e tabatin un tablet cu el ta trata di sconde. Parce e homber lo tabata na e sitio pa masturba. Riba e pantaya di e Tablet polis a wak pa casualidad cu e homber ta wak foto di un mucha muher cu parce menor di edad. Patruya a detene P.L. di 57 aña pa 5:45 or. y el a wordo hiba warda y a present’e dilanti un fiscal auxiliar y e ultimo a ordena pa e keda warda pa motibo di ta bao influencia y ademas pa mas investigacion.

Ladron Nissan ta bisti cu carson, muts, sweater preto

ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta a presenta na warda di polis San Nicolas e ciudadano inicial V. y e ta denuncia ladroncia di su vehiculo. Segun denuncia di e homber V. e dia anterior (diabierna) anochi den careda di shet’or e pickup di compania cual ta un Nissan Pickup color blanco A- 26720 tabata staciona dilanti Cura Cabay zuid 54. Diasabra mainta pa alrededor di 8:00 or el a constata cu desconocinan a horta su auto. Denunciante a bay wak e video y el a wak desconoci ta horta su auto pa mas o menos tres’ or di marduga. E sospechoso tabatin carson preto, sweater color preto y muts preto riba cabez ademas cu slofman marca Adidas na pia.

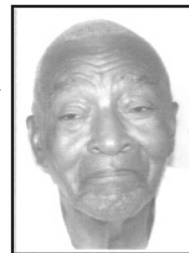
“I have fought the good fight
I have finished the race
And I have remained faithful” Timothy Chapter 4
vers. 7

With Joy he went home to the Lord,
our beloved:

Fernando Francisco Leerdam

Better known as: “Danny”
Sunrise: Sept. 19th, 1932
Sunset: March 5th, 2016

Date and place of funeral will be
announced later.



Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

“Serca Dios so mi ta na paz, ta di dje mi salvacion ta
bini”. Salmo 62

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento
Cristianamente di:

Señor Luis Cotarelo Idigoras *21-10-1932†03-03-2016

Na number di su:

Señora:

Beulah Cotarelo Idigoras-Peterson

Yiunan: Mary y Joe

Sandra

Tina

Nieto (a) nan:

Nicole y Edgar

Brandon

Sabrina y Wilner

Bisanieta(a):

Aedan

Zoë

Rumannan: Alicia - Arturo - †Rosa

Swa y cuñanan, sobrino y sobrina nan y tur demas
famia y conocinan: Cotarelo Idigoras, Peterson, Botta,
Levalle, Pepermans, Geerman, Hart, Dirks, Werleman,
Nassy y Trimon..

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún

persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Dialuna 07 Maart 2016 pa

11or di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues

saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. E

restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di

9or di mainta na Ad Patres. Nos ta lamenta cu despues di

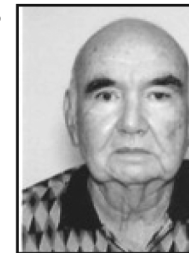
entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende

nos mas sincero condolencia na famia di e fallecido.

Condolencia por wordomanda riba nos website:

www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Posicion y resultadonan di campeonato di futbol oficial di AVB

Di diadomingo 28 di Februari te cu Diasabra 5 di Maart 2016

AVB SENIOR							
Division 1							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	Sportboys	27	12	9	1	2	16
2	Jong Aruba	26	12	8	2	2	14
3	Juventud Tanki Leendert	26	13	8	2	3	12
4	Calqueto	25	13	8	1	4	8
5	Brazil Juniors	19	13	5	4	4	2
6	Arikok	17	13	5	2	6	-3
7	Sporting	11	13	3	2	8	-7
8	RCS	11	12	3	2	7	-11
9	Atlantico Deportivo	11	13	3	2	8	-11
10	Real Koyari	4	12	1	2	9	-20

AVB SENIOR							
Division 2							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	Real Piedra Plat	27	9	9	0	0	38
2	United	22	9	7	1	1	17
3	Porto	21	10	7	0	3	28
4	Arsenal	18	10	5	3	2	11
5	CD Rool Afo	13	10	4	1	5	2
6	Estudiantes	12	10	4	1	5	-2
7	Unistars	7	9	2	1	6	-18
8	Jong San Nicolaas	2	9	1	0	8	-32
9	Undesa	1	10	0	1	9	-43

AVB SENIOR							
Division 1							
Wed 2 Mar	Sporting	3 - 3	Juventud TL				
Thu 3 Mar	Arikok	2 - 2	Brazil Jrs.				
Fri 4 Mar	Real Koyari	posponi	Sportboys				
Fri 4 Mar	Atlantico	1 - 4	Calqueto				
Sat 5 Mar	RCS	posponi	Jong Aruba				

AVB SENIOR							
Division 2							
Sun 28 Feb	CD Rool Afo	0 - 2	Estudiantes				
Mon 29 Feb	Porto	1 - 2	United				
Mon 29 Feb	R. Piedra Plat	6 - 0	Undesa				

AVB YOUTH							
Division Mayor							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	Estrella	31	13	10	1	2	11
2	Dakota	29	14	9	2	3	13
3	RCA	28	13	9	1	3	15
4	Brazil Juniors	28	14	9	1	4	10
5	Britannia	18	14	5	3	6	13
6	La Fama	18	13	5	3	5	1
7	River Plate	17	14	5	2	7	-6
8	Nacional/Washington	14	13	4	2	7	-4
9	United	12	12	3	3	6	-2
10	Bubali	10	14	2	4	8	-8
11	Estudiantes	5	14	1	2	11	-43

AVB YOUTH							
Division Menor							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	RCA	32	13	10	2	1	42
2	Nacional/Washington	31	12	10	1	1	40
3	La Fama	27	13	9	0	4	35
4	Britannia	27	12	9	0	3	27
5	Bubali	19	11	8	1	4	-4
6	Estrella	18	13	5	3	5	-2
7	Dakota	16	12	4	4	4	-8
8	United	13	12	3	4	5	-5
9	River Plate	6	13	2	0	11	-37
10	Estudiantes	4	13	1	1	11	-48
11	Brazil Juniors	3	12	1	0	11	-42

AVB YOUTH							
Division Mayor							
Wed 2 Mar	Dakota	0 - 0	RCA				
Wed 2 Mar	Bubali	1 - 3	La Fama				
Wed 2 Mar	Brazil Juniors	1 - 2	Estudiantes				
Wed 2 Mar	River Plate	0 - 1	Estrella				
Thu 3 Mar	Nac/Wash	3 - 0	Britannia				

AVB YOUTH							
Division Menor							
Sat 5 Mar	Estudiantes	0 - 1	Bubali				
Sat 5 Mar	United	1 - 3	La Fama				
Sat 5 Mar	Estrella	4 - 0	Brazil Jrs.				
Sat 5 Mar	Britannia	1 - 3	Nac/Wash				
# Sat 5 Mar	River Plate	default	RCA				
# RCA ta gana pa default							

AVB DAMAS							
Division Open							
Sun 28 Feb	Arsenal	1 - 2	La Fama				
Sun 28 Feb	Dakota	0 - 1	RCA				
Fri 4 Mar	Estrella	posponi	Dakota				
Sat 5 Mar	Savaneta Stars	posponi	Estudiantes				
Sat 5 Mar	La Fama	posponi	Britannia				



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid till Maarch 9

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
LONDON HAS FALLEN daily: 4:00 6:30 9:00 NEW ☐ R matinee: 1:00 late show: 11:30	LONDON HAS FALLEN daily: 4:45 7:15 9:45 NEW ☐ R matinee: 2:15 late show: 12:15
RACE daily: 4:15 7:30 NEW PG-13 matinee: 1:00 late show: 11:00	RACE daily: 8:00 NEW PG-13 matinee: late show: 11:15
CAPTURE THE FLAG daily: 4:30 NEW PG matinee: 12:00 2:15	CAPTURE THE FLAG daily: 6:30 NEW PG matinee: 1:45 4:00
THE FINEST HOURS 3D daily: 6:45 SP PG-13 late show:	THE FINEST HOURS 3D daily: 9:00 SP PG-13 late show: 12:00
ZOOTOPIA daily: 5:15 SP PG matinee: 12:00 2:30	ZOOTOPIA daily: 5:30 SP PG matinee: 2:15 2:45
TRIPLE 9 daily: 8:15 ☐ R late show: 11:15	TRIPLE 9 daily: 5:30 8:30 ☐ R late show: 11:30
GODS OF EGYPT 3D daily: 8:00 PG-13 late show: 11:00	GODS OF EGYPT 3D daily: 8:30 PG-13 late show: 11:30
RISEN daily: 5:30 PG-13 matinee: 12:30 3:00	RISEN daily: 5:45 PG-13 matinee: 2:45
EDDIE THE EAGLE daily: 9:00 PG-13 late show: 11:30	EDDIE THE EAGLE daily: 4:45 7:15 PG-13 matinee: 2:00
DEADPOOL daily: 9:30 SP ☐ R late show: 12:00	DEADPOOL daily: 9:45 SP ☐ R late show: 12:15
KUNG FU PANDA 3 daily: 4:30 SP PG matinee: 12:00 2:15	
BON BINI HOLLAND daily: 6:45 PG-13	

LATEST RELEASES



SUPERCARD ta dunabo sorpresanan fabuloso

Polis controlando orario y cerando diferente club cu pasa nan orario



ORANJESTAD (AAN): Polisnan a bira manera baby sitter pa varios club nocturno na Aruba. Ta basta di e clubnan aki no ta cooperando cu nan mesun orario di ciere. Tur marduga den weekend mester pasa na un of mas club nocturno pa asina sera esaki.

E controlnan aki ta sosodendo den Playa pero tambe den e area di Noord cu Palm Beach. Importante ta pa haci anotacion di tur e clubnan aki cu faya cada biaha pa asina atende cu nan riba nan permiso.



Bo a mira Accidente of algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama Tipline di DIARIO

Tel: 582 2239



Pizza Hut
MAKE IT GREAT™

SPECIAL PA CUARESMA

SEAFOOD PIZZA

SMALL AFL. 18 ⁵⁰	MEDIUM AFL. 32 ⁰⁰	LARGE AFL. 37 ⁵⁰
--------------------------------	---------------------------------	--------------------------------

SMALL AFL. 22 ⁰⁰	MEDIUM AFL. 36 ⁵⁰	LARGE AFL. 44 ⁹⁵
--------------------------------	---------------------------------	--------------------------------

SMALL AFL. 22 ⁰⁰	MEDIUM AFL. 36 ⁵⁰	LARGE AFL. 44 ⁹⁵
--------------------------------	---------------------------------	--------------------------------

ORDER NOW

SASAKI 5821818 DROUBO 5839969 PIEDRA PLAT 5851818

TAKE OUT & DELIVERY
OFFER VALID TIL APRIL 30, 2016

Turistanan sacando potret y observando e cas di alto Vista cu ta tur dorna



ORANJESTAD (AAN)-- Ta increible con hopi cosnan chikito of grandi por tin ariba nos dushi Aruba y cu hopi di nos no ta tuma tempo pa admira of aprecia loke nos tin. Sinembargo un Turista cu ta paga placa grandi pa por bini Aruba, ta probecha di cada detaye chikito of grandi pa por disfruta di dje. Ariba e potret cu ta acompaña e articulo aki, claramente nos por admira, con un auto di huur cu supuestamente Turista aden, ta para na auto dilanti di e cas na Alto Vista, conoci como e cas di Tony, pa saca potret y admira tur loke tin poni den e cura aki. Esaki ta muestra bibo con pa drecha bo lugar cu cosnan di recycle, ya cu hopi di e productonan aki cu tin ta dorna e cura di cas aki, ta productonan cu ta wordo tira afo, pero e famia aki ta recoge nan, verf nan y duna nan un chens pa luci un biaha mas.

MEP ta celebra Dia Internacional di Hende Muher

ORANJESTAD (AAN): Diamars awor 8 maart ta dia internacional di hende muher. Un fecha cu ya pa añanan Forsa Femenino Grace y partido MEP ta celebra. Diamars awor lo celebra cu nos Dia Internacional di Hende Muher den un ambiente ameno na Piedra Plat Entertainment Center di 7or pa 10or pm. Durante e anochi lo tin charla informativo y inspirativo y canto, den un ambiente sumamente agradabel. E oradornan invita pa e anochi aki ta notario Marion Tromp cu lo trata e tema di herencia y tur e problemanan cu bo por hayabo cune, y con pa evita nan. Tambe Sandra Croes cu lo comparti cu nos un storia di bida real, hopi inspirativo. Lo ta un anochi hopi agradabel, informativo y inspirativo.



Easter Special "CASH" cu

Pega 2 ticket no ganado di Cars and Cash of 10x Times The Money.
Of 1 ticket no ganado di Gold Rush y

GANA PREMIO CASH!

1st 2 ganado di
Afl. 1500,-

2nd 5 ganado di
Afl. 500,-

3rd 10 ganado di
Afl. 100,-

Campaña:

- Ta cuminsa 7 di maart.
- Ta termina 17 di april.
- Lo anuncia ganadonan 25 di april 2:30 durante sorteo.

Number: Lotto E Loteria di Aruba
Adres: Paardenbaaistraat 10
Telefon: 525.7555

Number, Fam, Adres y Telefoon mester ta patras di ticket pa ta valido!

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion por yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad of B.v.d. Veen Zeppenveldstraat 21, San Nicolaas

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

amc unicon

**years
deals**

CREDIET TE CU

**24
LUNA**



Antes ~~1399,-~~

AWOR! 1259,-

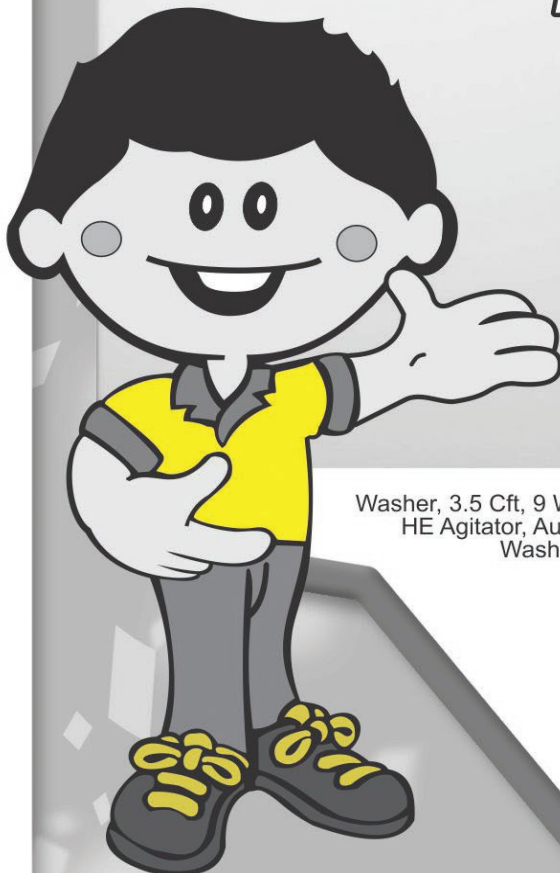
**CREDIET
PRIJS**

**AWG. 101.⁰⁰
pa luna SO!**

Whirlpool

Dryer Gas, 7.0 Cft, 12 Cycles,
End of Cycle Signal, 4 Temperature
Settings, Heavy Duty Cycle,
Wrinkle Shield, White.

WGD4915EW



Whirlpool

Washer, 3.5 Cft, 9 Wash Cycles, High Efficiency,
HE Agitator, Auto Water Levels, Deep Water
Wash Cycle, Porcelain Tub, White.

WTW4815EW



Antes ~~1359,-~~

AWOR! 1259,-

**CREDIET
PRIJS**

**AWG. 101.⁰⁰
pa luna SO!**



f Follow nos riba
Facebook

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Creditiet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.